

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

MÉTÉO
ENSOLEILLÉ
AVEC PASSAGES
NUAGEUX



MAX.: 7° MIN.: -2°

Page 40

Recensement des chiens et chats
La SPAM frappera à la porte
des 63 000 foyers de Trois-Rivières

4



Vaccination contre l'influenza

Une répétition
en vue d'une
pandémie

3



Tim Hortons à Kandahar

Une facture salée
pour des sucreries

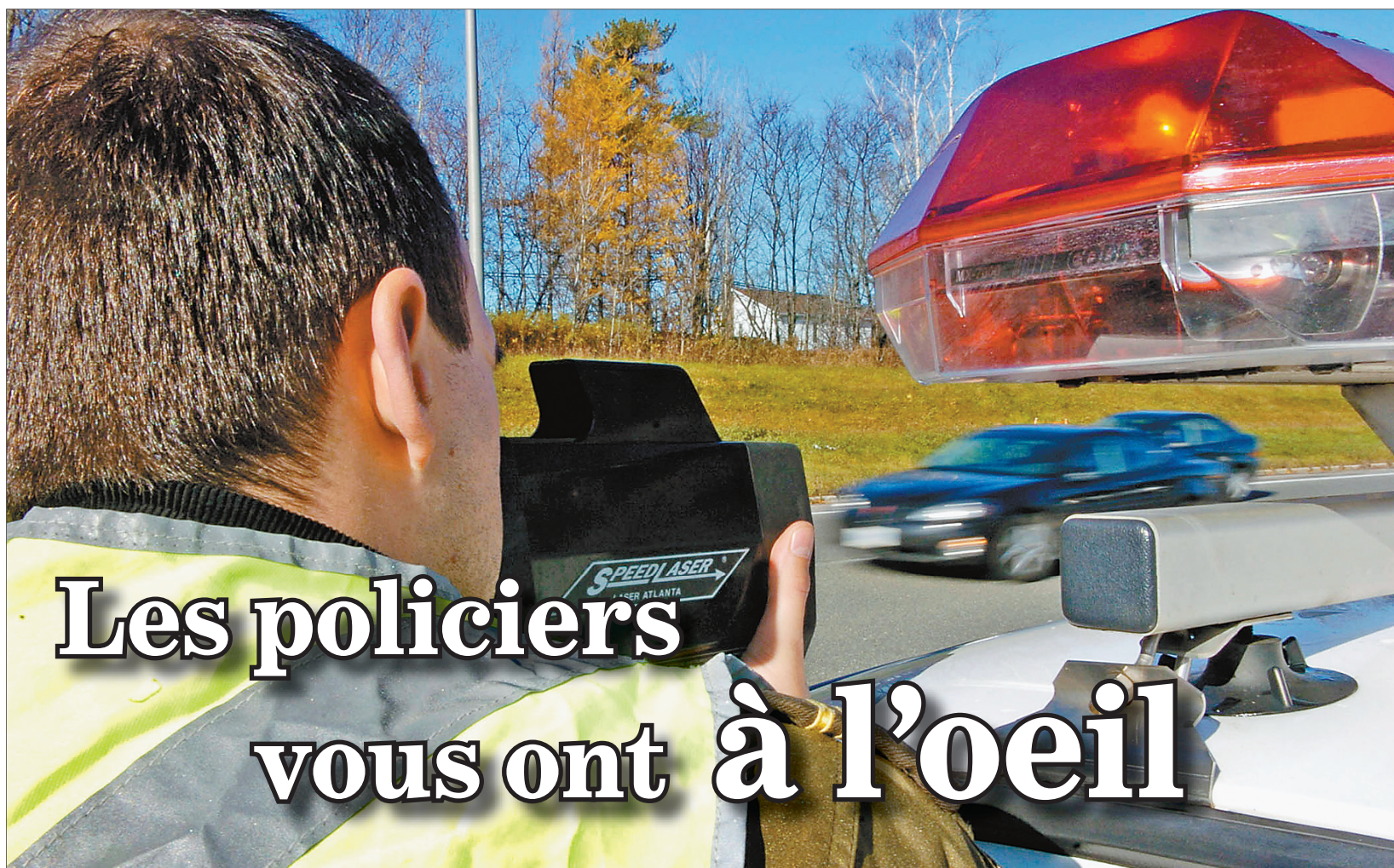
8

UN AN APRÈS LEUR ARRIVÉE EN MAURICIE

LES JEUNES MÉDECINS REPARTENT EN MASSE

Depuis trois ans, la Mauricie a recruté 72 nouveaux médecins omnipraticiens. Bilan à ce jour: il n'en reste que l'équivalent de 13 qui pratiquent à temps plein. La raison? La plupart des jeunes médecins retournent dans leur région après un an parce que les règles de gestion des effectifs médicaux le leur permettent.

> À lire en page 6



Les policiers vous ont à l'oeil

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Pour faire échec au nombre grandissant d'accidents, les policiers de la Sûreté du Québec s'arment de leur radar et se fient aux statistiques. Le corps de police a en effet analysé où et quand les accidents se produisent en Mauricie et au Centre-du-Québec. Les patrouilleurs seront donc particulièrement présents à ces endroits problématiques et ils le seront à des heures critiques pour ce qui est du nombre d'accidents. Seulement cette année, environ 5000 heures additionnelles seront consacrées à la surveillance du réseau routier.

> À lire en page 2



Semaine 13536 00001 3

Nouveau

*Présentement, il ne reste
que 2 appartements disponibles*

440, rue Laviolette
Trois-Rivières



Le Château Laviolette

*Encore quelques
appartements
disponibles.*

410, rue Laviolette
Trois-Rivières



OLYMBEC

Le chef de file de l'immobilier

819 374-7526 • 1 888-OLYMBEC
www.olymbec.com

3309509

L'HUMOUR DE Stéphane Laporte

Bush maintient Cheney, Rumsfeld et Harper dans leurs fonctions.

SOMMAIRE

Arts et culture	35 à 38
Bandes dessinées	26
Économie	17 à 21
Gens d'ici	23
Horoscope	26
Loterie	38
Météo	40
Mots croisés	27
Mots mystères	25
Nécrologie	30 à 32
Opinions	14-15
Petites annonces	25 à 29
Sports	41 à 47
Sudoku	18

INSOLITE

La justice jette un sort... à la sorcière

Munich (AP) — Le tribunal administratif de Munich a ordonné lundi à une sorcière auto-proclamée de rembourser un client qui avait déboursé 1500 \$ pour un sort dans l'espoir de voir revenir vers lui sa compagne.

La justice a estimé que la «sorcière» avait proposé un service qu'il lui était «objectivement complètement impossible» de rendre.

«La défenderesse a effectué le rituel correspondant pendant plusieurs mois, chaque fois à la pleine lune, mais sans résultat», note le tribunal.

Il souligne que l'ensorceleuse avait garanti le succès alors qu'un rituel d'amour n'est pas adéquat pour influencer une personne à distance».

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Le Nouvelliste

1920, rue Bellefeuille
Trois-Rivières G9A 3Y2

INFORMATION

Téléphone: (819) 376-2501
Télécopieur: (819) 376-0946
information@lenouvelliste.qc.ca

ABONNEMENT

Téléphone: (819) 376-2000
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

PUBLICITÉ

Téléphone: (819) 376-2501
Télécopieur: (819) 691-4356

PETITES ANNONCES

Téléphone: (819) 378-8363
Téléphone: (819) 537-8363
vendu@lenouvelliste.qc.ca

DÉCÈS

Téléphone: (819) 376-2323
Télécopieur: (819) 376-8625



Les routes sous haute surveillance

Les policiers de la Sûreté du Québec seront plus présents sur les routes. Ils vont cibler les endroits à hauts risques en ce qui concerne le nombre d'accidents.

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Les policiers de la Sûreté du Québec seront plus présents aux endroits à hauts risques



Marie-Eve
Lafontaine

marie-eve.lafontaine@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — «Disons qu'on ne manque jamais d'ouvrage», a lancé Denis Fraser, patrouilleur de la Sûreté du Québec, qui faisait du radar, hier matin, sur l'autoroute 40, à Trois-Rivières. Et que les automobilistes se le tiennent pour dit, il sera loin d'être tout seul sur les routes de la région. D'ailleurs, seulement cette année, environ 5000 heures additionnelles seront consacrées à la surveillance du réseau routier.

Pour faire échec au nombre grandissant d'accidents, les policiers de la Sûreté du Québec s'arment de leur radar et se fient aux statistiques. Le corps de police a en effet analysé où les accidents se produisent et quand. Les patrouilleurs seront donc particulièrement présents à ces endroits problématiques et ils le seront à des heures critiques pour ce qui est du nombre d'accidents.

«La compilation de nos statistiques nous a permis de faire l'analyse des sites, des heures et des jours auxquels la majorité des accidents se produisent. C'est dans ces périodes-là que les actions vont se poser. Finalement, il faut être au bon endroit au bon moment», souligne le lieutenant Michel Boisvert, de la Sûreté du Québec.

Pas moins de 79 sites ont été ciblés en Mauricie-Centre-du-Québec. Par exemple, le pont Radisson et le pont Laviolette. Autre exemple, les routes 157,

à Shawinigan, 155 et 138, entre Maskinongé et Yamachiche, sont aussi des endroits qui seront particulièrement surveillés par les policiers. Notons également que le vendredi, entre midi et 20 heures, est la période où, en moyenne, il se produit le plus grand nombre d'accidents dans la région.

la vitesse, le respect de la signalisation, l'alcool au volant et le port de la ceinture de sécurité sont également visés.

Le but de cette opération, qui se tient partout dans la province, est évidemment de réduire le nombre d'accidents. D'ailleurs, souvent juste à voir une autopatrouille,

«On voit les gens circuler à des vitesses qui n'ont pas d'allure. (...)

J'ai vu des vitesses dépasser les 200 km/h.»

Cette stratégie fait partie de l'énoncé d'orientation en matière de sécurité routière dont s'est dotée la Sûreté du Québec pour les années 2006-2010. En plus de

les usagers de la route appuient moins sur le champignon. Selon la Sûreté du Québec, si les gens diminuaient leur vitesse moyenne de seulement 1 km/h, les accidents

diminueraient de 3%. «L'objectif, c'est de demander aux usagers du réseau routier de collaborer avec nous en diminuant leur vitesse, ce qui va contribuer finalement à un succès collectif», espère le lieutenant Boisvert.

Mais malgré les campagnes de prévention et les nombreux d'accidents qui défraient les manchettes, les adeptes de la vitesse sont encore loin d'être une espèce en voie de disparition.

«On voit les gens circuler à des vitesses qui n'ont pas d'allure. (...) J'ai vu des vitesses dépasser les 200 km/h», souligne l'agent Fraser, qui est patrouilleur depuis 18 ans.

«J'en ai vu beaucoup des accidents et la plupart étaient dû à la vitesse», ajoute-t-il.

Hausse du nombre d'accidents en Mauricie

Trois-Rivières (ML) — Le nombre d'accidents est en hausse au Québec depuis quelques années et la région n'est pas en reste. En 2005, la Mauricie a été le théâtre d'un plus grand nombre d'accidents qui ont fait plus de blessés graves mais moins de morts.

Le nombre total d'accidents a augmenté de 3% au Québec en 2005 par rapport à 2004.

En Mauricie, la hausse est de 6,5%. L'augmentation est même de 11,5% par rapport à la moyenne des cinq dernières années comparativement à 7,1% pour l'ensemble du Québec. Le Centre-du-Québec fait meilleure figure puisque le nombre d'accidents est pratiquement stable en 2005 (+0,7) alors que la hausse est de 2,5% par rap-

port à l'an 2000.

Mais même si les accidents sont plus nombreux en Mauricie depuis cinq ans, ils sont moins funestes.

En effet, le nombre de personnes qui ont perdu la vie sur la route a diminué de 13,3% par rapport en 2004. La hausse est de 5,1% au Centre-du-Québec alors qu'elle est de 9,3% dans l'ensemble de la province.

Le nombre de blessés graves a toutefois augmenté de 7,7% en 2005 en Mauricie contre 3% au Centre-du-Québec. La moyenne provinciale est de 5,9%.

Pour ce qui est du nombre total de victimes (décédées, blessées graves et légères) en Mauricie, ce nombre est stable en 2005 (+0,7)

mais il accuse une hausse de 9,4% comparativement à l'an 2000. Au Centre-du-Québec, la hausse est de 3,8% en 2005 et de 6,7% par rapport à l'an 2000.

Toutefois, comme tout est relatif, on peut dire que le bilan routier s'est grandement amélioré si on le compare aux années 1970. En 1973, le nombre de décès sur la route au Québec avait atteint le sommet historique de 2209 personnes alors qu'il est de 704 en 2005.

De plus, alors que le nombre de décès a diminué grandement depuis ces années, le nombre de titulaires de permis de conduire a augmenté d'environ 53% et celui des véhicules en circulation de 80%.

Une répétition en vue d'une pandémie

Trois centres de santé profitent de l'influenza pour tester la vaccination massive



eric.langevin@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Trois centres de santé de la Mauricie et du Centre-du-Québec participeront à une journée de vaccination massive contre l'influenza. Cette opération, qui se déroulera à La Tuque, Shawinigan et Victoriaville, a un double objectif: assurer une couverture vaccinale contre la grippe et préparer les intervenants à faire face à une vaccination de masse qu'imposerait une pandémie.

Ainsi, c'est au Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie que l'opération la plus audacieuse aura lieu. On veut vacciner plus de 2000 patients en quelque onze heures. Pour ce faire, une équipe de 75 personnes attendra la population, sans rendez-vous, à l'auberge Gouverneur de Shawinigan le 8 novembre entre 8 h et 19 h 30.

«Il faut se préparer à une pandémie. On sait qu'il y en aura une, mais on ne sait pas quand et avec quel virus, mais nous devons nous préparer», explique la docteure Linda Milette, adjointe médicale



La vaccination est gratuite pour les enfants de 6 mois à 23 mois. Essentiel à la bonne santé de tous les enfants pour les immuniser contre de grandes maladies, cet acte médical est douloureux pour les tout-petits mais parfois encore plus pour le cœur des parents. On voudrait tellement éviter à ces petits amours de souffrir...

en protection à la Direction de la santé publique.

On mettra donc en place de véritables centres de vaccination massive, appelés dans le jargon POD (point of distribution). «Nous devons valider notre mode d'intervention en cas de pandémie. Nous avons offert aux centres de santé de la région de les supporter dans l'organisation d'une vaccination massive», ajoute le docteur Fernand Guillemette, médecin conseil en maladies infectieuses à l'Agence de santé. Les CSSS d'Arthabaska-Érable, de l'Énergie et du Haut-Saint-Maurice ont répondu à l'appel.

«Les dernières campagnes de vaccination massive concernaient le méningocoque (1993 et 2001-2002) et la rougeole (1996) mais ce sont des campagnes qui se déroulaient surtout dans les écoles. Maintenant, on doit tester notre mode d'intervention dans la population», ajoute le docteur Guillemette.

Dans ces fameux POD, tout sera mis en place pour augmenter la cadence de vaccination. En clinique, une infirmière peut vacciner entre 10 et 12 patients à l'heure, notamment parce qu'elle doit assumer la paperasse et dispenser une partie de l'informa-

tion. L'objectif de l'opération est de passer à 30 patients à l'heure.

Pour ce faire, une machine bien huilée doit être en place. Les infirmières ne feront que la vaccination. Du personnel et des bénévoles vont assurer toutes les étapes préalables au vaccin: accueil, inscription, information et la surveillance après le vaccin. «Ça va jusqu'à s'assurer que, quand le patient va s'asseoir sur la chaise devant l'infirmière, sa manche de gilet soit déjà remontée», image Lucette Cloutier, chef de programme intérimaire de l'équipe en santé préventive au CSSSÉ.

«Pour le Centre de santé de

l'Énergie, on veut arriver à vacciner 160 personnes à l'heure (avec cinq infirmières) entre 8 h et 19 h 30», mentionne Mme Danielle Couture, directrice du programme de santé publique au CSSSÉ. «Ça peut paraître beaucoup, mais il faut savoir qu'en période de pandémie, il faudrait que nous ayons une cadence de 320 personnes à l'heure», précise-t-elle.

La participation de la population à cet égard est donc fort importante. Tout sera fait pour que le cheminement du patient se fasse rondement. On estime que toutes les démarches ne devraient prendre que 40 minutes.

QUELQUES CHIFFRES

- > L'an dernier 98 000 personnes ont été vaccinées contre l'influenza
- > L'objectif à atteindre est de 110 000 personnes
- > 122 720 doses ont été commandées pour assurer une disponibilité du vaccin partout

«On veut renforcer notre capacité à réagir rapidement et on le fait dans un contexte idéal où il n'y a pas d'urgence sanitaire. Ça nous permettra d'apporter des correctifs au modèle de vaccination massive que nous appliquons», conclut Danielle Couture.

À noter que les cliniques de vaccination massive du Centre de santé et de l'Énergie et celle du Centre de santé Arthabaska-Érable ne s'adressent qu'aux clientèles à risque. D'autres cliniques seront offertes plus tard pour les autres. Quant à celle du Centre de santé du Haut-Saint-Maurice, toutes les clientèles sont acceptées.

Des frais sont applicables pour les personnes qui ne sont pas dans les clientèles à risque. •

VACCIN CONTRE L'INFLUENZA

Le CSSSÉ à la limite de sa capacité

Trois-Rivières (ÉL) — Le Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie a tout intérêt à faire un succès de sa journée de vaccination massive contre l'influenza. La direction espère que cet événement permettra de dégager un peu les cliniques régulières de vaccination qui ont atteint, l'an dernier, leur capacité maximale d'accueil.

«Nous sommes victimes de notre popularité», mentionnait,

hier, le directeur général du CSSSÉ, Guy Lemieux. «Nous avons vacciné 5000 personnes l'an dernier, ce qui est à la limite de notre capacité. Nous sommes donc à la recherche d'un autre mode de vaccination», a-t-il confié. «Nous sommes conscients que c'est une opération qui bouleverse les habitudes de notre clientèle», ajoute Danielle Couture directrice du programme Santé publique au CSSSÉ. «Mais il y a

beaucoup d'avantages à se faire vacciner lors de la journée du 8 novembre.»

Mme Couture cite entre autres le fait que l'opération est sans rendez-vous et que tout devrait se dérouler rondement, soit en moins de 40 minutes, incluant la période d'observation après le vaccin. Par ailleurs, la clientèle qui se présentera à cette clinique de vaccination massive sera immunisée très tôt dans la saison,

ce qui est un avantage sur le plan de l'efficacité du vaccin.

L'objectif de 2000 personnes vaccinées en une journée est réalisable. L'an dernier, 5000 personnes ont obtenu le vaccin. Plus de 4700 étaient dans les clientèles à risque. Le bassin visé lors de cette journée — les secteurs Shawinigan, Shawinigan-Sud et Grand-Mère — regroupe assez de patients pour croire que l'objectif est à portée d'atteinte. •

VACCINATION MASSIVE CONTRE L'INFLUENZA

7 novembre

> CSSS Arthabaska-Érable:

Pavillon Agros-sports

10 h à 17 h

8 novembre

> CSSS Énergie

Auberge Gouverneur

8 h à 19 h 30

> CSSS Haut-Saint-Maurice

Salle des Chevaliers de Colomb

9 h à 19 h 30

Usés à la fesse ? Changez pour le mieux

PROMOTION GAGNEZ VOTRE ACHAT

Jusqu'au 15 décembre courez la chance de gagner votre achat (Jusqu'à concurrence de 600\$)

Obtenez un



Gislaved NORDFROST 3



Le champion sûr neige et glace

- Pneu d'hiver haut de gamme de conception scandinave
- Bande de roulement optimisée pour plus de mordant dans la neige
- Profil directionnel diminuant les risques de dérapage
- Silice activée assurant une meilleure adhérence sur sol mouillé
- Caoutchouc souple pour une adhérence assurée à basse température

3305506-C

PNEUS TIBO

2161, Royale, Trois-Rivières

Tél.: 819 376-1114

www.unipneu.com

Nous entreposons vos pneus

Plan mise de côté

BFGoodrich

Continental

DUNLOP

GENERAL TIRE

Gislaved

GOODYEAR

MICHELIN

PIRELLI

DEAN

Pneus Kelly

TOYO

UNIROYAL

Viking

YOKOHAMA

Dehors, les chats et chiens pas de médaille!

Les 63 000 foyers de Trois-Rivières seront visités pour recenser les chats et les chiens



Brigitte
Trahan

brigitte.trahan@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — À partir du 6 novembre, en semaine, de 13 h 30 à 19 h 30, chacun des 63 000 foyers de la Ville de Trois-Rivières recevra la visite de la Société protectrice des animaux. L'opération, d'une durée de 20 semaines, vise à réaliser un recensement exhaustif et minutieux des chats et des chiens du territoire.

Au moment de leur visite, les recenseurs demanderont 25 \$ pour un chien stérilisé et 35 \$ pour un chien non stérilisé, payable sur place, en argent ou par chèque. Pour les chats, on parle de 20 \$, pour ceux qui sont stérilisés et de 30 \$ pour ceux qui ne le sont pas. En échange, ils donneront aux propriétaires de ces animaux une médaille par animal permettant d'identifier ce dernier ainsi qu'une vignette qu'il est possible de placer dans la vitre de la porte indiquant aux pompiers qu'en cas d'incendie, un animal domestique doit aussi être secouru dans la résidence. Il est fortement suggéré d'avoir en main le certificat ou la facture de stérilisation de l'ani-



À compter du 6 novembre, les chats et les chiens de Trois-Rivières feront l'objet d'un recensement. Il en coûtera entre 20 et 35 \$ aux propriétaires pour obtenir une médaille permettant de les identifier.

mal afin de faciliter la tâche des recenseurs. «Ce n'est toutefois pas une opération policière ni une chasse aux sorcières. Nous ferons appel à la bonne foi des citoyens», explique Yvan Toutant, agent d'information de la Ville.

L'opération est de taille et ne manque pas d'ambition. Elle sera

de beaucoup plus grande envergure que le recensement de 2003 qui avait connu des ratés puisqu'il avait été réalisé dans le contexte peu favorable du processus des fusions municipales.

Pas moins de 21 recenseurs, sous la responsabilité de Paul Charest, un habitué des recen-

sements électoraux, auront pour tâche titanesque de cogner à 63 000 portes. Ils commenceront par le haut de la Ville pour se diriger graduellement vers le bas où la population est plus dense. L'opération connaîtra une pause de deux semaines dans le temps des fêtes.

L'objectif ultime de ce recensement est de générer des revenus pour la SPAM dans l'espoir qu'au fil des années, l'organisme devienne entièrement autonome. «À Gatineau, cette façon de faire fonctionne très bien et la SPA, là-bas, réussit même à générer des profits», raconte M. Toutant. Trois-Rivières espère créer un mécanisme qui favorisera la plus grande autonomie possible de la SPAM.

La Ville donne un bon coup de pouce à ce recensement en déboursant 190 000 \$ et en prêtant aux recenseurs le local de la cour municipal, dans la secteur Cap-de-la-Madeleine. Emploi-Québec contribue aussi au projet. La compagnie First Choice fournit des gâteries pour chiens afin de permettre aux recenseurs d'en donner aux chiens trop agressifs ou curieux, histoire de les occuper pendant qu'ils font leur travail.

Chaque recenseur-inspecteur a été embauché au terme d'un examen écrit et oral et recevra une formation afin de mieux s'acquitter de sa tâche. La Ville assurera un suivi de cette vaste opération au cours des prochaines années afin de maintenir les données à jour et d'assurer un revenu à la SPAM.

GRANDE VENTE D'OUVERTURE!



TROIS-RIVIÈRES

2580 rue Royale,
Trois-Rivières, Qc, Canada
Tel : 819-694-6777
Sans-Frais : 1-877-691-6777
Fax : 819-694-6711

**GARANTIE
10 ANS**

Venez découvrir
l'unique solarium
en polymère!



Solarium 8'X10' \$2499*

0 INTÉRÊT AVANT PAIEMENT

Janvier 2008

Toujours ouvert le dimanche * Détails en magasins



SOLARIUM



PARE-VENT



GAZÉBO



COMMERCIAL

LA GRIFFE à Beaudoin

Jean-Marc Beaudoin

jean-marc.beaudoin@lenouvelliste.qc.ca



Contribuables, à vos poches!

À la lecture de l'étude préparée par le Conference Board sur la situation financière désastreuse qui guette les six plus grandes villes du Québec en dehors de la région métropolitaine de Montréal, dont Trois-Rivières, on se demande si les contribuables urbains ne devraient pas se réfugier en toute vitesse à la campagne pour éviter la ruine personnelle.

On comprend aussi que le fameux thermomètre sur l'abaissement de la dette qui avait fait le succès d'Yves Lévesque à la mairie de Trois-Rivières-Ouest ne ressortira jamais du fond du placard de l'hôtel de ville de Trois-Rivières où il a été remisé avec promesse de réapparition.

Les chiffres du Conference Board ont de quoi provoquer des ulcères d'estomac quand on apprend que dans quinze ans, l'endettement de la Ville de Trois-Rivières sera passé de 238 millions \$ à 534 millions \$ et qu'il manquera alors 25 millions \$ pour boucler de façon équilibrée le budget municipal.

Cela laisse craindre un alourdissement majeur du fardeau fiscal des contribuables trifluviens qu'ils ne seront peut-être pas en mesure de supporter. Cela est d'autant probable que la population trifluviennne sera d'une part vieillissante, ce qui implique un nombre croissant de gens retraités dont les revenus auront plutôt tendance à diminuer avec les années.

D'autre part, il faut savoir que la population de Trois-Rivières est appelée à décliner au cours des quinze prochaines années, ce qui fera porter le fardeau de la taxe foncière municipale sur moins de contribuables. Il faut réaliser que même si Trois-Rivières vient de battre des records, la construction résidentielle sera loin de suivre ce rythme dans les années qui viennent. La création de richesse, de ce côté, va s'étioler.

On se retrouvera avec moins de contribuables et en plus, des contribuables moins riches, alors que les besoins financiers de la ville ne vont cesser de croître, ne serait-ce qu'au rythme de l'inflation.

Il faut peut-être relativiser un peu les choses. L'endettement de la Ville va peut-être presque doubler, mais ses actifs et son assise foncière aussi. Toute proportion gardée, cela va ressembler à peu près à la situation actuelle. Le problème pourrait

plus venir de la capacité à assumer les obligations courantes de la Ville. À compter de 2007, selon l'étude, il y aura manque à gagner entre les dépenses annuelles et les revenus de la Ville jusqu'à atteindre 25 millions \$ d'écart en 2020. La seule façon d'équilibrer les comptes sera de hausser constamment le compte de taxes.

On pourrait suggérer à la Ville de se serrer la ceinture et de vivre selon ses moyens, c'est-à-dire ceux de ses contribuables. La réalité est que même si elle le voulait, elle ne pourrait pas changer grand-chose aux prévisions. C'est qu'elle n'échappera pas aux nouvelles responsabilités confiées aux villes du Québec, comme le règlement sur l'eau potable ou le schéma de couverture de risques qui nécessiteront de lourds investissements et des dépenses de fonctionnement élevées. Les petites casernes, c'est 15 millions \$ d'investissements et l'eau potable, 25 millions \$. Il y a surtout et de loin le rattrapage urgent en matière d'infrastructures évalué à 300 millions \$ et qui nécessiterait une dépense annuelle de 20 millions \$. Si l'argent n'est pas au rendez-vous, on n'a pas fini de rouler sur des rues défoncées et de voir des trottoirs cassés, des tuyaux qui fuient, des bâtiments dépeinturés avec des toits qui coulent. La décadence urbaine.

Dans le prochain compte de taxes municipales, il y aura peut-être quelques lignes spéciales pour identifier des dépenses particulières, cela ne changera rien au fait que le compte de taxes sera forcément beaucoup plus élevé.

Les villes ont hérité de nouvelles responsabilités sans disposer de nouvelles sources de revenus suffisantes. Le nouveau pacte fiscal est loin de combler les nécessités actuelles et besoins à venir.

On les comprend de chercher d'autres sources de revenus que la taxe foncière, qui a un aspect régressif. Les villes se tournent aujourd'hui vers Ottawa. Elles voudraient que soit maintenu dans le temps le programme de remise d'une partie de la taxe sur l'essence. Mais la solution la plus originale et la plus productive serait de leur concéder un demi-point de la TPS au lieu de l'abaisser à nouveau d'un point. Là, les problèmes seraient réglés. En attendant, à vos poches, citoyens!•

INFRACTION À LA LOI SUR LA QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT

Bel-Air Laurentien reconnaît sa culpabilité

Louise Plante

louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan—Bel-AirLaurentien, une compagnie d'aviation basée à Lac-à-la-Tortue, a reconnu sa culpabilité d'avoir contrevenu à l'article 22 alinéa 2 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

Cette entreprise a réalisé des ouvrages sur le littoral du lac

entre le 19 et le 30 juillet 2004 sans avoir obtenu préalablement un certificat d'autorisation.

Une demande a été faite mais seulement après que les travaux aient débuté, et cette requête n'a pas été complétée. Il s'agissait de travaux de construction d'un débarcadère en remplacement d'une vieille infrastructure similaire.

Le ministère n'a toutefois pas exigé de remise en état après son enquête sur l'absence de certificat d'autorisation (beaucoup de temps s'était écoulé) et le juge ne l'a pas demandée non plus.

En conséquence, l'entreprise a été simplement condamnée à payer 1800 \$ d'amende et 450 \$ de frais. •

SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS

La construction de la caserne débutera au printemps

Saint-Étienne-des-Grès (ML)

— Tout indique que la construction de la caserne des pompiers de Saint-Étienne-des-Grès débutera au printemps.

La municipalité est actuellement en appel d'offres afin d'embaucher une firme d'ingénieurs. Ces professionnels travailleront de concert avec l'architecte Sylvie Rainville pour préparer

les plans et devis de la future bâtisse.

«On s'attend à aller en appel d'offres à la mi-décembre pour trouver un entrepreneur en construction. Au début du mois de janvier, on va connaître les coûts exacts du projet avec les soumissions», déclare François Chénier, le maire de Saint-Étienne.

Il y a quelques mois, Saint-Étienne a adopté un règlement d'emprunt de 790 000 \$ pour la caserne de pompiers. François Chénier est confiant d'examiner des soumissions qui ne dépasseront pas ce montant.

«Il faut que ça respecte le règlement d'emprunt. Et rien n'indique le contraire jusqu'à maintenant», conclut M. Chénier. •

SOLDE D'AUTOMNE



Plusieurs rabais supplémentaires en magasin.

L'occasion parfaite de vous offrir la qualité
Meubles Désiré.

* Sur la marchandise en magasin. Non applicable sur les commandes spéciales.
Photos à titre indicatif seulement.

meubles
D é s i r é
L'art de se meubler en beauté!
2275, boul. des Récollets, Trois-Rivières
(819) 379.1234 / Fermé le dimanche
www.meublesdesire.com

La Mauricie perd ses jeunes médecins après un an

Le docteur Martin soutient qu'il faut changer les règles

Éric Langevin

eric.langevin@lenouvelliste.qc.ca

Bécancour — Depuis trois ans, la Mauricie a recruté 72 nouveaux médecins omnipraticiens. Bilan à ce jour: il n'en reste que l'équivalent de 13 qui pratiquent à temps plein. La raison? La plupart des jeunes médecins retournent dans leur région après un an parce que les règles de gestion des effectifs médicaux le leur permettent.

Voilà pourquoi l'Association des médecins omnipraticiens de la Mauricie (AMOM) souhaite voir changer les règles de gestion des PREM (plans régionaux des effectifs médicaux). Une proposition que la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ) n'est pas prête à appuyer d'emblée.

Réunis en assemblée générale hier soir à Bécancour, les médecins omnipraticiens de la Mauricie ont discuté de cette situation. Le président de l'AMOM, le docteur Pierre Martin, soutient qu'il faut absolument que les règles changent parce que la région n'arrive pas à donner une prestation de soin acceptable.

«Ce n'est pas normal que des jeunes médecins puissent quitter la Mauricie pour retourner



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Le président de l'Association des médecins omnipraticiens de la Mauricie, le docteur Pierre Martin (à droite), souhaite voir changer les règles de gestion des plans régionaux des effectifs médicaux. Le président de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec, le docteur Rénald Dutil (à gauche), n'est toutefois pas chaud à cette idée.

dans une région comme Québec qui, pourtant, à un PREM à 102 % alors que la Mauricie est à 78 %», mentionne-t-il. Le docteur Martin souhaite donc voir les règles être resserrées. «Il faut que les régions soient fermées (ne pas pouvoir recruter de nouveaux médecins) tant que toutes

les régions n'auront pas atteint 90 % du PREM.»

L'AMOM évalue actuellement que les effectifs médicaux en place fournissent à peine 50 % de la demande en suivi de clientèle en cabinet privé. «Quand on prend des sous-régions comme Maskinongé, c'est encore pire.

Je pense que c'est 24 % dans ce coin de la Mauricie», indique le docteur Martin. Il y a donc une forte proportion de la population qui n'a d'autres choix que de se présenter à l'urgence ou dans les rares cliniques sans rendez-vous pour voir un médecin.

Pierre Martin dit avoir une bonne écoute du ministre de la Santé Philippe Couillard à cet égard. «Je pense que le ministre est très sensible à la situation de la Mauricie. Maintenant, il reste à le convaincre de changer les règles même si lui doit gérer dans le contexte global les effectifs au Québec.»

Dutil émet des réserves

Le docteur Martin ne pourra cependant pas compter sur l'appui du président de sa fédération dans sa lutte pour le changement des règles des PREM. Le président de la FMOQ, le docteur Rénald Dutil, n'est pas chaud à cette idée. «Moi je dis qu'il faut être prudent dans ce dossier», lance-t-il d'entrée de jeu. «Les jeunes médecins du Québec sont déjà les plus réglementés du Canada. Il faut bien évaluer les effets pervers de trop mettre de contraintes.»

Le docteur Dutil mentionne que le Québec n'a pas encore

connu de véritable exode des jeunes médecins, mais il ne faudrait pas mettre tout en place pour les faire fuir.

Le président de la FMOQ préfère compter sur d'autres mesures de rétention des médecins comme la faculté de médecine en place en Mauricie et aussi des forfaits d'installation qui sont disponibles pour les médecins qui souhaitent s'installer en zone rurale.

Clientèle à risque

Les médecins de la Mauricie ont aussi été saisis hier de certaines propositions de leur fédération. Notamment la volonté de faire reconnaître la médecine de famille comme une activité médicale prioritaire (AMP). Avec la loi 142, les médecins doivent consacrer des heures à des activités identifiées comme prioritaires par la Direction régionale de médecins générale.

Or, la FMOQ aimerait bien faire reconnaître la pratique en clinique privée ou en CLSC comme AMP pour les médecins qui accepteraient de prendre en charge des clientèles vulnérables.

Il a été aussi question de la rémunération des médecins. La FMOQ évalue à 35,5 % l'écart à combler avec les omnipraticiens du reste du Canada. Pour sa part, le ministère de la Santé estime cet écart à 10,3 %.

VICTORINOX SWISS ARMY

Depuis 1969
Fernand Racine inc.

1624, 6^e Rue, Trois-Rivières **819 378-3220**
745, 5^e Rue, Shawinigan **819 537-9644**

Noël

EST ARRIVÉ CHEZ NOUS

LE 25 DÉCEMBRE IL SERA TROP TARD !

FERMETURE 50% à 60%

JAC PARENT LES DÉCORS
MEUBLES & DESIGN

2783, Saint-Alexis, Shawinigan
819 539-2293

Regroupement des aidants naturels
Region 04 nord
81, rue Rocheleau, Cap-de-la-Madeleine G8T 5A4
«Tu as une personne en perte d'autonomie à la maison? Tu as besoin de répit? Nous t'offrons un service de GARDIENNAGE-RÉPIT peu coûteux»
Tél.: 693-6072

Encan de véhicules

52 véhicules

Vendredi 3 novembre 2006, 9 h

À la fourrière municipale située au 5000, rue Saint-Joseph

Les biens pourront être examinés de 8 h à 9 h.

Les véhicules devront être payés en argent comptant (les taxes sont incluses). Les acquéreurs devront en prendre possession immédiatement.

Trois-Rivières...
une force nouvelle

Le nettoyage du puits a débuté

Manseau pourrait distribuer de l'eau à ses citoyens dès demain

Paule **Vermot-Desroches**
paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

Manseau — Le nettoyage du puits municipal a débuté hier, à Manseau. Après que des analyses aient révélé, vendredi dernier, la présence de cyanobactéries dans l'eau de l'aqueduc, le travail est maintenant débuté pour décontaminer le puits et ramener l'eau potable vers les quelque 600 citoyens connectés à l'aqueduc municipal.

On se souviendra que la présence d'algues bleues dans l'eau de la municipalité avait forcé la Ville et l'Agence de santé à interdire aux citoyens la consommation de l'eau, même une fois bouillie. Depuis vendredi dernier, les citoyens ne peuvent ni boire l'eau, ni l'utiliser pour cuire les aliments ou même se brosser les dents.

Pour palier temporairement ce problème, le conseil municipal

«Si tout va comme prévu, nous pourrions faire la distribution d'eau à nos citoyens dès vendredi (demain)»

a demandé aux gens de s'approvisionner en eau embouteillée à leurs frais auprès des commerces du coin. Or, il se pourrait que les citoyens de Manseau n'aient plus besoin d'acheter leur eau et ce, d'ici la fin de semaine.

En effet, le maire de Manseau, Guy Saint-Pierre, a confirmé au *Nouvelliste* que la municipalité était admissible à un programme d'aide aux municipalités affectées par la présence des cyanobactéries dans l'eau potable. Ce programme, établi par le ministère de la Sécurité publique, permettrait une aide financière pour distribuer de l'eau potable aux résidents en attendant que l'eau de l'aqueduc redevienne propre à la consommation.

«Nous allons adresser notre demande au ministère demain (aujourd'hui) et tout devrait s'enclencher assez vite. Si tout va comme prévu, nous pourrions faire la distribution d'eau à nos citoyens dès vendredi (demain). Enfin, c'est ce que l'on souhaite», a mentionné M. Saint-Pierre.

Par ailleurs, la source d'infection aux cyanobactéries pourrait

avoir été identifiée. En effet, un des collecteurs qui se trouve dans le puits municipal et qui était bouché depuis quelques années déjà, aurait pu laisser s'échapper un peu d'eau accumulée et possiblement contaminée à l'intérieur du collecteur. Il se pourrait que cette fuite ait causé l'infection dans le

puits.

«Mais nous ne sommes pas sûrs à 100% et c'est pourquoi nous continuons à regarder pour d'autres sources potentielles», ajoute le maire. La firme R.J. Lévesque participe au nettoyage du puits municipal, tout comme l'entreprise Nordico ainsi que SNC Lavalin.

Si tout se passe bien, le nettoyage devrait avoir été terminé demain.

Des échantillons d'eau devront ensuite être envoyés au laboratoire du ministère de l'Environnement, à Québec, probablement lundi. «On s'attend à ce que ça prenne de deux à trois jours avant

d'obtenir les résultats. On va attendre le OK du ministère avant de dire aux gens qu'ils peuvent consommer l'eau», souligne le maire.

Ainsi, l'eau de Manseau pourrait redevenir propre à la consommation vendredi prochain. •

• FOURRURES

Lemieux

DESIGNER • MANUFACTURIER



HauteGriffe



PROFITEZ DES ESCOMPTES SUR
LE RECYCLAGE ET REMODELAGE

...

NOUVELLE COLLECTION
DE FOURRURE

...

VASTE CHOIX
D'AGNEAUX RETOURNÉS
POUR HOMME, FEMME & JUNIOR

À PARTIR DE
449.00 \$
TAXES INCLUSES

* FERMÉ LE LUNDI *

1652 AVE. ST-MARC SHAWINIGAN, QC | TÉL : 819.537.6645 • 5400 BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIÈRES, QC | TÉL : 819.691.0836 • TÉL. SANS FRAIS : 1.866.536.4380

3326462-P



Portes ouvertes
sur la formation collégiale

Mardi
7 novembre de 18 h à 20 h 30

Découvrez nos 33 programmes d'enseignement et faites le point sur une centaine d'autres programmes offerts ailleurs au Québec.

Pavillon des Humanités - Entrée rue Marguerite-Bourgeoys

 CÉGEP TROIS-RIVIÈRES

3305375-P

Facture salée pour des sucreries à Kandahar

André Duchesne

La Presse

Montréal — Pour offrir des petites sucreries du restaurant Tim Hortons aux soldats canadiens en Afghanistan, les contribuables assument une facture salée 4 millions de dollars. Et en plus, il faudra dépenser entre 2 et 5 millions par année pour assurer un approvisionnement régulier du restaurant.

«L'approvisionnement soutenu constituera la clé de cette opération. Tim Hortons ne veut pas voir une bannière à son nom être en opération puis être fermée pour une période de temps parce qu'il y a un manque de produits», lit-on dans un échange de courriels entre responsables de la Défense obtenus en vertu de la Loi d'accès à l'information. «Si nous n'avons pas de vols réguliers pour l'approvisionnement, nous devons

utiliser des transporteurs commerciaux aux frais des contribuables.»

L'armée a évalué qu'elle devra dépenser autour de 2 millions de dollars si cet approvisionnement est fait par bateau et 5 millions par la voie des airs. Or, d'autres échanges de courriels obtenus font part de l'inquiétude de certains planificateurs au sujet de la solution maritime. Trop de temps, trop de manipulations, trop de risques que la marchandise destinée à la fabrication des beignes soit perdue.

«Les risques de perdre un chargement parce qu'il a été impossible de maintenir la bonne température semblent très élevés. On ne parle pas d'envoyer quelque chose en Europe», indique un haut gradé.

L'ouverture d'un Tim Hortons à l'aérodrome de Kandahar, où sont basées les troupes de l'OTAN chargées du contrôle du sud de l'Afghanistan, est une question

prise très au sérieux dans l'armée et dans le Canada anglais, où la chaîne de restaurants est une institution.

C'est d'ailleurs le chef d'état-major de l'armée, le général Rick Hillier, qui a lancé l'initiative, à la demande des soldats canadiens. Depuis, les documents que nous avons reçus en faisant foi, l'établissement d'un Tim Hortons a fait l'objet d'une foule de réunions, d'échanges de courriels et d'un invraisemblable casse-tête logistique.

Comme celui de déménager deux roulottes et l'inventaire initial à Kandahar en les embarquant à bord d'avions-cargos C-17 américains et Illyushin-76 ukrainiens.

Au cours d'un reportage diffusé hier, le réseau Global détaillait les dépenses initiales de la façon suivante : achat et modification des roulottes (378 000 \$), transport des roulottes (425 000 \$), transport des ingrédients (1,4 million),



PHOTO: LA PRESSE

On compte six Tim Hortons dans différentes bases canadiennes au pays mais l'ouverture d'une concession en théâtre d'opérations est unique.

approvisionnement pour la première année (550 000 \$), salaires, frais d'ingénierie, de formation et d'entretien (près de 1,2 million).

Ces données, également obtenues par *La Presse*, sont toutefois contestées par l'Agence de soutien du personnel des Forces canadiennes (ASPPC). «Ce n'était que des estimations. Par exemple, le coût des salaires pour la première année sera de 650 000 \$», a indiqué Jim Deverley de l'ASPPC. Il ajoute que les profits issus de la vente de café et de beignes seront réinvestis dans le budget de l'agence qui voit au bien-être des soldats lorsqu'ils sont en déploiement.

Quant à l'approvisionnement annuel, la Défense nationale dit ne pouvoir y associer un coût annuel parce que les produits Tim ne forment qu'une partie des chargements envoyés régulièrement. «Les produits de Tim Hortons sont acheminés avec d'autres matériaux militaires, indique le major Jonathan Diderich. Des conteneurs sont envoyés plusieurs fois par mois. Ils se rendent du Canada à la Turquie par la mer puis par la route jusqu'à Kandahar.»

On compte six Tim Hortons dans différentes bases canadiennes au pays mais l'ouverture d'une concession en théâtre d'opérations est unique. Chez les soldats américains par contre, ce n'est pas inusité. Ainsi, à la base de Kandahar, le Tim Hortons canadien a pour voisin les américains Burger King, Subway et Pizza Hut.

Avec l'arrivée prochaine d'un fort contingent de soldats de Valcartier, il ne reste plus qu'à se demander si une bannière Ashton fera son apparition pour assurer l'approvisionnement en poutine.

SALLE DE BINGO LES HALLES (Plaza Super C, 1622, 41^e Rue, Shawinigan)



JEUDI 2 NOVEMBRE 18 h 45

Tours réguliers, spéciaux, NEVADA double action Valideuse Salle branchée sur le réseau de la S.B.Q.

OUVERTURE DE LA SALLE : 16 h 30

Le restaurant vous accueille à partir de 17 h repas chaud et froid

SPÉCIAL 5150\$ EN PRIX 3 LOTS DE 1000\$



N^o licence : 42959

3327132

COURS DE VITRAIL

VENEZ DÉCOUVRIR COMMENT TRAVAILLER LE VERRE ET RÉALISER VOTRE VITRAIL

INITIATION : Apprenez le vitrail par la méthode Tiffany en réalisant un projet.

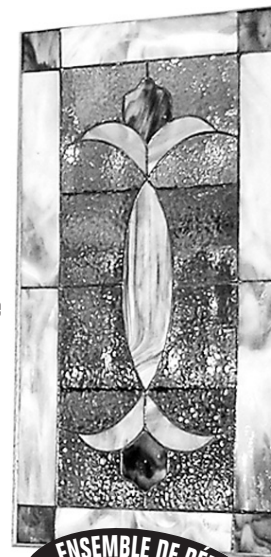
DURÉE : 12 heures (4 sessions) ou intensif (samedi et dimanche)

TARIF : 125\$ + taxes (matériel inclus)

INTERMÉDIAIRE : Lampe Tiffany baguette • autres

SPÉCIAL NOVEMBRE COURS D'INITIATION

115\$ + TAXES



ENSEMBLE DE DÉPART 287\$ + TAXES
*PRIX ÉTUDIANT ATELIER

Les meilleurs prix de la région

VERRESICOLORE

3326459

Grand choix de verre et outils • Création sur mesure • Réparation.

1883, 5e Avenue, Shawinigan-Sud 819 536-3407



MIEUX CONSOMMER

Votre Diagnostic résidentiel

Remplissez pour la première fois le questionnaire du Diagnostic résidentiel d'Hydro-Québec et obtenez **gratuitement** des conseils personnalisés pour **économiser de l'énergie**. Vous serez automatiquement inscrit au concours.

Le concours prend fin le 1^{er} décembre 2006. Règlement complet : www.hydroquebec.com ou composez le 1 800 ÉNERGIE. Certaines conditions s'appliquent.

CONCOURS
GAGNEZ À NOUS RÉPONDRE



PRIX À GAGNER : 1 Toyota Prius hybride, 10 cinémas maison composés d'appareils ENERGY STAR® et 50 boîtes-cadeaux.

Alors, composez le **1 800 ÉNERGIE** pour recevoir un exemplaire de votre questionnaire par la poste ou **triplez vos chances de gagner** en le remplissant en ligne à www.hydroquebec.com.

Hydro Québec

CITÉ DE L'ÉNERGIE

«Encore plus flamboyante»

Carsten Höller s'installera en première canadienne à l'Espace Shawinigan l'été prochain

Paule
Vermot-Desroches

paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Les amateurs d'art et d'expositions à grand déploiement seront une fois de plus servis l'été prochain, à l'Espace Shawinigan de la Cité de l'énergie. En effet, le directeur général, Robert Trudel, a confirmé hier que l'artiste belge mondialement connu Carsten Höller tiendra sa toute première exposition canadienne à l'intérieur des murs de la vieille aluminerie à l'été 2007.

L'artiste, détenteur d'un doctorat en biologie, a l'habitude d'utiliser ses connaissances scientifiques pour servir son travail de créateur. Il crée des œuvres qui se concentrent spécialement sur la nature des relations humaines. On dit que la participation de l'observateur est la clé de son travail, qui cherche à tester les théories de l'artiste sur la perception humaine et les réactions physiologiques.

«Ce sera une exposition encore plus flamboyante que cet été», croit Robert Trudel, qui ne pouvait cacher sa bonne humeur, hier



Cette œuvre de Carsten Höller occupera la troisième galerie de l'Espace Shawinigan. Les carrousels et manèges aux mouvements modifiés captivent le regard et défient la perception de l'observateur.

soir, en entrevue téléphonique au *Nouvelliste*. M. Höller s'était d'ailleurs rendu à Shawinigan cet été pour visiter la vieille aluminerie, et était littéralement tombé en amour avec l'endroit... tellement qu'il a l'intention de créer une œuvre spécialement pour la Cité de l'énergie. «C'est un des artistes les plus en demande dans le monde. Les grands musées se l'arrachent. Pour nous, c'est un gros compliment, non seulement qu'il ait accepté de venir, mais qu'il soit à

Habitué des œuvres à grand déploiement, Carsten Höller aime tester les réactions humaines et les perceptions. Ces énormes champignons suspendus au plafond donnent l'impression au visiteur qu'il a la tête à l'envers.

ce point tombé en amour avec l'endroit», raconte-t-il, en soulignant que Carsten Höller s'est aussi montré très intéressé à découvrir la région. «Il veut aller à la pêche à la truite l'été prochain. On va lui organiser un voyage de pêche, ça va nous faire plaisir», lance Robert Trudel en éclatant de rire.

Les œuvres

Hier soir, M. Trudel n'était pas en mesure de confirmer le nombre d'œuvres que l'artiste allait exposer cet été. Par contre, il sait que M. Höller utilisera au complet les

trois bâtiments de la vieille aluminerie.

D'ailleurs, dans le troisième bâtiment, il devrait y installer ses carrousels et manèges aux mouvements modifiés, une œuvre qui avait été exposée pour la première fois au Mass MoCA, aux États-Unis. Dans la deuxième galerie, il devrait présenter une série d'œuvres intitulée «Le laboratoire du doute», qui seront plusieurs sculptures et installations multimédias qualifiées de «stimulantes et invitantes». Le premier bâtiment, pour sa part, devrait être entièrement occupé par l'œuvre inédite et à grande échelle que l'artiste créera spécialement pour sa venue à Shawinigan. Le projet, qui est en cours de réalisation en ce moment, serait d'ailleurs inspiré de la première visite à Shawinigan de l'artiste, où les relations entre la faune et la flore aurait piqué au vif son intérêt.

Par le passé, Carsten Höller a exposé ses œuvres à maintes reprises aux États-Unis, mais également au Baltic Centre for Contemporary Art à Gateshead, au Royaume-Uni et au Fondazione Prada de Milan, en Italie. En 2002, il a participé à la Biennale de Sao Paulo, au Brésil.



VENTE de DÉMÉNAGEMENT

LIQUIDATION TOTALE

25% À 70% de rabais sur TOUT

Du
jamais
vu!

Premier arrivé
premier servi!

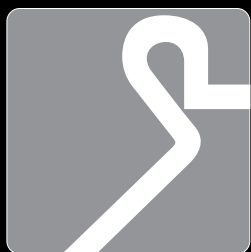
TOUT DOIT ÊTRE VENDU AVANT LE DÉMÉNAGEMENT

**MULTI
LUMINAIRE**
SHAWINIGAN

1495, boul. Trudel, Shawinigan
819 537-1889

SAISON
2006-2007

Vallée du Parc inc.

Conditions de neige
exceptionnelles!VALLÉE
DU PARCAbonnement
Vallée du ParcAchetez votre abonnement
avant le 5 novembre et**économisez***Possibilité de payer en
4 versements**Avantages aux abonnés**• Skiez **GRATUITEMENT** à une occasion
dans 15 autres stations au Québec• **50%** de rabais lors de visites
subséquentes dans ces mêmes
15 stations.Une valeur ajoutée pouvant
atteindre plus de **500\$**• Obtenez de plus, **25%**
à **50%** de rabais
dans plusieurs autres stations de ski.

• Bénéficiez d'un billet invité en soirée

Abonnement soiréeAchetez votre abonnement soirée
avant le 5 novembre et obtenez le
tarif de groupes 4 personnes.**119\$**

SLEEMAN UNIBROUE

Nouveautés

- Nouveau parc à neige
- Nouveau sous-bois
- Nouvelle forêt enchantée

Renseignements

819 538-1639

1 800 363-1639

www.valleeduparc.qc.ca

Bureau **ouvert** tous
les jours de 9 h à 16 h 30

3326447

Victoire facile de Jean-Pierre Adam à l'investiture péquiste

Guy Daigle déçu du choix d'un universitaire dans Trois-Rivières

Marc Rochette

marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — C'est le directeur des affaires départementales à l'UQTR, Jean-Pierre Adam, qui représentera le Parti québécois dans Trois-Rivières lors des prochaines élections provinciales. En effet, il a reçu l'appui de plus de 77 % des 216 membres qui ont exercé leur droit de vote lors de l'assemblée d'investiture tenue hier soir à la salle La Rose d'Or.

«C'est malheureux pour le parti, car j'aurais gagné contre M. Gabias, mais ils ont décidé d'avoir un universitaire plutôt qu'un gars de terrain», a confié à chaud le candidat défait, Guy Daigle.

Dans un discours enflammé, il s'était d'ailleurs présenté comme le p'tit gars de Saint-Philippe, enraciné dans le quartier qu'il représente à l'hôtel de ville à la suite de victoires successives comme conseiller municipal.

«Je me rends compte que j'ai fait du terrain dans le PQ et je n'ai jamais eu de difficulté à rencontrer les gens», a vite rétorqué le gagnant, informé des propos de son adversaire.

Pourquoi les citoyens de la circonscription trifluvienne voteraient-ils pour lui? «Si on fait des promesses, on va les tenir et je vais défendre les dossiers du comté, en collaboration avec le maire», affirme M. Adam.

Dans son discours de présentation, l'homme de 56 ans, originaire de Sherbrooke, mais menant une carrière à l'UQTR depuis 30 ans, a plaidé pour que Trois-Rivières



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Le candidat victorieux, Jean-Pierre Adam.

retrouve sa place et sa voix, avec un député fort qui participe au conseil des ministres.

«Je défendrai une éducation de qualité, des soins de santé ainsi que la création et le développement de l'entreprise afin qu'elle se sente épaulée, contrairement au gouvernement Charest», a déclaré celui qui aura dépensé huit fois plus d'argent que son rival pour cette course à l'investiture, soit près de 870 \$.

Outre les thèmes de la démographie et des mesures sociales, culturelles et environnementales, cet ancien président du Conseil régional de développement de la Mauricie et de l'Association des régions du Québec a évidemment parlé de développement régional.

«Doit-on construire des condos pour développer des régions?» a-

til lancé, faisant allusion à la saga du mont Orford.

En plus de dénoncer les promesses non tenues des libéraux et leur «myopie» par rapport à la crise forestière, Jean-Pierre Adam a soutenu que le développement du Québec passe par la souveraineté.

Et ce thème fut exploité sous l'angle historique par le conférencier de la soirée, Michel Morin, qui a retracé les grands moments politiques et constitutionnels des quarante dernières années.

«Ce sera l'anniversaire de la Nuit des longs couteaux, les 4 et 5 novembre, et c'est à ne pas fêter», a conclu le député de Nicolet-Yamaska qui dit regretter que son sort pour sa retraite «soit entre les mains de Jean Charest».

CAMION DE POMPIERS Saint-Édouard ira en appel d'offres

Saint-Édouard-de-Maskinongé (ML) — Saint-Édouard-de-Maskinongé ira bientôt en appel d'offres pour acquérir un camion de pompiers neuf.

Jeudi, une tenue de registre s'est déroulée au bureau municipal. Les gens étaient invités à signer le registre à la suite de l'adoption d'un règlement d'emprunt de 260 000 \$ par le conseil pour acheter cet équipement.

«Seulement six personnes ont signé le registre. On va de l'avant avec notre projet», explique Yvon Legault, le maire de Saint-Édouard.

Soixante-dix-sept signatures étaient requises pour forcer le conseil municipal à soumettre son projet à un référendum ou à l'abandonner.

Selon M. Legault, l'appel d'offres devrait être lancé avant la fin de 2006.

**COUVRE-PLANCHERS
MAGNAN
& Fils inc.**

Une équipe, plus de 100 ans d'expérience

Au delà des plus beaux choix de matériaux, vous trouverez chez-nous un service et des conseils incomparables.

Chaque membre de notre équipe met à contribution son expérience pour mieux vous servir.

Ainsi, en une visite, vous trouverez plus de 100 années d'expérience pour comprendre votre projet et vous aider.

Au plaisir de vous servir !

5626, boul. des Forges, Trois-Rivières
Tél.: (819) 373-2314

Céramique Tapis Bois franc Prélart Bois flottant Carpettes

Mario Milette condamné à 40 mois de pénitencier

Pour avoir battu et violé une femme



Claude
Savary

claudio.savary@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Mario Milette, un individu qui avait sauvagement battu et violé une jeune femme au printemps 2006, a été condamné à 40 mois de prison, hier, au palais de justice de Trois-Rivières. L'homme de 37 ans, résidant du boulevard Saint-Michel à Trois-Rivières, a fait vivre un véritable calvaire à sa victime en la traitant littéralement comme un vulgaire objet.

Milette avait connu la victime en juin 2005. Il n'a pas fallu beaucoup de temps pour que les relations se détériorent. La jeune femme en avait assez de cette relation qui n'allait nulle part mais en janvier 2006, elle acceptait de reprendre avec lui lorsqu'il est sorti de prison.

Selon l'enquête, Milette se servait de sa compagne comme un souffre-douleur. Il ne se gênait d'ailleurs pas pour briser des biens appartenant à la victime. Celle-ci ne voulait pas porter plainte pour ne pas envenimer les choses. Mario Milette a même menacé de faire sauter la maison. La jeune femme a composé le 9-1-1 puis s'est ravisée en refusant de porter plainte.

Mais les pires événements sont survenus le 26 mai. La victime dormait paisiblement chez elle avec ses enfants lorsque Milette s'est présenté. Il était en état d'ébriété et cognait sans arrêt à la porte. La victime est allée lui ouvrir. Constatant qu'il sentait l'alcool à plein nez, elle lui a dit d'aller coucher au sous-sol. Tout semblait correct jusqu'à ce que Milette remonte vers la chambre de la victime. Il s'est agenouillé à côté du lit pour convaincre la jeune femme de lui pardonner son comportement. Puis, soudainement, il est monté sur le lit, par dessus la victime, l'a agrippée par un bras et l'a traînée de force au sous-sol. Il lui a mis la main sur la bouche en lui disant qu'il allait la violer. La victime a tenté de crier mais

Milette lui a administré un solide coup au visage pour qu'elle se calme. Il est ensuite passé de la parole aux actes en violant la victime comme une bête.

Une fois sa sale besogne terminée, Milette a menacé de se pendre. Mais il s'est vite ravisé et a de nouveau traîné la victime. Sous la menace d'un couteau, il l'a obligée à lui faire une fellation. Souillée sur tout le corps, la jeune femme est allée se nettoyer et à son retour dans la chambre, elle a constaté que le couteau que tenait l'accusé n'était plus sur la table de chevet. La panique s'est emparée d'elle. Un collègue qui venait la chercher au matin s'est fait répondre qu'elle n'irait pas travailler. Même chose quand son patron a appelé. En fait, la jeune femme était séquestrée. C'est finalement en disant à l'accusé qu'elle devait conduire un de ses enfants à la garderie qu'elle a pu quitter le domicile et se rendre immédiatement à la police.

Milette a soutenu pendant le procès qu'il n'avait pas fait ce qu'on lui reprochait et que c'est plutôt la jeune femme qui était très chaleureuse.

Le juge Guy Lambert ne l'a pas cru un seul instant et l'a reconnu coupable. Hier, lors des plaidoiries sur sentence, le procureur de l'accusé, Me René Duval, a demandé au juge de ne pas envoyer son client au pénitencier en plaidant le fait que Milette serait bien entouré par sa famille pour se réhabiliter. Aussi, selon lui, une sentence d'au plus de douze mois de prison ferme aurait bien satisfait les fins de la justice.

De son côté, Me Marie-Ève Paquet réclamait une sentence exemplaire de 4 ans de pénitencier en insistant sur le fait que l'accusé avait un passé d'homme violent avec les femmes. Le juge lui a donné raison mais il a considéré qu'une peine de 40 mois de prison était la juste sentence dans ce dossier.

Il faut dire que l'accusé n'avait pas aidé sa cause lorsqu'en août dernier, au moment où le juge le reconnaissait coupable, il avait applaudi de façon sarcastique en regardant la victime.



LE GRAND JOURNAL

Avec François St-Onge
et Jean-Luc Mongrain

en semaine 16 h 30



Le mouton noir de la télé!

Un réseau COGECO

EN PARTENARIAT AVEC
 Bell Globemedia



MANON DIAMOND

Studio Manon D. Diamond, Artiste maquilleuse

La référence
en Mauricie!

Maquillage et cours de maquillage.

819 375-8495

RÉFORME SCOLAIRE

Louise Lafortune remet les pendules à l'heure

«Ce n'est pas parce qu'il y a des ratés qu'il faut arrêter de cheminer»



Isabelle
Légaré

isabelle.legare@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — «Il y a des gens qui l'attendaient la réforme mais ce n'est pas eux qu'on entend et qu'on va chercher en premier pour en parler. Il y a bien des gens qui ne veulent pas revenir en arrière mais qui craignent que ça échoue. Pas parce que la réforme n'est pas bonne mais parce qu'on ne

laisse la place qu'aux personnes qui sont contre», dénonce Louise Lafortune qui a décidé de faire connaître son opinion.

On l'a compris, le Renouveau pédagogique, la nouvelle expression pour parler de la réforme, est un programme auquel elle croit.

Professeure au département des sciences de l'éducation de l'Université du Québec à Trois-Rivières, Mme Lafortune est également responsable de la mise en oeuvre du Programme de formation de l'école québécoise. Travaillant en étroite collaboration avec le minis-

tère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), Mme Lafortune intervient plus spécifiquement auprès des directions d'écoles et des conseillers pédagogiques dans leur propre démarche d'accompagnement auprès des enseignants.

«La réforme est forte, elle est solide, elle est bonne et ça ne veut pas dire qu'il n'y a pas de lacune et que tout est parfait. Mais est-ce que tout était parfait avant?» demande-t-elle, persuadée que plusieurs personnes ont envie de connaître les tenants et aboutissants de la réforme. Ces interve-

nants du monde scolaire «sont prêts à être ébranlés par certains aspects du changement», décrit Mme Lafortune avant de mentionner que son rôle consiste justement à les aider dans cet exercice de compréhension.

Compétences 101

À ceux qui prétendent que la réforme mise uniquement sur le développement des compétences, et ce, au détriment de l'acquisition de connaissances, Mme Lafortune soutient que l'une ne va pas sans l'autre.

«Aucune compétence n'existe s'il n'y a pas de connaissance. Une personne compétente est une personne qui est capable de faire des liens entre les connaissances qu'elle a déjà et qu'elle va aller chercher à l'école, dans toutes sortes de situations. On devient compétent si on réussit à mettre en relation ses apprentissages, ses expériences, ses lectures, l'aide reçue d'un enseignant, d'un autre élève, etc.», explique l'universitaire.

Opter pour cette approche, plutôt que sur l'accumulation pure et simple de connaissances, favorise selon Mme Lafortune les élèves qui présentent des difficultés d'apprentissage.

«Pour fonctionner dans un monde en évolution, dans un contexte de mondialisation, on a besoin d'être compétent», insiste-t-elle encore.

Par ailleurs, ce serait une erreur selon la professeure de limiter la définition de la réforme à la pédagogie par projet, un concept que ne maîtrisent pas encore tous les enseignants.

«Mettre les élèves en situation de réaliser des projets tout en développant des compétences, ce n'est pas simple, et je ne crois pas qu'on y arrive partout. Mais ce n'est pas parce qu'il y a des ratés qu'il faut arrêter de cheminer!» ajoute celle qui regrette que des intervenants du milieu de l'éducation accusent, à tort, la réforme de tous les maux.

Enfin, aux parents qui désespèrent de voir leur enfant cheminer dans une école en changement, qui ont hâte de se faire dire que les spécialistes du milieu de l'éducation ont enfin trouvé la meilleure façon qui soit d'enseigner, Mme Lafortune n'hésite pas à remettre les pendules à l'heure.

«Ça n'existe plus une bonne recette au 21^e siècle. Ce n'est pas juste l'école qui change, c'est le monde! Il faut d'ailleurs changer notre attitude parce que l'enfant, lui, est capable de vivre dans ce monde en changement. C'est nous qui ne l'aidons pas en lui disant: «Pauvre toi, moi, je n'apprenais pas comme ça quand j'étais petit. C'était beaucoup plus facile dans mon temps...»»

Asphaltage sur le pont des Piles

Shawinigan (RSA) — La circulation se fera en alternance aujourd'hui, entre 7 h et 17 h, sur la route 155, sur le pont des Piles, à Shawinigan.

La réalisation de travaux d'asphaltage sur la route 155 oblige le ministère des Transports à fermer une voie sur deux sur ce pont qui enjambe la rivière Saint-Maurice, dans le secteur Grand-Mère.

Les automobilistes qui empruntent régulièrement ce secteur remarqueront la présence des équipes du ministère et des signaux qui seront sur les lieux pour diriger la circulation. •

Alcool, violence, arrestations...

Ça brasse la nuit en ville!

REPORTAGE
EXCLUSIF



Aujourd'hui... Patricia Hélie

au TVA midi
et au TVA 18 heures

TVA
QUEBECOR MEDIA
tva.canoe.com

c'est vrai

LesRivières

Concours

CONNAISSEZ-VOUS **BIEN**
VOTRE
RÉGION?

Nichée au Coeur-du-Québec, notre région recèle des villes et villages surprenants et des paysages époustouflants.

Du 31 août au 2 novembre, les photographes du **Nouvelliste** vous proposeront chaque semaine un coin de pays de chez nous. À vous de découvrir notre région et de participer au concours!



Grand-Mère

Fondation : 1898

Population : 13 179

Activités économiques : Grand-Mère est une petite ville aujourd'hui annexée à Shawinigan. C'est à Grand-Mère que l'on retrouve l'Hôpital Laflèche et tous les services commerciaux pouvant accommoder une population active.

Activités touristiques : le quartier des anglais, le pont, le rocher de Grand-Mère, le monument des Braves ainsi que les paysages magnifiques sont des éléments intéressants à qui veut bien faire le détour pour découvrir ce coin de région. De nombreux restaurants et de jolies auberges peuvent accueillir les visiteurs et les touristes.



À GAGNER
5 téléphones sans fil vtech
Valeur unitaire de **300\$**
Valeur totale de **1500\$**

offert par :



Centre Les Rivières



Quel est le nom du rocher situé dans cette ville?

Réponse : _____

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Téléphone : () _____

Avant le 5 novembre 2006, déposez votre coupon de participation dûment rempli dans la boîte prévue à cet effet au kiosque de service à la clientèle du Centre Les Rivières ou chez Espace Bell.

3306397



Pour des fêtes

encore plus joyeuses!

Samedi 11 novembre, 9 h 30 à 15 h 30
L'arrivée du Père Noël

Du 18 novembre au 10 décembre
Le petit train du Père Noël

Dimanche 26 novembre, 14 h
L'école des fans

Samedi 2 décembre, 13 h
Annie Brocoli

modedevie
LesRivières



www.lesrivieres.com

Toujours Égaux

Opinions

POUR NOUS ÉCRIRE : PAR LA POSTE : Le Nouvelliste, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6 > PAR COURRIEL : opinions@lenouvelliste.qc.ca

Les praticiens arrivent

Jean-Guy Dubuc



jg.dubuc@lenouvelliste.qc.ca

Les chiffres vont en surprendre plusieurs: les maux dont souffre notre système de santé ne trouvent pas leur cause dans un manque d'infirmières. Loin de là: le Québec en compte plus que jamais dans son histoire, c'est-à-dire 68 706! Et nos 42 cégeps et neuf universités en préparent 14 000 autres. Malgré les exigences bien connues de la profession, il se trouve encore des milliers de jeunes prêts (et surtout prêtes) à se mettre au service des malades. Un signe de bonne santé sociale.

Ce qui ne veut pas dire qu'il y en ait trop ou même adéquatement; la population vieillit, on le répète abondamment, et exige toujours plus de soins et plus de personnel. D'où un besoin toujours plus grand et un personnel toujours insuffisant.

Mais pour les médecins et leur équipement, de toute évidence, les ressources manquent. Alors une nouvelle entente entre l'Ordre des infirmières et le Collège des médecins va permettre de s'attaquer à ce problème; et apporter une aide, encore humble et bien fragmentaire, pour soulager les médecins de tâches que vont pouvoir prendre en charge des infirmiers et infirmières spécialisés. Pour le plus grand bien-être de toute la population malade ou simplement craintive.

Donc, cette semaine, 17 nouvelles infirmières (dont un seul mâle) ont reçu un diplôme, en termes universitaires une «maîtrise», mérité après cinq années d'études ajoutées à leur formation originale, qui leur permet de poser des actes jus-

qu'à maintenant réservés aux médecins. Leur spécialisation concerne la médecine familiale, la néonatalogie qui touche des milliers de futures mamans, mais aussi la néphrologie, pour soigner les maladies des reins et la cardiologie. Donc, ces secteurs de santé (ou de maladie, selon le lien qu'on veut faire) trouveront des moyens de diminuer les attentes et d'améliorer les soins dans les hôpitaux. Ils sont 17; c'est bien peu, évidemment bien trop peu. Le projet de l'Ordre voudrait en compter 75. Il faut les espérer. Pour parvenir à ce nombre, il faut qu'un bon nombre de jeunes acceptent de retarder, ou de mettre entre parenthèses leur rémunération, acceptable si elle est avantageusement supérieure à celle des simples diplômées; et si les médecins acceptent de les considérer comme de véritables partenaires, ce qui peut prendre un certain temps chez plusieurs.

Alors il faut se poser une question: pourquoi cette innovation professionnelle a-t-elle pris des années à prendre place chez nous alors qu'elle existe depuis longtemps aux États-Unis et même en Ontario? La vraie réponse est gênante: de ce qu'il faut comprendre des affirmations ou insinuations de la présidente de l'Ordre des infirmières, c'est à cause de la difficulté de collaboration avec les médecins québécois, moins souples concernant l'exercice de leur profession que leurs voisins anglophones.

C'est vrai que nos médecins, généralistes ou spécialistes, sont moins bien traités qu'ils le méritent. Le Québec, champion de la créativité artistique, est alors condamné à créer, à inventer des outils professionnels nouveaux pour s'offrir un niveau de bien-être semblable à celui des «riches» qui nous entourent.

Le Québec n'est pas riche. Pour bien vivre, et nous aider à vivre, les professionnels doivent s'entraider. •

Où s'en va le couple..?



OPINIONS DES LECTEURS

Le petit Chinois s'en est allé

Dans l'environnement où je demeure depuis plus de 30 ans, il y avait un espace quelque peu mystérieux. Un grand terrain, avec de gros arbres, une maison blanche avec une galerie, des lanternes et un portail mauve. Et dans cette maison, un Chinois qui au début vivait encore avec son épouse décédée peu de temps après notre arrivée dans le secteur.

Le petit Chinois vivait seul dans sa grande maison. Comme dit le dicton, il nettoyait son devant, derrière et côté de maison. C'était propre et bien entretenu. Avec patience, il balayait, ramassait les feuilles, coupait des arbres. Les voisins l'aidaient, le respectaient. Il était discret. Ne parlait pas beaucoup. Une fois, je suis entré chez lui pour aller lui présenter mon beau-frère qui l'avait connu dans le temps. J'y avais vu un intérieur à son image. Très propre et ordonné. Ce qui m'avait le plus touché c'était la pièce qui fut certainement la chambre de son épouse Éva Levasseur. Rien n'avait été touché depuis le décès de sa tendre épouse qu'il adorait.

Quand il sortait, il portait toujours un habit beige bien pressé et à petits pas il faisait ses courses dans le voisinage. Il avait toujours un regard inquisiteur, un air intrigant, un sourire en coin. Il vivait bien sa solitude et ne demandait rien à personne. Il vieillissait bien et lentement.

Dernièrement, j'ai appris qu'il était malade. On l'avait hospitalisé. Il y est resté quelque temps. Je ne fus pas surpris d'apprendre qu'il était revenu à la maison et que doucement il se disposait à attendre chez lui la venue de la faucheuse de vie. Ce qui arriva le 23 octobre dernier. Il avait 93 ans.

Kenneth Han Fong était un résident de Shawinigan depuis plusieurs décennies. Il était arrivé au Canada en 1923. Il avait reçu sa formation académique au Laurentide High School de Grand-

Mère ainsi qu'au Shawinigan High School. En 1933, il obtint un Baccalauréat en sciences pures de l'Université McGill. C'est dans le domaine de la restauration qu'il laissa sa plus grande marque. En 1939, il deviendra propriétaire du Café Moderne de la Rue Tamarac, durant 15 années. Ensuite, on le retrouvera à Trois-Rivières au Café Bouillon, au centre-ville, et enfin au Palais Chinois sur le boulevard Jean-XXIII. Plus de 60 000 clients auraient apprécié ses services.

Homme cultivé et de bonnes conversations, ses amis lui reconnaissaient également une grande et belle qualité: la philanthropie.

Avec son départ, le décor extérieur de ma rue ne sera pas modifié, mais nous, les voisins, nous saurons que le petit Chinois ne sortira plus et que nous n'aurons que notre pensée pour le faire revivre un peu dans son espace encore plus mystérieux.

Je suis certain qu'il repose en paix.

André-Jean Bordeleau
Shawinigan



Kenneth Han Fong

Commentez l'actualité et allez
au spectacle !



Chaque semaine, Le Nouvelliste attribuera, parmi le courrier reçu, une paire de billets de spectacle

Le Nouvelliste

Président et éditeur **Raymond Tardif**
Rédacteur en chef **Alain Turcotte**
Directeur de l'information **Michel Saint-Amant**

Directeur ventes et marketing **Yves Neault**
Cahiers et projets spéciaux **Ginette Panneton**
Les petites annonces **Martin Lavictoire**

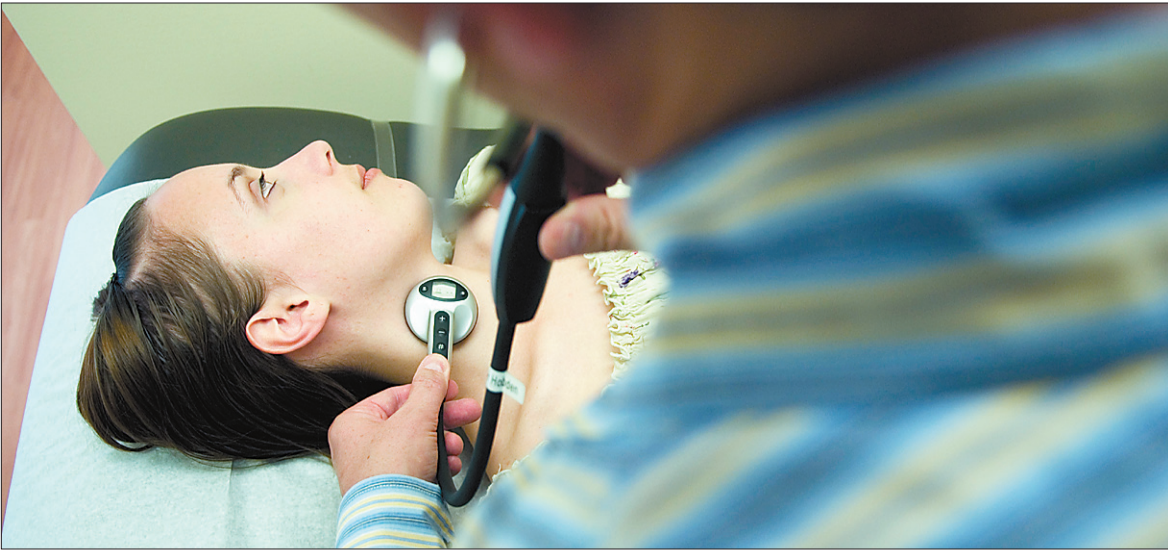
PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
Directeur **Raymond Pître**
Adjoints **Jacques Grenier et Jean Lemire**

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur **Patrick Giasson**
Adjoint **Daphnis Pépin**

ADMINISTRATION ET FINANCES
Directeur **Marc Auger**
Contrôleuse **Marie-Claude Leduc**

IMPRESSION
Transcontinental T.R. Offset
Directeur **Pierre Côté**

Fondé le 30 octobre 1920



Ça prend un médecin de famille.

Quelle médecine préventive?

On nous sensibilise sur le fait qu'il en coûte moins cher de prévenir les maladies que de les guérir. On nous sensibilise sur les risques de cancer du sein, de la prostate, des poumons, de la peau, et j'en passe, en nous expliquant comment se toucher, se tâter, s'auto-examiner. On nous sensibilise sur le fait que, passé un certain âge ou ceux qui ont un antécédent familial dit à risque, ou bien simplement en cas de doute, il vaut mieux consulter un médecin.

Voilà où ça se complique pour les personnes qui n'ont pas, ou qui n'ont plus, de médecin de famille. Quoi faire dans cette situation? Ouvrir l'annuaire téléphonique et appeler pour prendre un rendez-vous? Aller à la clinique médicale la plus près? Aller à l'urgence de l'hôpital? Pas aussi simple que ça, malheureusement, car la médecine est fonctionnarisée; alors pourquoi faire simple quand on peut faire compliqué...

Supposons maintenant que vous avez réussi, malgré toutes

sortes d'embûches, de refus et d'attentes interminables, à obtenir une consultation et que vous allez passer un ou des examens; qui, par la suite, suivra votre dossier? Qui vous conseillera d'aller passer d'autres examens si nécessaire?

Il existe des campagnes de sensibilisation et des cliniques de vaccination mais à ma connaissance, il n'existe pas de cliniques de prévention où les gens sans médecin pourraient aller consulter et/ou passer un examen.

Si vous voulez consulter un dentiste, un optométriste, un chiropraticien ou un autre professionnel de la santé, il n'y a rien de plus simple. On s'arrache même votre clientèle. Certes, il y a un coût rattaché à ce service, mais n'oublions pas que le système de santé publique est très loin d'être gratuit, même pour ceux qui ne l'utilisent pas.

Selon plusieurs études, les services publics coûtent plus cher et sont moins efficaces que les servi-

ces privés. Si le système public de santé est malade, doit-il se faire soigner par le système privé? Si un gouvernement ne peut fournir à des coûts raisonnables des services adéquats à sa population, doit-il se tourner totalement ou partiellement vers le secteur privé? Poser la question c'est y répondre je crois.

Le gouvernement dit être au courant de la situation, (c'est rassurant!) de pénurie de médecins (trop de retraites forcées?) et que d'ici quelques années (ou quelques élections?) le problème sera réglé. Qui croit encore aux promesses de nos politiciens? Pour ma part je préfère croire au père Noël et cette année, je lui ai demandé un système de santé (public, privé ou les deux) accessible et efficace pour tous les Québécois. Comme le dit un sage : «De nos jours, pour avoir un médecin de famille, il faut avoir un médecin dans la famille».

Daniel Déry
Saint-Mathieu-du-Parc

Dure époque que la nôtre

Hé oui! C'est triste et probablement tout autant qu'au début du 20e siècle, alors que sévissait la grippe espagnole qui faisait mourir nos arrière-grands-parents au moment où la famille comptait déjà plusieurs enfants, quand ce n'était pas la Première Guerre de 1914-18 avec ses conséquences désastreuses. Même désolation au milieu de ce siècle quand est survenue la Deuxième Grande Guerre qui a forcé tant de papas et de grands frères à aller souvent y mourir, laissant derrière eux la famille avec le lot de privations.

De nos jours, ce n'est plus cette désolation, mais ce n'est pas mieux comme situation. Des foyers désunis engendrent la violence, l'agressivité, l'incompréhension, la solitude, l'égoïsme... Que de troubles

de toutes sortes, faisant autant de tort que ceux vécus alors, se répercutent dans trop de familles et blessent les petits et les adolescents non préparés à vivre de tels cauchemars. On ne se le cachera pas, ils en sont les innocentes victimes.

Ces jeunes recherchant la stabilité perdue, l'amour inconditionnel de leurs parents trop préoccupés par l'échec de leur vie de couple, osent malheureusement souvent faire confiance en des gens mal intentionnés qui leur promettent l'amour, l'attention que leurs parents n'arrivent plus à leur donner. Manquant de balises, d'encadrement, ils sont laissés à eux-mêmes avec les multiples gadgets que les parents leur offrent en compensation de leurs absences,

de leurs manques d'intérêt. Ces carences les marqueront toujours. C'est souvent la raison pour laquelle ils refusent l'autorité, les consignes et n'ont pas de motivation dans leurs études, cherchant à obtenir l'attention des enseignants par des comportements mesquins, égoïstes, voire méchants, quitte à recevoir blâmes et punitions à répétition ou se replient sur eux-mêmes. Hélas, ils entrent dans un cercle vicieux. Ensuite, ce sont eux qu'on blâme, évidemment.

Dites-moi, est-il encore temps de freiner sur cette pente tout aussi dangereuse que morbide? Je me le demande et j'aimerais en être convaincue.

Angèle Brouillette
Trois-Rivières

Vite, Kyoto!

Nous sommes rendus à une étape cruciale de notre histoire. Si l'espèce humaine ne prend pas les bonnes décisions, il sera trop tard! Suis-je alarmiste? Disons que je suis très préoccupé. La planète se réchauffe à un rythme effréné en raison des erreurs humaines du passé qui continuent à se multiplier. Il est temps d'agir.

Sauf que le gouvernement de monsieur Harper s'obstine à reléguer au second plan le protocole de Kyoto. Comment peut-on établir un plan vert étalé sur une période de 50 ans? Simplement en n'écouter pas ceux qui devraient être entendus. Cela prouve bien l'arrogance du Parti conservateur. Il est essentiel que les industries canadiennes diminuent leurs émissions de gaz à effet de serre.

Depuis 15 ans, le Canada est le pays ayant affiché la plus forte hausse d'émissions de gaz à effet de serre après l'Espagne, soit 26,6 %. Donc, pour atteindre les standards du protocole de Kyoto, le Canada devra diminuer l'émission de ses gaz de 32,6 %, tout en injectant au moins 1 % de son PIB.

Nous ne pouvons pas regarder passer la parade en se mettant les mains dans les poches tout en se disant que notre objectif sera atteint en 2056. C'est complètement ridicule! C'est maintenant que le gouvernement doit agir car nous accusons déjà un retard considérable. Au lieu d'injecter des milliards dans la Défense nationale, pourquoi ne pas investir dans une politique environnementale réaliste qui contribuera au bien-être de notre planète et

par conséquent, de notre qualité de vie? Sinon, en 2056, il sera déjà trop tard pour reculer.

La planète a déjà subi les contre-coups du réchauffement climatique et nos enfants seront les victimes de nos erreurs d'inaction si nous ne prenons pas des mesures draconiennes. Je crois sincèrement que le gouvernement conservateur ne reculera pas à l'intérieur de son idéologie pro-américaine. Il est temps

pour nous, les Québécois, de se donner les moyens de contrôler notre destinée car les intérêts de Stephen Harper se trouvent malheureusement dans une autre province, l'Alberta.

Cette terre d'accueil de notre premier ministre canadien constitue son pilier politique avec ses nombreuses industries pétrolières.

Nous, les Québécois, peu importe notre allégeance politique, devons-nous rester là sans agir? Nous savons très bien que l'argent qu'Ottawa nous avait promis pour mettre en place le protocole de Kyoto, soit 328 millions \$, ne sera jamais versé. Pourquoi ne pas se donner la chance d'être maîtres chez nous?

Le Québec se doit d'agir et il sera beaucoup plus facile de le faire à l'intérieur de notre propre pays : le Québec.

Mais malheureusement, trop de gens croient encore au fédéralisme canadien. Peut-être un jour comprendront-ils mieux ce que la souveraineté permettra de faire.

Maxime Laforest
Trois-Rivières



Stephen Harper

En mémoire d'eux

Que de jeunes furent obligés de sacrifier leur vie! On leur avait pourtant promis qu'ils ne seraient pas obligés d'aller à la guerre, eux qui rêvaient de devenir maîtres de la Terre.

Comment trouver une seule raison de nous réjouir de tous ces morts noyés ou ensevelis sur le sol de France.

Vous avez grelotté et combattu sous les avions envoyés par beau temps se faire descendre comme des pigeons. Comment vous trouver devant ces croix alignées dans un vaste cimetière ou bronze symbolique, vous, les

disparus des plaines et des épa-

ves? Les bateaux glissent sur vos corps gardés en mer. Le vent en ce jour, avec le bruit des vagues, transporte vos plaintes vers votre mère ou tout autre parent. Toute la gent ailée et l'espèce marine vous saluent.

Au Canada, des êtres chers vous ont aimés et se souviennent près du fronton du monument du souvenir. Ma patrie, avec ses larmes essuyées, comment, face à vos tombeaux, ne pas pleurer? Témoins éternels de quelle libération?

Quand donc, pour ces morts, me ferais-je une raison, une gerbe de fleurs annuelle pour accueil. Vous n'avez même pas eu droit à un cercueil.

Yves Houle
Trois-Rivières



Le coquelicot du souvenir.

VOUS VOULEZ PARTICIPER À LA TRIBUNE DES LECTEURS ?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être clairement identifiées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Des renseignements qui demeurent confidentiels. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes ou incorrectement identifiées. N'apparaîtront dans le journal que le nom complet et la municipalité de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger et de refuser des lettres

MODIFICATION DES HEURES D'OUVERTURE DES COMMERCES

Un plus pour tout le monde

Nancy
Massicotte

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Il n'y a pas que les marchands en alimentation et les clients qui bénéficieraient d'un assouplissement de la Loi sur les heures d'ouverture des supermarchés. Les employés y trouveraient eux aussi leur compte.

On sait que le gouvernement se dit prêt en effet à rouvrir, d'ici à

Cet assouplissement de la loi se traduirait entre autres par l'abolition des contraintes liées au nombre maximal d'employés dans les supermarchés. Il s'agit là d'un irritant majeur puisque les supermarchés connaissent une forte affluence les fins de semaine entre 17 h et 19 h. Les supermarchés ne seraient donc plus obligés de limiter à quatre le nombre d'employés après 17 h les fins de semaine et après 21 h les jours de semaine.

En Mauricie, pareille modification serait très bien accueillie. Au



Les grandes chaînes d'alimentation (IGA-Sobeys, Metro, Provigo-Loblaws) et l'Association des détaillants en alimentation (ADA), seraient proche d'un consensus sur les heures d'ouverture des commerces.

« Allez poser la question à nos employés.

Ils méritent du respect et une vie familiale adéquate»

— Marc Demontigny

Noël, cette loi qui avait été adoptée en 1992. Les grandes chaînes d'alimentation (IGA-Sobeys, Metro, Provigo-Loblaws) et l'Association des détaillants en alimentation (ADA), seraient d'ailleurs proche d'un consensus. Du côté du principal syndicat les Travailleurs unis de l'alimentation, on demeure prudent avant de parler d'une entente mais les discussions sont sur la bonne voie.

dire de Mme Marie-Pier Paquette, propriétaire du IGA Extra Marché Paquette à Trois-Rivières, il y aurait beaucoup moins de frustration tant du côté des consommateurs que des employés. «Les soirs de fins de semaine, il y a beaucoup de clients mais nous n'avons que quatre employés. Comme ils sont tous aux caisses, il y a moins de produits disponibles sur les tablettes et moins de

services. Les clients sont frustrés et en plus, ils doivent faire la file aux caisses. Ils sont 15 à 20 qui peuvent attendre en ligne par caisse. Les employés n'en voient pas le bout. La pression est énorme», a-t-elle indiqué.

En faisant appel au nombre d'employés désiré, les détaillants en alimentation pourraient donc donner un service de qualité à leur clientèle et offrir plus d'heures de travail à leurs jeunes employés. «Plus de 50% sont des étudiants qui sont habitués de travailler les

soirs et les fins de semaine. Ils vont en sortir gagnants», a-t-elle ajouté.

Au Metro Fournier sur le boulevard Thibault, on souhaite là aussi une entente qui pourrait satisfaire tous les intervenants. «Allez demander à nos clients ce qu'ils pensent de la loi eux qui, à partir de 17 h, n'ont plus de service à cause de cette loi. Tous les départements sont fermés parce que nos employés sont aux caisses. Les temps ont changé: les gens vont maintenant à l'épicerie qua-

tre à cinq fois par semaine. Allez également poser la question à nos employés. Ils méritent du respect et une vie familiale adéquate», a précisé M. Marc Demontigny, directeur général.

Les changements à la loi feraient également en sorte que les supermarchés seraient tous ouverts de 7 heures à 22 heures. Il n'y aurait donc plus de supermarchés ouverts 24 heures sur 24 comme par exemple le Metro Des Forges sur la rue Aubuchon à Trois-Rivières.

«Je suis le seul de la région qui est ouvert à plein temps. Il y a toujours du monde, même la nuit. Ce sont des étudiants et des gens qui travaillent sur les horaires. Néanmoins, ça ne m'inquiète pas. Les pertes seraient compensées par un meilleur service et une plus grande qualité de vie. En plus, je trouve cela raisonnable pour les dépanneurs», a mentionné M. Benoît Robert, propriétaire.

En outre, les employés auraient droit à quatre congés fériés obligatoires par année soit à Noël, au jour de l'An, à Pâques et le 24 juin. Le syndicat des TUAC-FTQ réclame pour sa part la fermeture des supermarchés sept jours par année. •

LIQUIDATION
D'INVENTAIRE

Jusqu'au
30 novembre
seulement

Nous
remboursions
l'équivalent des **2 TAXES** sur tous
nos modèles
2006

+ **15%** de rabais
sur tous les matelas
de démonstration en magasin

QUANTITÉ LIMITÉE!



Financement disponible.
Détails en magasin.

Venez rencontrer
nos conseillers
dans l'une de nos 6 boutiques.

NICOLET
2870, boul. Louis-Frédette
819 293-4671

SOREL
376, rue du Collège
450 742-7556

SHAWINIGAN
1565, rue Trudel
819 537-3636

DRUMMONDVILLE
941, rue Rivard
819 475-3636

TROIS-RIVIÈRES
2385, boul. des Récollets
819 379-3636

VICTORIAVILLE
650, boul. Jutras Est
819 751-3636

NOUVEAU
CONCEPT

www.matelasrene.com

MATELAS
René

L'expérience du confort®

ÉCONOMIE

 S&P/TSX 12050,39 -294,20	 S&P/TSX VENTURE 2585,25 +8,61	 \$ CAN 88,22¢ US -0,82	 DOW JONES 12031,02 -49,71	 S&P 500 1367,81 -10,13	 NASDAQ 2334,35 -32,36	 OR 616,60 +12,50
--	--	---	--	---	--	---

IMPÔT SUR LES DISTRIBUTIONS VERSÉES PAR LES FIDUCIES DE REVENU

Des experts prédisent une baisse de revenus de retraite

Montréal (PC) — Les personnes retraitées dont les épargnes étaient investies dans des fiducies de revenu peuvent s'attendre à une baisse éventuelle de leurs revenus de retraite.

C'est l'avertissement que lancent deux associés de la firme Ernst & Young, Sylvain Vincent, directeur des services transactionnels, et Stéphane Leblanc, du service de la fiscalité, au lendemain de la modification par le ministre fédéral des Finances des modalités d'imposition de ce type d'entreprise.

Les deux analystes ont reconnu hier que la décision du ministre Jim Flaherty avait pris par surprise le milieu de la finance, qui ne s'attendait pas à de tels changements aussi tôt. M. Leblanc a toutefois souligné qu'en agissant ainsi, Ottawa n'avait fait qu'imiter

les États-Unis et l'Australie.

«Déjà d'un point de vue international, ce véhicule là n'existait pas, a-t-il expliqué. Ça ramène le Canada au même point que les

Bell et Telus: retour à la case départ

page 18

autres.»

Jusqu'à maintenant, les entreprises constituées en fiducie de revenu versaient en moyenne 85 pour cent de leurs revenus aux détenteurs d'unités et réinvestissaient le reste, sans avoir à payer d'impôt sur leurs profits.

Selon les experts, la nouvelle

taxe de 31 pour cent sur les distributions leur fera très certainement mal. Comme le souligne M. Vincent, certaines sociétés devront vraisemblablement réduire le montant qu'elles remettent à leurs actionnaires si elles ne veulent pas se retrouver les mains vides à la fin de l'année. Les investisseurs détenant beaucoup de parts de fiducies pourraient donc en souffrir. D'après lui, c'est d'ailleurs pour cette raison que le ministre Flaherty a décidé d'offrir de nouveaux allègements fiscaux aux retraités.

Avant l'annonce de mardi, la capitalisation des fiducies de revenu canadiennes dépassait les 200 milliards \$. Ce type d'entreprise représentait près de 30 pour cent de la valeur de la Bourse de Toronto.

De nouvelles fiducies géantes

devaient voir le jour au cours des prochains mois. Les sociétés de télécommunications Bell et Telus, qui préparaient leur transformation, ont toutes deux laissé savoir hier qu'elles réévaluaient leur projet.

Selon M. Vincent, le gouvernement fédéral devrait tenter d'atténuer le choc pour les fiducies déjà existantes.

Ils ont fait valoir que les entreprises qui se sont constituées en fiducie de revenu l'ont fait en toute bonne foi et que ce processus avait entraîné des coûts importants.

Les deux analystes de chez Ernst & Young ont souligné que la décision d'Ottawa venait ébranler le modèle d'affaires de plusieurs entreprises et qu'il serait logique d'instaurer des règles de transition visant à amoindrir son impact. •

Toronto large 294 points

Toronto (PC) — L'annonce, mardi, de l'imposition des fonds de revenu par le fisc fédéral a fait plonger la Bourse de Toronto, hier. L'indice S&P/TSX est ainsi tombé de 294,20 points (2,4 pour cent) pour s'arrêter à 12 050,39 dans un important volume de 486,4 millions d'actions transigées; le S&P/TSX perdait un moment 335 points.

Le secteur des fiducies de revenu a perdu globalement 12 pour cent de sa valeur.

Celui des télécommunications a lui aussi été très affecté, le groupe BCE qui comptait donner ce statut financier à sa filiale Bell Canada, a connu la défaveur de Bay Street, suite à la décision du ministre fédéral des Finances Jim Flaherty; son action a largué 3,60 \$ (11,3 pour cent) à 28,10 \$. Telus, l'autre géant du secteur qui préparait sa propre conversion en fonds de revenu, a perdu 8,78 \$ (13,5 pour cent) à 56,15 \$. •

H a b i t a t i o n - A u t o - B a t e a u - M o t o - M o t o n e i g e - V T T

LUSSIER

CABINET D'ASSURANCES
et services financiers inc.

**Nous répondons
directement :
Meilleur prix!
Meilleur choix!**

stabilité • savoir-faire
engagement

CHAMPLAIN 1 888 660-3951
GRAND-MÈRE 1 800 267-1686
LOUISEVILLE 1 888 228-4902
NICOLET 1 877 883-5819

PIERREVILLE 1 800 268-2814
PRINCEVILLE 1 888 301-5127
SHAWINIGAN 1 800 567-7889
ST-PAULIN 1 877 268-2021
TROIS-RIVIÈRES 1 800 567-8512

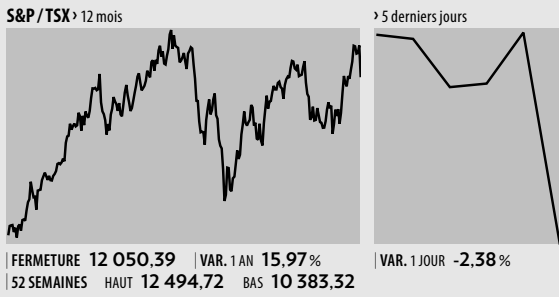
www.lussierassurance.com

L'UNION
CANADIENNE
COMPAGNIE D'ASSURANCES

Entreprises de tous les secteurs • maritimes • entrepreneurs • transport • agricoles

BOURSE DE TORONTO

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com



SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR.
Énergie	2 962,93	-147,66
Matériaux de base	2 191,12	-11,69
Prod. consom. de base	1 581,27	-14,44
Prod. consom. discrét.	1 196,65	-46,13
Produits industriels	1 148,59	-26,00
Services de télécom.	830,17	-79,92
Services financiers	1 824,15	-0,08
Services publics	1 663,72	-77,59
Soins de santé	459,87	-16,06
Tech. de l'information	232,79	0,17

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT.(\$)	CLÔT.(%)
YELLOW PAGES F. (YLO-U)	13 426 929	12,26	-2,86
BCE (BCE)	13 319 617	28,10	-3,60
CANADIAN OIL SAND (COS-U)	10 310 339	27,41	-3,01
TELUS (T)	9 855 103	56,15	-8,78
NORTEL NETWORKS (NT)	9 602 693	2,53	0,02
GOLDCORP (G)	7 761 663	29,35	-0,21
PENN WEST ENERGY (PWT-U)	7 835 077	36,12	-6,09
TELUS (T/A)	7 768 387	55,18	-9,22
PRECISION DRILL. (PD-U)	7 232 206	27,90	-4,04
AEROPLAN INCOME (AER-U)	7 129 590	14,60	-1,41

TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	CLÔT.(\$)	CLÔT.(%)
EXTENDICARE/A (EXE/A)	5 335 026	22,80	45,47
FORSYS METALS (FSY)	1 186 028	2,74	11,38
KIMBER RESOURCES (KBR)	21 300	2,40	10,60
LINEAR GOLD (LRR)	346 161	5,55	10,34
URANIUM PARTIC. (U-WA)	66 079	4,10	9,33
EN \$	VOLUME	CLÔT.(\$)	CLÔT.(%)
EXTENDICARE/A (EXE/A)	5 335 026	22,80	7,13
POTASH CORP OF SA (POT)	487 965	144,40	3,73
MOLSON COORS BR./B (TAP/B)	5 273	81,42	2,36
ISHARES COMEX (IGT)	4 018	69,65	2,36
MOLSON COORS/B (TPX/B)	34 560	81,45	1,95

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	CLÔT.(\$)	CLÔT.(%)
MEDISYS HEALTH (MHG-U)	781 762	9,05	-25,21
XS CARGO INCOME (XSC-U)	121 555	11,00	-22,10
CONTRANS INCOME (CSS-U)	110 781	11,27	-21,74
ESSENTIAL ENERGY (ESN-U)	310 664	6,33	-21,56
BCX SPLIT/A (BCX/A)	16 350	12,60	-21,35
EN \$	VOLUME	CLÔT.(\$)	CLÔT.(%)
OIL SANDS SPLIT T (OST-U)	4 010	111,50	-14,29
TELUS (T/A)	7 768 387	55,18	-9,22
TELUS (T)	9 855 103	56,15	-8,78
ENERPLUS RES. (ERF-U)	1 681 627	52,50	-8,31
WAJAX INCOME FUND (WJX-U)	336 105	27,33	-6,55

BELL ET TELUS

Retour à la case départ

La Presse — Pour BCE et Telus, la décision d'Ottawa d'imposer une nouvelle taxe sur les fiducies de revenu représente en quelque sorte un retour à la case départ, qui les obligera à recourir des moyens plus «traditionnels» pour dégager des liquidités et grimper en Bourse.

C'est ce qu'ont indiqué hier des analystes à *La Presse Affaires*, au lendemain de l'annonce surprise du ministre fédéral des Finances,

qui a décrété la création d'un impôt sur les distributions versées par les fiducies de revenu.

En réaction, BCE et Telus ont toutes deux annoncé qu'elles remettaient en question leurs conversions en fiducies de revenu, annoncées il y a quelques semaines. Ces manoeuvres visaient dans les deux cas à économiser des centaines de millions de dollars en impôt.

«De tout évidence, c'est une

décision vraiment majeure qui aura un impact substantiel sur la valeur immédiate qu'une fiducie aurait procurée à nos actionnaires», a déclaré Michael Sabia, président et chef de la direction de BCE, pendant une conférence téléphonique.

BCE, principale société de télécommunications au Canada, avait annoncé sa conversion en fiducie de revenu le 11 octobre dernier, un mois jour pour jour

après une annonce similaire faite par sa rivale Telus. La mesure visait entre autres à redonner du tonus au titre de l'entreprise, moribond depuis plus de trois ans.

La manoeuvre a fonctionné. Au cours des dernières semaines, le titre de BCE a fortement grimpé, variant le plus souvent entre 31 \$ et 32 \$. Hier, l'action a perdu tous ses gains récents (-11 %), pour terminer la journée à 28,10 \$ à la Bourse de Toronto.

Chez Telus, les dirigeants se sont montrés avarés de commentaires hier. Dans un communiqué, l'entreprise vancouveroise a laissé savoir qu'il n'y avait «désormais aucune garantie que Telus

poursuivra son projet de transformation en fiducie de revenu». Le titre de l'entreprise a chuté de 14 %, à 56,15 \$.

À elles deux, Bell et Telus ont perdu 5,4 milliards de dollars en valeur boursière hier, a déploré George Kesteven, président de l'Association canadienne des fonds de revenu, pendant une conférence téléphonique.

«C'est un retour aux affaires comme elles étaient avant, dit l'analyste Joseph MacKay, de Valeurs Mobilières Desjardins pendant un entretien téléphonique. L'industrie va continuer à se concentrer à améliorer son secteur sans-fil, ce que Rogers, Telus et Bell font très bien.»

				8	6			
8	4	7				3		6
	6		7		2			5
	3							
		4	2	5		7		
		5	1	6				
			8		4	9		
2						1		
		9			7			8

Niveau de difficulté : MOYEN

0412

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

4	8	7	5	1	6	9	3	2
5	1	2	3	4	9	8	6	7
3	6	9	8	7	2	4	5	1
7	3	5	9	6	8	2	1	4
6	9	1	4	2	5	7	8	3
2	4	8	7	3	1	5	9	6
9	2	3	1	5	4	6	7	8
1	5	4	6	8	7	3	2	9
8	7	6	2	9	3	1	4	5

Par Fabien Savary

0411

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com



CPG • REER • FERR • CIG

1 an
4,060%

3 ans
4,150%

5 ans
4,210%

SECURITEL Canada à Trois-Rivières
Tél.: 819 379-1488 • 888 879-1488

TAUX D'INTÉRÊTS

	DÉPOTS À COURT TERME					DÉPOTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELS								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m.o.	6 m.f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
La Banque HSBC Canada	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.00	3.10	3.15	3.20	3.25	5.50	8.20	6.40	8.55	6.40	6.50	6.55	6.55	6.60
B. Nationale du Canada	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.00	3.10	3.15	3.20	3.25	6.00	8.20	6.40	8.55	6.40	6.50	6.55	6.55	6.60
Banque Laurentienne	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.00	3.10	3.15	3.20	3.25	5.50	8.20	6.30	8.55	6.40	6.50	5.64	6.55	6.60
Banque Royale	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	500	3.00	3.10	3.15	3.20	3.25	5.25	8.20	6.40	8.55	6.40	6.50	6.55	6.55	6.60
Banque Scotia	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	2.90	3.10	3.15	3.20	3.25	5.50	8.15	6.30	8.40	6.45	6.50	6.55	6.60	6.65
TD Canada Trust	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	2.90	3.10	3.15	3.20	3.25	6.00	-	6.20	8.55	6.50	6.55	6.60	6.65	6.70
BMO Banque de Montréal	5,000	2.25	2.35	2.35	2.45	1,000	3.00	3.10	3.15	3.20	3.25	5.55	8.20	6.40	8.55	6.40	6.50	6.55	6.55	6.60
Desjardins Group	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.00	3.10	3.15	3.20	3.25	-	8.20	6.40	8.55	6.40	6.50	6.55	6.55	6.60
CIBC	1,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	2.90	3.10	3.15	3.20	3.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CIBC Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	5.63	8.20	6.40	8.55	6.40	6.50	6.55	6.55	6.60
Manulife Bank	25,000	3.60	3.75	3.75	3.80	5,000	4.00	4.10	4.10	4.15	4.20	6.00	-	5.85	6.50	5.45	5.45	5.50	5.50	5.50
FIDUCIES																				
Fiducie Desjardins	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.00	3.10	3.15	3.20	3.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	5.00	8.20	6.40	8.55	6.40	6.50	6.65	6.70	6.80
MCAP Mortgage Corp.	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	6.20	8.50	6.40	6.40	6.50	6.65	6.65
London Life	0	-	-	-	-	10,000	3.38	3.12	3.25	3.38	3.50	5.00	8.20	6.40	8.55	6.40	6.50	6.65	6.70	6.80
Promutuel Capital	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.15	3.15	3.20	3.30	3.35	-	-	6.30	8.55	6.30	6.30	6.40	6.40	5.45
Trust La Laurentienne	3,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.00	3.10	3.15	3.20	3.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Informations fournies le 1 nov 2006, 15:11 hres./ par les services Cannex qui les ont transmises au Nouvelliste hier.
Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante WWW.CANNEX.COM.
Les abréviations suivantes sont: 'j.'=jour, 'Min.'=placement minimum, 'm.'=mois, 'o.' =hypothèque ouverte, 'f.' =hypothèque fermée, 'r.' = dépôts rachetables.

HYDRO-QUÉBEC

La division Transport présente sa hausse de tarifs

La Régie de l'énergie devrait rendre sa décision d'ici la fin de l'année

Montréal (PC) — La division de transport d'électricité d'Hydro-Québec souhaite accroître ses revenus de 138,7 millions \$ en 2007 afin de couvrir les coûts découlant entre autres de la hausse de la consommation et de l'intégration de l'énergie éolienne à son réseau.

La filiale baptisée TransEnergie a présenté sa demande hier matin à la Régie de l'énergie, qui tiendra des audiences sur la question jusqu'au 15 novembre. Une décision devrait normalement être rendue d'ici la fin de l'année.

Si l'augmentation est autorisée, une partie de la facture, soit 115 millions \$, sera refilée à Hydro-Québec Distribution qui dessert les consommateurs québécois. En bout de ligne, ces derniers verront vraisemblablement leurs tarifs grimper d'un montant équivalent.

Cette hausse éventuelle devra toutefois faire l'objet d'une demande distincte à la régie.

TransEnergie estime qu'elle aura besoin de 2,73 milliards \$ pour couvrir ses dépenses et réaliser son rendement autorisé l'an prochain, comparativement à 2,59 milliards \$ en 2005.

Le pdg Yves Filion a toutefois souligné que l'augmentation était le résultat d'une hausse du volume d'électricité transportée, puisque le tarif par kilowattheures/an baissera légèrement, passant de 72,90 \$ à 72,45 \$.

Investissements

TransEnergie veut par ailleurs faire approuver par la Régie de

l'énergie des investissements d'une valeur totale de 500 mil-

lions \$ dans son réseau. Certaines sommes iront à l'intégration de

l'énergie éolienne, mais selon M. Filion, l'essentiel sera consacré

à l'amélioration de la fiabilité des installations. •

RevenuPlus, un produit de retraite renversant

Nouveau et offert uniquement par Investissements Manuvie, RevenuPlus est une option de placement qui réduit les risques au minimum et qui optimise les résultats. Avec RevenuPlus, votre placement initial et votre revenu de retraite peuvent être protégés contre les baisses des marchés, et votre capital s'accroît quand les marchés sont en hausse. Durant les dix premières années du contrat, vous pourrez bénéficier d'un boni de garantie de 5 % chaque année où vous ne ferez

pas de retraits... ce qui pourrait augmenter votre placement initial d'au moins 50 %. De plus, tous les trois ans, les gains sur vos placements seront cristallisés. Le montant garanti de votre capital et de votre revenu de retraite pourront ainsi augmenter progressivement et contrer les effets de l'inflation. Enfin, vous conserverez tout votre pouvoir de décision. Vous pourrez modifier vos placements et retirer des fonds en cas d'urgence. RevenuPlus d'Investissements Manuvie

vous offre la tranquillité d'esprit, le potentiel de croissance et la stabilité du revenu dont vous aurez besoin à la retraite. C'est un produit de retraite renversant.

Pour de plus amples renseignements, consultez votre conseiller financier ou visitez le site www.revenuplusmanuvie.ca.

Investissements Manuvie
Avec vous, à chaque étape®

La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (la Financière Manuvie) est le seul émetteur du contrat FPG Sélect, qui offre l'option RevenuPlus, et le répondant des clauses de garantie contenues dans ce contrat. Investissements Manuvie est le nom sous lequel la Financière Manuvie et ses filiales commercialisent, au Canada, leurs produits de gestion de patrimoine destinés aux particuliers. Le nom Manuvie et le logo qui l'accompagne, sont des marques de service et de commerce déposées réservées à l'usage de La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers et de ses sociétés affiliées, y compris la Société Financière Manuvie.

Great West Lifeco déclare un profit de 477 millions \$

Winnipeg (PC) — L'assureur Great West Lifeco a réalisé un bénéfice net de 477 millions \$, ou 0,537 \$ par action, pendant le trimestre qui a pris fin le 30 septembre 2006, comparativement à un profit de 421 millions \$, ou 0,472 \$ par action, pour la même période l'an dernier. Il s'agit d'une hausse de 14 pour cent en un an pour cette filiale de Power Corporation.

L'entreprise a reçu, au cours de son troisième trimestre, des primes et des dépôts qui totalisent 9 milliards \$, une augmentation de 18 pour cent relativement aux 7,7 milliards \$ perçus pendant la même période en 2005.

Pour la période de neuf mois qui s'est terminée le 30 septembre 2006, l'entreprise a réalisé un bénéfice net de 1,3 milliard \$, ou 1,554 \$ par action, contre 1,2 milliard \$ l'an dernier, ou 1,443 \$ par action. Cela représente une amélioration de 8 pour cent (ou de 16 pour cent en dollars constants) en un an. Les profits du segment canadien des activités de Great-West Lifeco ont été en hausse de 9 pour cent depuis un an, à 221 millions \$, pour les trois derniers mois, et de 11 pour cent — à 670 millions \$ — depuis le 1er janvier 2006. •



4304584-P

Investissements Manuvie
Avec vous, à chaque étape®

Faites basculer cette annonce pour en savoir davantage.

RevenuPlus, un produit de retraite renversant. Que faire pour garder votre argent bien en main? Nous avons trouvé la réponse : durent aussi longtemps qu'il le faudra.

faire basculer vos projets? Retirer des fonds de votre portefeuille pendant que les marchés sont en baisse pourrait vous empêcher de refaire vos pertes et votre capital pourrait vous glisser entre les doigts. Malgré les risques que les marchés comportent, vous voulez quand même profiter de leur potentiel de croissance pour que vos économies

Vous avez un programme d'épargne-retraite bien établi et, maintenant que la retraite approche, vous disposez d'un capital intéressant dont vous pourriez tirer un revenu suffisant. Mais si les marchés baissaient, votre portefeuille pourrait-il reprendre le dessus à temps? Et quand vous aurez pris votre retraite, une baisse des marchés pourrait-elle

Une baisse des marchés pourrait-elle faire basculer vos projets de retraite?

La région en affaires

Marc Rochette, marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca



ICO Technologies fait flèche de tout bois

ICO Technologies, cette firme de Shawinigan qui conçoit et intègre des solutions informatiques globales aux entreprises, fait flèche de tout bois par les temps qui courent.

D'abord, elle vient de signer une entente avec la compagnie EURAPPS en France pour la distribution de «Inventaire rapide», un logiciel unique et novateur spécialisé dans le recensement complet de parcs informatiques qui a déjà été adopté par les Cascades, Kruger, GL&V et collègues de la région.

Outre cette ouverture sur le marché de la France, ICO Technologies vient de faire l'acquisition des actifs de M3K Solutions de Shawinigan, une division d'Amadeus International.

L'intégration des actifs de M3K Solutions permet non seu-

lement de diversifier les services de l'entreprise par l'ajout d'une plate-forme IBM, mais aussi de renforcer l'ensemble de ses solutions hébergées de type collaboratif avec l'implémentation de QuickPlace, un complément de premier plan pour la conception et la mise à jour de sites Web et d'intranets.

Depuis le début de son année financière 2006, ICO Technologies connaît une forte croissance de son volume d'affaires équivalent à plus de 50 % comparativement à la même période l'an dernier.

Avec cette acquisition, l'entreprise vient donc consolider sa mission dans le domaine de l'hébergement spécialisé et continue de se tailler une place de premier choix dans la conception et l'hébergement de solutions Web.

Place aux Mercuriades

La 27e édition des Mercuriades, le plus ancien et le plus prestigieux concours destiné à reconnaître l'excellence et le savoir-faire des entreprises québécoises, vient d'être lancée.

La date limite pour soumettre un dossier de candidature a été fixée au 15 décembre 2006 à 15 h et le choix des entreprises lauréates sera dévoilé lors d'une grande soirée de gala qui aura lieu le 11 avril 2007 au Palais des congrès de Montréal.

Pour ce 27e concours, la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ) souhaite diriger les projecteurs sur les gens d'affaires qui sont au cœur des réussites de leur entreprise.

Depuis 1981, le concours Les Mercuriades n'a cessé d'évoluer pour refléter fidèlement les réa-

lités vécues par les entrepreneurs québécois.

Pourquoi participer au concours? Entre autres, la grande visibilité, tant publique que médiatique, offerte aux entreprises finalistes et lauréates permet à plusieurs d'entre elles d'établir de nouveaux contacts et de tirer profit de nombreuses occasions d'affaires.

Les entreprises intéressées à s'inscrire obtiendront des renseignements complets sur le concours (catégories et prix spéciaux) ainsi que sur les modalités d'inscription en visitant le site Internet www.mercuriades.com.

En 2005, l'entreprise Crédit-Bail Clé, de Trois-Rivières, avait remporté un prix Mercure dans la catégorie «Services financiers, immobiliers et professionnels».

Groupe CLR acquiert RDS Radio



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Les quartiers généraux agrandis du Groupe CLR.

Groupe CLR vient de procéder à l'acquisition de RDS Radio inc. et, du même coup, d'agrandir de 3500 pieds carrés ses quartiers généraux du 7200, boulevard Jean-XXIII, à Trois-Rivières. La fusion des deux entreprises accroîtra de façon significative l'offre de produits et services à la clientèle de la Mauricie, du Centre-du-Québec, de la Montérégie ainsi que du Nord du Québec.

RDS Radio est une entreprise de radiocommunication avantageusement connue dans la région dont la place d'affaires était située au 577, rue des Érables, à Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).

L'intégration des deux entreprises vient d'être complétée le 1er novembre dernier, ce qui a porté le nombre d'employés à un total de 68 personnes

réparties en quatre succursales, soit La Tuque, Shawinigan (Grand-Mère), Victoriaville et Trois-Rivières.

Cette nouvelle acquisition permet d'accroître l'expertise de Groupe CLR et de RDS Radio en intégration de communication sans fil et de systèmes de sécurité. Elles auront la possibilité d'offrir les réputés produits Motorola et Kenwood ainsi que d'agrandir le territoire commercial, principalement au niveau du Centre-du-Québec et de la Montérégie.

Pour les deux dirigeants de Groupe CLR, Louis et Francis Paquin, cette transaction fait partie d'une stratégie de croissance et d'intégration de l'entreprise considérant que le marché des communications est en perpétuel évolution.

Experts pan-canadiens à Shawinigan

Échange d'expertises et discussions sur diverses thématiques reliées aux technologies de l'information et à l'économie du savoir: voilà ce qui est au cœur de la présente rencontre de deux jours entre des représentants de la SADC Centre-de-la-Mauricie et une quinzaine de membres du réseau national de développement économique francophone RDÉE Canada à Shawinigan.

Depuis la signature de l'entente entre les deux réseaux de déve-

loppement économique communautaire, soit RDÉE Canada et le Réseau des SADC du Québec en 2005, des rencontres thématiques sont organisées afin de favoriser le maillage entre ces deux organismes et d'optimiser leur impact sur la vitalité économique des communautés francophones du Canada.

Ce premier contact entre les experts en économie du savoir des deux réseaux abordera les thématiques suivantes: programme

Francommunautés virtuelles, gestion de projets en ligne, présentation du projet-pilote Apprentissage virtuel Centre-Mauricie, visite du LTÉ de Shawinigan et du CNE de Trois-Rivières.

Au terme des deux jours, les participants souhaitent avoir créé un climat d'échanges propice au partage d'informations et de connaissances, aux discussions sur les meilleures pratiques au sein des deux réseaux, et à la création d'alliances stratégiques.



Avec des terrains d'école sans tabac, les jeunes ont de meilleures chances de ne jamais commencer à fumer. Encourageons-les!

www.msss.gouv.qc.ca/loi-tabac

Québec

Nouveau président au CLD de Shawinigan

Mais toujours pas de directeur général

Louise Plante
louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Encore une fois, aucune recommandation n’a pu être faite par le comité de sélection aux membres du conseil d’administration du Centre local de développement de Shawinigan lors de leur dernière réunion relativement au poste de directeur général. Toutefois, des changements ont été apportés au conseil d’administration.

Désormais, M. André Buisson, qui préside la corporation industrie, l’une des quatre corporations du CLD, assumera également le poste de président du conseil d’administration du CLD en remplacement de Mme Lise Landry qui, elle, devient vice-présidente.

M. Jean-Pierre Hogue, qui assume l’intérim à la direction générale, a expliqué que si le comité de sélection a réussi à identifier une candidature intéressante pour la direction générale, il reste encore à s’entendre avec la personne en question et que tout est loin d’être encore attaché. On sait que le comité a procédé à des entrevues additionnelles à celles qui avaient déjà été réalisées à la suite d’un appel de candidatures. M. Hogue a refusé de préciser si les candidatures les plus intéressantes provenaient de la région.

Idéalement, il espère être capable de présenter deux recommandations lors de la réunion du 14 novembre, soit celle concernant le poste de directeur général et celle du poste de commissaire à l’économie sociale et au développement rural.

Rappelons que le CLD est sans directeur général depuis que Mme Renée Fournier a quitté ce poste le 25 juillet 2005 pour tenter sa chance à la mairie de Shawinigan. Depuis ce temps, MM. Frédéric Julien puis Jean-Pierre Hogue ont assumé l’intérim. •

Acquisition pour Alcan

Montréal (PC) — Alcan a conclu un accord de principe en vue d’acquérir, pour un montant non précisé, les activités ainsi que les actifs de l’américaine Penske Composites, LLC, une entreprise spécialisée dans la fabrication de produits renforcés en matériaux d’âme structurels à base d’uréthane destinés aux marchés maritime et industriel.

Le récent produit basse densité sous forme de canevas et rainuré de Penske permettra en outre à Alcan de répondre à la demande mondiale croissante de produits en matériaux d’âme sur les marchés du transport maritime, du transport collectif, de la production d’énergie éolienne et de l’aéronautique, fait valoir Alcan dans un communiqué. •



Première classe. Le tout nouveau Acura MDX établit un nouveau standard quant au confort de première classe pour les sept occupants. L’éclairage ambiant de l’habitacle, le contrôle automatique de la température à trois zones et les capteurs d’humidité créent un environnement confortable et relaxant. Et si vous ajoutez des caractéristiques comme le son ambiophonique électrisant et le système de divertissement DVD en option, les passagers voudront à tout prix s’asseoir à l’arrière.



Et pour assurer la conduite la plus indulgente possible, Acura présente l’innovateur système actif d’amortissement. Conçu pour ajuster la suspension en une fraction de seconde, le système actif d’amortissement en option garantit au conducteur une performance parfaite et un luxe inégalé pour les six passagers. Pour le confort des occupants, loin devant.

Visitez acura.ca dès aujourd’hui.



4304588-P



PAGES

SURVEILLEZ DEMAIN

3

NOVEMBRE



Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Gens d'ici

Roland Paillé, gensdici@lenouvelliste.qc.ca



Le président défraie les manchettes

Le président de la Commission des droits de la personne et de la jeunesse du Québec, Me **MARC-ANDRÉ DOWD** de Trois-Rivières, défraie les manchettes ces jours-ci dans le cas des sévices faites sur des personnes âgées vivant en résidence, en Beauce.



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Marc-André Dowd.

Mais dans ses loisirs, Marc-André est très impliqué sur la scène trifluvienne du théâtre. D'ailleurs, il mettra en scène la pièce Mambo italiano, traduite par **MICHEL TREMBLAY**, qui sera présentée par le Théâtre des gens de la place les jeudis, vendredis et samedis, entre le 30 novembre et le 9 décembre à la Maison de la culture de Trois-Rivières. Dans son travail, le metteur en scène sera assisté par **ÉRIC LANGEVIN**...

CAB du Rivage

Si vous rencontrez **SOLANGE BILODEAU**, cuisinière à la popote roulante, demandez-lui comment fonctionne un malaxeur. Il paraît qu'elle et ses consœurs de travail ont reçu tout un dégât au visage récemment...

La secrétaire-réceptionniste du CAB du Rivage, **DANIELLE TRUDEL**, croit fermement à la récupération. À preuve, il lui arrive de couper en deux les feuilles des mémos destinés à sa patronne, **CAROLE CHEVALIER**, d.g. du CAB, afin de récupérer le plus de papier possible.

Au fait, c'était l'anniversaire de Danielle le 23 octobre...

Il y en a qui pensent que **JEANNETTE SIMARD TESSIER**, **MARIELLE RICARD** et **SOLANGE BILODEAU** ne font pas assez de bénévolat au Centre puisqu'elles racontent, avec plein de détails, les péripéties du soap télévisé Les Feux de l'amour à qui veut bien les entendre...

Dévoué bénévole à la popote

roulante du CAB du Rivage, **PAUL MOREL** prend vraiment son rôle au sérieux. Dernièrement, il a fermé la portière de son véhicule sur le bloc-notes qui tenait son trajet de livraisons. Voyant que sa tablette n'était plus utilisable, il est entré spontanément au CAB du Rivage en disant qu'il allait payer pour sa maladresse...

Chapeau à **JEANNETTE SIMARD TESSIER** qui en est à sa quatrième semaine sans fumer.

Depuis qu'elle s'est déguisée en citrouille à l'Halloween, l'an dernier, Jeannette se fait surnommer «la petite citrouille» !

Hommage au Dr Paul Pépin

Quelque 260 personnes des environs de Saint-Léonard d'Ashton ont pris part au buffet gastronomique annuel de la Fondation médicale Jean-Pierre-Despins m.d. afin d'honorer le **Dr PAUL PÉPIN**. Le président d'honneur était le **Dr GUY DUMAS**...



À la soirée hommage au Dr Paul Pépin par la Fondation médicale Jean-Pierre-Despins, on retrouvait René Bérubé, secrétaire-trésorier de la Fondation, Clément Béliveau, vice-président, Gilles Pelland, administrateur de la Fondation, Dr Paul Pépin, le héros de la soirée, le Dr Guy Dumas (à l'avant plan), président d'honneur de la Fondation médicale, Rosaire Baril et Denis Roy, administrateurs de la Fondation, Lauréanne Pépin, conjointe du jubilaire, Paul-Émile Prince, administrateur de la Fondation, et Hubert Vincent, président de la Fondation.

Le comité organisateur de cette soirée, qui affichait complet deux semaines avant sa tenue, était composé de **CLÉMENT BÉLIVEAU**, son épouse **MADELEINE**, **DENIS ROY** et **RENÉ BÉRUBÉ**...

Le maître décorateur **ANDRÉ NADEAU** a fait les choses en grand, avec des serviettes de table aux couleurs et à l'effigie de la Fondation médicale Jean-Pierre-Despins m.d.

Les convives ont été accueillis au vestiaire par deux belles et charmantes perles, en **CLAUDINE HÉBERT** et **ÉMILIE FLEURANT AUGER**...

Les hôtes du cocktail Desjardins étaient **FRANCINE PELLERIN** et **CHANTALE BOUCHER**...

Le chef des traiteurs, **JEAN ALLARD**, a su brasser les casseroles pour satisfaire tout ce beau monde...

À la fin du repas, le roi Denis (**DENIS ROY**) et son grand ami **CLÉMENT BÉLIVEAU** ont procédé à la distribution du pain et du vin...

Vu que sa conjointe depuis toujours s'appelle **LAURÉANNE... LÉVESQUE** (l'évêque), le **Dr PAUL PÉPIN** a résumé ses 38 ans de carrière comme un Monseigneur...

Le président de la Fondation, **HUBERT VINCENT**, est sorti pour cette occasion spéciale : il venait de s'offrir un séjour à l'hôpital...

Le **Dr GUY DUMAS** a rendu

remis au **Dr PAUL PÉPIN** une de ses œuvres représentant le mont Sainte-Anne dans toute sa beauté...

L'objectif de 10 000 \$ pour l'événement a été largement dépassé, avec plus de 13 000 \$ recueillis

pour les services de santé...

Un jeu de hasard mené par un grand maître, **MICHEL LEGAULT**, a permis de ramasser 1500 \$ en 30 minutes, grâce à six toiles de a offertes en cadeaux, chacune d'une valeur de 600 \$...



La Fondation du club Richelieu de Trois-Rivières, par l'entremise de son gouverneur, Claude Aubry, et Roland Thibeault, a remis un chèque de 750 \$ à René Tessier, enseignante au programme Préparation à la vie, à l'académie Les Estacades, pour la concrétisation d'une exposition de peintures. Devant eux, on aperçoit Claudia, Vanessa et Mike qui posent fièrement avec leur toile respective.



Au déjeuner des «placoteux», qui s'est tenu dans le cadre du Festival de chasse de La Tuque, on retrouvait parmi les convives Jean Duchesneau, représentant de la Caisse d'économie Desjardins, Yvon Desrosiers, directeur général de la caisse Desjardins de La Tuque, Julie Bronsard, directrice de l'école primaire Jacques-Buteux, et Dany Doré, président du 34e Festival de chasse.



Cogeco soutient financièrement Centraide Mauricie dans sa campagne de financement annuelle par une contribution de 2000 \$. Johanne Grenon, présidente de la campagne, et Lise Beaulieu, directrice générale de Centraide, ont accepté le chèque des mains de Lucie Bergeron (au centre) directrice principale de la programmation et des relations avec les communautés chez Cogeco.

Le peintre **ROBERT ROY** a

LES PETITES ANNONCES

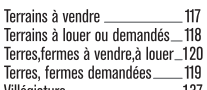
LUES À TOUS LES JOURS PAR PLUS DE **150 000** PERSONNES

cyberpresse.ca

UN APPEL EFFICACE
378-8363 • 537-8363 • 1 888 378-8363



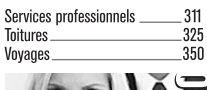
À partager	121
À sous-louer	122
Chalets	116
Chambres à louer	127
Chambres demandées	128
Chambres et pensions	130
Commerces à louer	109
Commerces à vendre	107
Commerces demandés	108
Condominiums	102
Entrepôts, garages et stationnements	112
Locaux et bureaux à louer	114
Locaux et bureaux demandés	115
Logements à louer	123
Logements à louer	123
Logements demandés	125
Maisons mobiles	101
Propriétés à louer ou demandées	106
Propriétés à vendre	104
Propriétés à vendre	105
Centre Mauricie	105
Propriétés commerciales ou industrielles	103
Résidences, centres d'accueil	131



Terrains à vendre	117
Terrains à louer ou demandés	118
Terres, fermes à vendre, à louer	120
Terres, fermes demandées	119
Villégiature	137
Aménagement paysager	252
Animaux	241
Antiquités, artisanat, bijoux	239
Appareils électroménagers	237
Bois de chauffage	285
Chauffage, climatisation, vent.	284
Coin du bébé	261
Coin des mariés	264
Collections	295
Dénrées alimentaires	267
Électronique et informatique	245
Équipement de commerce	228
Équipement de bureau	227
Instruments de musique	248
Machinerie, outillage	214
Machines à coudre	213
Marchandises diverses	298
Marchés aux puces	210
Matériaux de construction	282
Mobilier, articles de maison	235
On demande	297
Perdu / Trouvé	299



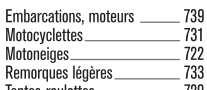
Photographie	249
Piscines, spas et accessoires	201
Portes et fenêtres	283
Produits santé, beauté et esthétique	265
Souffleuses	211
Tondeuses	212
Ventes de garage	205
Vêtements, fourrures	266
Agences de rencontres	307
Astrologie, cartomancie	310
Coiffure, esthétique	316
Compagnes, compagnons	301
Cours, perfectionnement	320
Covoiturage	349
Déménagement, entreposage	329
Entrepreneurs	327
Entretien, rénovation	324
Escorte	309
Gardiennes, gardiennage	321
Massages	312
Massothérapeutes	315
Médecines alternatives	314
Paysagistes, déneigement	326
Peinture, décoration	328
Réceptions	335
Services divers	331



Aides domestiques	418
Aides familiales	416
Emplois divers	413
Mannequins, modèles	403
Méthodes de recherche d'emploi	425
Musiciens, artistes	414
Personnel de métier	405
Personnel de restauration	402
Personnel de vente	408
Personnel demandé	412
Postes cadres, professionnels	420
Préparation de curriculum vitae	401
Représentants	415
Travail demandé	406
Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503
Occasions d'affaires	504



Prêts, hypothèques	515
Services financiers	520
Autos à vendre	625
Autos, camions demandés	623
Autres véhicules	627
Camionnettes à vendre	626
Entretien, réparations	621
Garages de toile	622
Location	624
Machineries agricoles	635
Machineries forestières	636
Machineries lourdes	634
Pièces et accessoires	629
Remorques	631
Tracteurs	630
Véhicules lourds	632
Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711
Caravanes, motorisés	728



Embarcations, moteurs	739
Motocyclettes	731
Motoneiges	722
Remorques légères	733
Tentes-roulottes	729
Tout-terrain	721
Vélos, bicyclettes	732
Avis, appels d'offres, soumissions	895
Communiqués	808
Encans	842
Non-responsabilités	806
Décès, messages de remerciements, prières	905
In memoriam	935
Messes anniversaires	915
Prières	925
Remerciements	920
Services anniversaires	910
Services connexes	930

Vous pouvez aussi nous rejoindre

- **PAR TÉLÉCOPIEUR**
T.-R. (819) 691-4356 • Shaw. (819) 537-3539
- **OU COURRIEL**
vendu@lenouvelliste.qc.ca
N'oubliez pas de mentionner votre nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

Sur place

- 1920, rue Bellefeuille
Trois-Rivières
Lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30
- 792, avenue des Cèdres
Shawinigan
Lundi au vendredi
8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 30

Par courrier

LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6



Nos heures de tombée

- Petite annonce régulière
Lundi 17 h (le vendredi précédent)
Mardi au samedi 17 h
(jour précédent)
• Encadrée
48 heures ouvrables



EAUTÉS DU JOUR.....NOUVEAUTÉS DU JOUR.....

(418) 362-2346, KUBOTA GF
1800, année 2000, 870 heures, 3 cylindres, diesel, 4x4, **souffleuse 42po**, tondeuse 54po, comme neuf, 10 500\$

1994 secteur Pointe-du-Lac, climatiseur, 4 chambres, 2 salles d'eau 2 salles de bains, sur 2 étages, piscine 18 pi, spa, remise, patio bois traité, plancher bois franc, céramique, chauffage convectair, plinthes et radiant, foyer au salon, chambre froide, entrée charrière en béton. 819 377-0518

1½, 5e étage, disponible immédiatement. Résidence La Sittelle, centre-ville Trois-Rivières. 819 376-0352

3½, NEUF, STYLE CONDO
secteur Trois-Rivières-Ouest, cause transfert. 819-374-7694

4 PNEUS D'HIVER SEMPERIT
presque neufs, 175/70/14 et 4 pneus Dean Alpha sur jantes 175/70/14, 450\$ négociable. 819-294-9120

4 PNEUS D'HIVER ET JANTES
235/75/R15, Grand Trek SJ4 de Dunlop, 1 an d'usure, 450\$. 819-293-2254

AUBAINE LIQUIDATION D'AUTOMNE

- 06 Grand Caravan Stow-N-Go, 30 000km, 18 995\$
- 05 GMC Crew cab, 2500 HD, 4x4, tout équipé, 29 000 km, 29 995\$
- 04 Trail Blazer, 4x4, 28 000 milles, bijou, 16 995\$
- 02 Malibu LS, 118 000 km, aileron, bijou! 5995\$
- 02 Sunfire berline, 110 000 km, climatiseur, 4995\$
- 01 Accent GSi, sport, toit, 107 000 km, 4995\$
- 01 Venture, 4 portes, 107 000 km, 4995\$
- 00 Cavalier, 113 000 km, 3995\$
- 00 Montana, 150 000 km, 4 portes. A voir, 5995\$
- 00 F-150, 4x4, boîte, 9995\$
- 00 MPV, 56 000 km, 8995\$
- 00 Neon LE, 82 000 km, cd, mags, climatiseur, 4995\$
- 00 Intrepid, berline noire, 115 000 km, 4995\$
- 99 Z24, 115 000 km, 4995\$
- 99 Windstar SE, 88 000 km, 4 portes, mags, 5995\$
- 99 Intrigue GLS, 128 000 km, mags, 5995\$
- 99 Taurus, 180 000 km, 3995\$
- 98 F-150 Super cab, 4x4, anoir, mags, 9995\$
- 98 Neon berline sport, 125 000 km, 2995\$

CHAMPION DU VR
60 RUE DU PARC
TROIS-RIVIÈRES,
819-371-2020, Luc Cochrane
www.charestexpert.com

BOIS SEC À L'ABRI
prêt à chauffer, 1ère qualité.
819-228-2156, 228-2484

BOMBARDIER SHAWINIGAN
6013 des Hêtres.
Motoneiges 2005-2006 et 2007. Spécial. 819-539-1450

BOMBARDIER SHAWINIGAN
6013, boul des Hêtres
Vtt Bombardier 2007 en spécial : 819-539-1450

CHAMPION DU VR
LIQUIDATION D'USAGÉS
2002 Titanium, 28E 33SB, superbe, équipement complet, faut voir, 29 995\$
60, du Parc, coin autoroute, secteur Cap, 819 371-2020

FIFTH WHEEL Golden Falcon, 25MGT, 1997, excellente condition, 15 000\$. 819-523-9384

FIFTH WHEEL TRAVELAIRE
29 RG, 1997, excellente condition, non fumeur, extension double, cuisine finie chêne, tout équipée, prix revisé. Et peut être vendue avec pick-up Ford F-350. 819-377-4644

MAISON À LOUER, 6½ PIÈCES
secteur Trois-Rivières-Ouest, rampe d'accès pour chaise roulante, 700\$/mois. 819-374-3468

MASSOTHÉRAPIE PLUS
Détente. Thérapeutique. Produits. 819-537-4175

MAZDA 3, 2005, 18 000 km, 18 700\$ ou transfert de location à 353.12\$/mois taxes incluses. 819-384-2133

PEINTRE / MÉNAGE
Peinture résidentielle
Nettoyage de tous genres
Déco chambre d'enfants
ESTIMATION GRATUITE
819-244-3196

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES
Préposé(e)s aux bénéficiaires. Postes à temps plein ou partiel. Formation ou expérience demandées. Faire parvenir curriculum vitae aux Ressources humaines, Case Postale 35026, Trois-Rivières, G8T 9T5

SYSTÈME de chauffage à l'huile, à air chaud, 110 000 BTU, incluant le réservoir, parfaite condition, 500\$. L.M. Cossette : 378-2491

YAMAHA Venture, 600cc, 1998, 10 666 km, très propre, 2800\$. Remorque pour motoneige, 495\$. Roger, 379-9361 ou 819-692-9361

102 Condominiums, copropriétés

TROIS-RIVIÈRES condos à louer, 4½, 2 salles de bains, bain tourbillon, foyer, 2 remises, service de conciergerie, 2 stationnements pour décembre et mars. 819-244-6673

103 Propriétés commerciales

À VENDRE : 9 logements, 4 locaux commerciaux, 1 prêt à louer pour restauration ou autre, Shawinigan-Sud. 418 679-7979, 819 377-5468

À VENDRE;
résidence + locaux commerciaux sur grand terrain, secteur Cap. 819-375-2828

LOCAL à louer, 1600 pi², aménagé, prêt pour restauration, Shawinigan-Sud, 5e avenue. 418 679-7979

104 Propriétés à vendre

1994 secteur Pointe-du-Lac, climatiseur, 4 chambres, 2 salles d'eau 2 salles de bains, sur 2 étages, piscine 18 pi, spa, remise, patio bois traité, plancher bois franc, céramique, chauffage convectair, plinthes et radiant, foyer au salon, chambre froide, entrée charrière en béton. 819 377-0518

331, de la Madone, près Académie les Estacades, secteur Cap : plain-pied neuf, avec verrière, garage, sous-sol fini avec entrée indépendante, idéal pour bureau à la maison, 4 chambres, 2 salles de bains. Clé en main, 190 000\$ (taxes incluses). Robert Label construction inc., 819-378-7193

5000\$ comptant, balance 40 000\$, duplex secteur Grand-Mère, financement par propriétaire. 379-7480

6 LOGEMENTS (NEUF)

Avec garage, près centre-ville, 430 000\$. Rendement 14%. 819-692-0088

77, Sainte-Madeleine, Trois-Rivières, cottage complètement rénové, remodelé de la cave au grenier, bois franc à la grande, escalier de bois franc, 2 salles de bains, très beau terrain, endroit commercial. À vendre meublé. Pour information et visite, 376-4467

BOISÉ du Cap, maison unifamiliale à partir de 135 000\$, clé en main. 819 691-0755

DOMAINE DU BOISÉ
MAISONS MODÈLES À VISITER
1260, CLAUDE-MICHEL BEGON
Nous construisons selon vos plans. Visites samedi et dimanche après-midi et sur rendez-vous : Groupe immobilier Chaîné, 819 370-7507, 819 376-0119

104 Propriétés à vendre

JUMELÉES NEUVES SECTEUR PAISIBLE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Situées face polyvalente Chavigny, rue Brisebois. Groupe immobilier Chaîné: 370-7507, 376-0119

MAISON 4 paliers, arrière Galeries du Cap, 4 chambres, 2 salles d'eau, piscine hors-terre 21 pi, climatisation, système d'alarme, poêle à combustion, balaieuse centrale. 376-3262

MAISON À REVENUS
au 7550, Lamy, très belle propriété en brique, 5 chambres, salon, cuisine et cuisinette, 2 salles de bains, sur 3 étages, avec 1 grand 4½ adjacents, loué 425\$/mois, piscine, patio, remise, paysager, échangeur d'air thermique, impeccable, 169 000\$. 819 373-7704.

MAISON avec revenu de 650\$/mois, Secteur Cap, 159 000\$. 819-371-1498, 819-386-7926

PARTICULIER, à Saint-Tite, triplex bien situé, bon revenu, 418-365-4368 ou au 418-365-0326

SUPERBE jumelée (1995), secteur Trois-Rivières-Ouest, près écoles et services, split-level, toit cathédrale, 3 chambres, bois franc et céramique, paysager, remise, 124 900\$. 819-375-4056, 373-3020.

TROIS-RIVIÈRES maison à revenu, cottage + 4 appartements, excellent revenu, prix spécial. 819-372-0840

VILLAGE de Saint-Zéphirin, grande maison 13 pièces, sur grand terrain 90 000 pi ca avec petit lac, 129 000\$. Fernand Noël, 819-758-6441. Re/Max Bois-Franc, courtier.

105 Propriétés à vendre Centre Mauricie

MAISON Centre du village, Saint-Roch-de-Mékinac, 3 chambres, 1 salle de bains, piscine, garage, 80 000\$. 819 646-5802

SAINT-SÉVÉRIN duplex, 2 logements de 4½, centre village, toiture refaite en 2004. 418-365-5605

106 Propriétés à louer ou demandées

5000\$ comptant, balance 40 000\$, duplex secteur Grand-Mère, financement par propriétaire. 379-7480

MAISON À LOUER, 6½ PIÈCES
secteur Trois-Rivières-Ouest, rampe d'accès pour chaise roulante, 700\$/mois. 819-374-3468

106 Propriétés à louer ou demandées

MAISON jumelée, à Saint-Léonard-d'Aston, 3 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, cabanon, près école secondaire, 540\$/mois. Libre 1er novembre. 819-399-3524

MAISON récente, 3 chambres, secteur Trois-Rivières-Ouest, très propre, 875\$/mois. 819-696-3751

RECHERCHONS propriétés toutes catégories, payons comptant. B.I.P. Paul-Yvon Lefebvre, courtier immobilier agréé. 819 692-3282

TROIS-RIVIÈRES, maison à louer, 3 chambres coucher, garage, cabanon, foyer, 900\$/mois. 514-231-4453

107 Commerces à vendre

ATELIER de restauration et finition de meubles établi depuis plus de 50 ans, secteur Cap. 819-375-2828

RÉSIDENCE personnes âgées, tous secteurs et prix. Daniel Côté, courtier. 1-888-772-2666

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI² À 5000 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement. 376-9909

CENTRE-VILLE, Trois-Rivières, bureaux avec salle d'attente privée ou partagée, à compter de 175\$/mois. Aussi, locaux individuels à compter de 150\$/mois.. 819-379-6766

DE 500 pi ca à 2000 pi ca, vitrine, rez-de-chaussée, devant parc, 350\$ à 650\$/mois. 514-953-5027

ESPACE bureau, 30x30, au 875, des Récollets (secteur de Normandville). Opportunité + + +. 819-693-9266

ESPACE de rangement et grande salle, secteur Saint-Marthe. 819-696-3751

FAITES UNE OFFRE!
6487, boul. des Chenaux, 1350 pi² très achalandé, nombreux clients. 377-3099

LOCAUX à louer, boul. Gene H. Kruger (voisin Mikes), 900 pi ca, libre; 765, boul. Thibault, secteur Cap, 1000 pi ca, libre 1er janvier 2007; Boul des Récollets, voisin S.A.Q. Dépôt, 7000 pi ca, libre. 819-691-5650

LOCAUX à louer, 1000 à 10 000 pi², coin Barkoff/Des Ormeaux, nouvelle construction. 819 691-5650

LOCAUX commerciaux: 1 à Grand-Mère, idéal pour salon coiffure, 325\$; 1 à Shawinigan, 4e Rue, idéal pour bureau professionnel, 450\$. 819 539-5853, 819 699-0776

116

Chalets et villégiature

CHALET à louer, Saint-Roch-de-Mékinac, bord de la rivière Saint-Maurice. 819-375-3311. <http://membres.lycos.fr/chaletmarcbrule/>

CONDO à louer, Stoneham, près des pentes de ski, peut coucher 8 personnes, disponible du 1er décembre au 5 janvier. 819-371-4054

STONEHAM

CHALET - MAISON - CONDO

1 à 6 chambres, 2 à 23 personnes, foyer, spa
www.chaletsalpins.ca.
1-866-882-4888

117

Terrains à vendre

BOISÉS, à partir: 1.50\$ pi² tout genre de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. Nous pouvons vous construire, 377-5468, pagette: 370-0862

GOLF Le Marthelinois, terrain 10 000\$ et +, taxe d'améliorations 1100\$ / année. 819 377-8518.

LAC DES SIX

terrains avec accès au lac. 819 535-5435, 819 371-4054

www.eau-bois.qc.ca

NOUVEAU développement, Saint-Maurice, Rang Saint-Alexis, 35 terrains de 16 000 pi² et plus, prêts à construire. 819-691-6313

PLACE BENOIT, terrains de 16 200 pi² ca, à prix modique. Une troisième rue sera ouverte. La chance d'être propriétaire vous appartient. Ne tardez pas trop. Financement disponible. 819-372-1090

117

Terrains à vendre

TERRAINS 6000 pi² et +, 12 000\$ et +, secteur Cap et Golf Le Martelinois. Crédit de taxes municipales 7000\$ et +, infrastructure, taxes d'amélioration à partir de 12 000\$ ou 1200\$/année. 819 691-0755

TERRASSE des Capitales, secteur Cap, boisé, fond sable, prêt à construire. Renaissance C.I.A. 372-4835 Financement Desjardins

120

Terres, fermes à vendre, louer

DOMAINE 42 arpents, avec 3 chalets + bâtisse 60 x 140 pi + ruisseau à truites, sans voisin, prix évaluation municipale MRC des Chenaux, 819-379-7480

TERRE à bois, Saint-Gabriel de Val Cartier, 245 arpents, zonée blanc, chemin accessible à l'année. Possibilité de faire petit lac, excellente place de chasse. A 20 minutes de Québec, 175 000\$. 418-881-2452

123

Logements à louer

110 à 250, Meunier : 3½-4½ et 5½ pièces, non chauffés, non éclairés, stationnements extérieurs, près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Conciergerie et maintenance sur place. 819 379-9429

1425, des Cyprès : 1½ à 5½, chauffés, éclairés, eau chaude, insonorisés, ascenseur, conciergerie et maintenance sur place. Idéal pour retraités. 819 379-9429

1er du mois, 3½ et 4½ : secteur Cap. De 9h à 18h : 819 694-7147

1½, 260\$, centre-ville, meublé, chauffé, plancher flottant. 819 376-3372

123

Logements à louer

1½, 2½, centre-ville, semi meublés, chauffés, éclairés, à compter de 270\$. 819-386-3262.

1½, 3½, 4½ **LIBRES**
400 Saint-Maurice, secteur Cap, aussi Côte Richelieu et boul. Saint-Louis. 370-7600

1½, à 5½ : 3400-3470, Louis-Pasteur, chauffés, éclairés, eau chaude, insonorisés, ascenseur, dépanneur, salon de coiffure, conciergerie et maintenance sur place. 819 379-9429

3½, 4½, 5½, faut voir, immeuble rénové, près Les Rivières, espace de rangement, endroit tranquille. 819-386-8116

3½, 5780 Marion, style condo, semi meublé, personne sérieuse, 450\$, 2 stationnements. 819-378-0563

3½, 7e rue, Trois-Rivières, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé. 819-693-5619, 819-383-8664

3½, chauffés, eau chaude, buanderie, semi-meublés. 819-384-0215, 375-0312.

3½, libre, rue Patry (Secteur Cap); 4½ secteur Sainte-Marthe, vue sur le fleuve. 819-696-3751

3½, **NEUF, STYLE CONDO** secteur Trois-Rivières-Ouest, cause transfert. 819-374-7694

3½, rue Fusey, secteur Cap, meublé ou non, 2e étage, laveuse, sècheuse, stationnement. 819 380-3214

3½, secteur Cap, complètement rénové, quartier paisible, 350\$. 819-691-9956

4½, aire ouverte, 400\$/mois, secteur Cap, libre 1er novembre. 819-693-0068

4½, arrière Galeries du Cap, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé. 819-372-6700

123

Logements à louer

4½, **DOMAINE FAVEREL**
grand, aire ouverte, balcon, intercom, céramique et bois, insonorisé, conciergerie, secteur Cap. 370-1613

4½, rue Patry, secteur Cap, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. 371-8565

4½, **RUE SAINT-AURICE**
secteur Cap, chauffé, éclairé, bois flottant, octobre et novembre. 819-692-3177.

4½, rue Saint-Jean-Baptiste, secteur Cap, 360\$/mois. 819-693-2039

4½, **SECTEUR CAP**
Tranquille, plancher flottant, près services, remise, intercom. 819-380-3491.

4½, **vue sur le fleuve**
Petit, 2 paliers, cours, stationnement, secteur Cap, 425\$. 819 380-3491.

4½ - **690, L'ESPLANADE**
meublé ou non, piscine, etc... 819-374-7817, 691-8743, pagette.

4½ secteur Trois-Rivières-Ouest, très grand, bois flottant, chauffé, libre janvier, 495\$ à 515\$. 819 380-3491.

5½, 410\$, secteur recherché (Trois-Rivières-Ouest), rue Brunet, tranquille, remise, déneigé, 819-697-2623

5½, neuf, style condo, climatiseur central, foyer, secteur Trois-Rivières-Ouest, 750\$. 819-696-0811

5½, rénové, 3e étage, libre immédiatement, près Super C, Trois-Rivières, 385\$, non chauffé. 514-575-7899

5½, secteur UQTR, refait à neuf, bois franc, céramique, 1er novembre, non chauffé, 550\$. 819-379-4594

CENTRE-VILLE, 5½, 1er étage, 430\$/mois. Libre 1er novembre. 514-862-8627, 819-374-6650.

123

Logements à louer

DOMAINE MONT-CARMEL
2½ (295\$), 3½ (425\$), non chauffés, refaits, foyer, piscine, parc. 819 536-4108

EN CONSTRUCTION
3570, CÔTE ROSEMONT
4½, planchers flottant et céramique, bonne qualité, sans voisin arrière, occupation 1er décembre, 625\$ par mois. 819-609-9955

GRAND 4½, près uqtr, libre immédiatement, 2 stationnements, 430\$/mois. 819-691-4068

GRAND 5½, 3e étage, balcon, stationnement, chauffé, éclairé, eau chaude, près de Barkoff. 819-264-5310

NEUFS

4 1/2 - 5 1/2

STYLE CONDO

Situés côte Rosemont, céramique, plancher flottant, bain sur podium, douche en coin, échangeur d'air, **650\$-685\$/mois.**
819 383-7188

123

Logements à louer

GRANDS 4½ et 5½ dont 1 avec garage, en construction. Prêts pour février ou mars 2007. Pré-location à partir de 575\$/mois. Nouveau concept. Stationnement arrière privé et terrain arrière gazonné, privé. Câble avec Super Ecran inclus dans prix du loyer, à Saint-Grégoire, près des écoles et des loisirs, 10 minutes de Trois-Rivières. Possibilité de choisir couleur de peinture. 819-233-2121 poste 104, 819-233-4343

LES Manoirs Godefroy, phase II, au sud du pont Laviolette, 3½ : 450\$, 4½ : 635\$, 5½ : 650\$/mois, neufs, pour le 1er octobre ou 1er novembre. 819-370-1402

LIBRES 1er novembre, 2½ (sous-sol), rue Saint-Édouard, secteur Cap, 285\$; 5½, 1er étage, arrière Super C, Trois-Rivières, 395\$. 819-609-0496

LOGEMENT bien divisé, situé dans un environnement naturel, intéressant et agréable. Références demandées. 819-371-1735.

SAINT-GRÉGOIRE, près d'une école, 4½, style maison de ville, libre 1er décembre, 615\$, non chauffé. 819-372-7614

SECTEUR Cap, 4½, 5½, très propres, libres, stationnement, 500\$, 550\$, chauffés, éclairés. 819-691-5400

SECTEUR Cap, 5½, duplex, rénové, non chauffé, non éclairé, pour couple retraité, pas d'animaux, libre, 480\$. 819 375-1535

SECTEUR CAP, GRAND 5½
Place P.E.Trudeau, grandes pièces, près du Saint-Maurice et des Galeries du Cap, endroit tranquille. 378-3145

124

Logements à louer

Centre Mauricie
3½, 4½, 5½, non chauffés, non éclairés. Shawinigan, Grand-Mère et Saint-Georges-de-Champlain. A partir de 280\$. 819-539-5853, 819-699-0776.

GRAND-MÈRE grand 5½, 1225, 15e rue, 2e étage, très propre, libre, 405\$/mois. 418 365-6957

SHAWINIGAN 6824 des Hêtres, 3½, 4½, chauffés, éclairés, 400\$ et 450\$/mois. 819 539-8923, 913-9052

127

Chambres à louer

190\$ +, CENTRE-VILLE
paisible, buanderie, sécuritaire, concierge résidant. Stationnement. 370-7600

30\$ par jour, + de 4 jours; 18\$/ jour , + 30 jours; avec cuisinière, réfrigérateur, câble, téléphone. 696-0642

CHAMBRE avec TV, câble et téléphone, près de tous les services, 180\$/mois, secteur Cap. Non fumeur. 819-374-0039

131

Résidences, centres accueil

1½, 5e étage, disponible immédiatement. Résidence La Sittelle, centre-ville Trois-Rivières. 819 376-0352

POUR aîné(e)s autonomes et semi-autonomes, 70 ans et plus, Trois-Rivières; aussi convalescence. 694-0445.

131

Résidences, centres accueil

RÉSIDENCE ALBERT GUIMOND
3½, 1½, pour retraités, avec tous les services, gîte et couvert, ascenseur. 819 696-1640, 819 371-2346

RÉSIDENCE DOYON
belle ambiance familiale et chaleureuse, avec tous les services. Prix intéressant. 819-373-0580

RÉSIDENCE POIRIER
Chambres 950\$/mois, service inclus, près hôpital. Mme Lacoursière, 8h à 16h 819-379-6781

137

Villégiature

À HALLANDALE, CONDO 3½
disponible, novembre, décembre et janvier. Beaucoup d'activités, 55 ans et plus. 819 379-8316.

200

MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201

Piscines et accessoires

SPA, tout équipé, neuf, ozonateur, garantie complète, livraison possible, valeur 8500\$ pour 4200\$. 1-418-801-9468

210

Marchés aux puces

LES PUCES PIERRE
Achat et vente de meubles, d'appareils électroménagers et toutes sortes d'autres articles. Du jeudi au dimanche, au 1985, Saint-Philippe, Trois-Rivières. 819 371-5841

211

Souffleuses

(418) 362-2346, KUBOTA GF
1800, année 2000, 870 heures, 3 cylindres, diesel, 4x4, **souffleuse 42po**, tondeuse 54po, comme neuf, 10 500\$

LA ROUE MÉCANIQUE
Entretien. Achat. Vente. Transport. 819-694-2392
SOUFFLEUSE Lawn Boy, inspectée. Appeler après souper : 693-4604

214

Machineries, outillage

SOUDEUSE à l'arc de marque Lincoln, 115 volts, servi 3 fois, 250\$. 819 221-3620

227

Équipements de bureaux

BUREAU en vitre avec étagère assortie, 350\$; chaises d'attente, 25\$ chacune; chaise d'ordinateur, 35\$; classeurs 2 tiroirs, 25\$ chacun. 819-996-5599 ou 819-379-4129

235

Mobilier articles maison

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers; meubles pour enfants et meubles antiques. 819 370-5633, 819 696-4877

ANTIQUITÉS LACOMBE
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. Au 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

ARMOIRES EXPERT PLUS
Armoires de cuisine et de salle de bains sur mesures. Prix compétitif. Ouvrage garanti. 819-376-4333

BEAUDET MEUBLES
Appareils ménagers et ameublements neufs et usagés. Financement, comptoir de pièces, 164 boul. Sainte-Madeleine, secteur Cap. 374-5031

CUISINIÈRE réfrigérateur, amande; matelas, sommier, base métal, 54-60. 374-7817

MOBILIER de chambre (sans le lit), bois massif, blanc, 300\$. 819-378-0908

237

Appareils électroménagers

AUBAINE. poêle, réfrigérateur jaunes, 145\$, réfrigérateur 2 portes, 24 po, 2 ans d'usure, 295\$, lave-vaisselle encastré 95\$, sècheuse 110, 75\$. 819-380-7811

AUBAINE AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95\$. Financement, livraison, pièces. 819 374-5031

237

Appareils électroménagers

B.R. SERVICE ENR.
Réparation et vente d'appareils ménagers, depuis 30 ans, garantie 1 an. Atelier et comptoir de pièces, 268, Saint-Laurent, secteur Cap. 819-376-0559

LIQUIDATION A.T.I
Rabais de 30% à 50% sur électroménagers, haut de gamme, vendus tels que vus, 1 an de garantie. 2029 Saint-François-Xavier. 819-375-8052

241

Animaux

BICHON, basset, fox-terrier, shih-tzu. Spécial labrador, 69\$. 819-377-3015

CENTRE Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

CENTRE Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

CHIOTS: bichon havanais, chihuahua, jack russel, lhasa apso, shih tzu, schnauzer nain, yorkby, yorkshire. Spécial labernois : 100\$. **animalerielagriffe.com** 819-535-1898

CHIOTS Dogue de Bordeaux, pure race, masqués noirs ou rouges. 819-399-3103

CHIOTS labradors croisés chiots bergers croisés, 40\$ chiots bernois croisés, 75\$ chiots labradors purs, noirs, 75\$. 233-1711, 372-7755

CHIOTS labradors, beiges, pure race. 819-228-9009

DOBERMAN king, 2 ans, stérilisé, oreilles taillées, dressé dans une école, très doux, propre, habitué avec chien et chat, valeur 3000\$ pour 700\$. 372-4822, 819-383-1780

POMÉRANIEn pure race, mâles 3½ mois, 1 beige et 1 noir 125\$. 819-228-8685

245

Electronique, informatique

M.D. INNOVATION CONCEPT
Vente et réparation, ordinateurs neufs et usagés. Service rapide! 819-371-7615

ORDINATEUR Apple EMac G4, 1 GHz, disque dur de 80 Gb, mémoire 768 RAM, SuperDrive. Plusieurs logiciels fournis. Système Tiger Mac OS 10.4.8. Prix : 700\$. 819-233-2564.

PROBLÈMES D'ORDINATEUR?
Formater, installer. Lenteur, bogue, réseau, sauvegarde formation, virus. Pascal Philibert: 379-4967. Service rapide sur place.

RECONDITIONNÉS
Pentium III, 69\$ et + Pentium IV, 239\$ et + Pièces et écrans usagés GFMD : 819-692-3429

RÉPARATION ET VENTE D'ORDINATEURS

Sylvain Duhamel : 696-1094. www.siadsd.com

STAR CHOICE
Gratuit. Rien à déboursier. 819-372-0690. Pour nouveaux clients seulement.

261

Coin du bébé

NOUVELLE friperie. Ouverture fin novembre. Je prends vos vêtements pour enfants, 0-5 ans, en consignment. Vous pouvez me rejoindre, entre 9h et 19h : 819-378-3504

266

Vêtements, fourrures

ACHETONS manteaux de fourrure, usagés, vision, renard, lynx, payons 100\$ à 700\$ comptant. Sans frais : 1-888-845-8586 (répondeur)

MANTEAU de cuir neuf, large, pour homme, 120\$. 819 372-1673

282

Matériaux de construction

BOIS de plancher, merisier, pré-verni, Select, 2.95\$ le pied. 692-5406

POUTRES en épinette 7x8, 25 pi long, 50\$, 14 pi long : 15\$. 819-379-1365

283

Portes et fenêtres

PORTES DE GARAGE NEUVES ou usagées. Jour (819) 228-2569 ou soir: 228-4440

285

Bois de chauffage

1re qualité. Érable, hêtre et merisier, sec et semi sec, fendu et livré. 418-328-8105

BOIS DE CHAUFFAGE
Fendu, bois vert et semi sec, érable, hêtre et merisier. Livraison 48 heures ou réservation. 819-693-7439

BOIS de chauffage, en longeur, à la tonne. 378-3416

BOIS FRANC SEC

En poches de 40 kg, livrées. 819-377-3859

BOIS sec, 1re ou 2e qualité, érable, hêtre, merisier. Nous livrons les petites quantités. 378-3416

BOIS SEC À L'ABRI
prêt à chauffer, 1ère qualité. 819-228-2156, 228-2484

CORDE de bois, 45\$. Prix spécial pour grosse quantité. Daniel au 819 269-8051

La façon propre de se chauffer

EKO PAC

Bois écologique
Dégage 35% plus de chaleur
Moins polluant
Moins de cendres
Facile et propre à ranger

819 372-1154
1-866-372-1154
ou commandez en ligne:
www.ekopac.com

298

Marchandises diverses

49\$ poêle; laveuse, sècheuse, bureau, cadres, objets divers. 819 376-5264

COUPONS/LA LIVRE
TOILES FENÊTRE SUR MESURE
Claude Textile, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. 536-3448

CONSTRUCTIONS PM

Rénovations en tout genre. Résidentiel et commercial. 819 996-8104

RBQ : 8305-8214-28
Lu-2302110

298

Marchandises diverses

FILMS 8mm ET SUPER 8
FAITES TRANSFÉRER VOS SOUVENIRS SUR DVD. CASSETTES VHS, BETA, MONTAGE POUR 25e ET 50e
GILLES : 819-693-6290

PIÈCES de Bombardier 462-467-521-617-670-MXZ 800-440 Suzuki, et souffleurse White 6 pi. "Boam" TCN avec 3 cylindres hydrauliques. Pièces d'auto Honda, 88 à 95. Faucheuse Oliver. 819-535-5048

SYSTÈME de chauffage à l'huile, à air chaud, 110 000 BTU, incluant le réservoir, parfaite condition, 500\$. L.M. Cossette : 378-2491

\$\$\$\$

Achetons Fourrures usagées

Payons comptant
819 531-9777
\$\$\$\$

300

SERVICES PERSONNELS

309

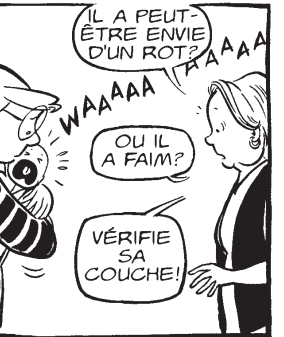
Escortes

MANDRAKE

BÉBÉ BLUES

JÉRÉMIE

BEN



HOROSCOPE



Bélier
(21 mars au 19 avril)
Le silence et la fuite sont davantage susceptibles de créer un malaise que la communication, même s'il y a confrontation. Profitez de l'arrivée de la Lune en Bélier et optez pour le dialogue. Il n'y a rien qui ait suffisamment peu d'importance pour être tu et ignoré. Du moment que vous le ressentez, vous devriez vous permettre de l'exprimer.



Taureau
(20 avril au 20 mai)
Vos idées méthodiques peuvent se heurter à l'opposition d'individus réfractaires à une organisation rigoureuse. Cependant, il est possible de les rallier à votre cause si vous acceptez d'arrondir quelque peu les angles. L'heure est au dialogue; l'effort supplémentaire que vous fournirez pour vous entendre avec une personne antagoniste rapportera au quintuple.



Gémeaux
(21 mai au 21 juin)
Ne renoncez pas trop rapidement à quelque chose. Il existe probablement un moyen de concilier plusieurs éléments qui semblent à prime abord disparates, voire incompatibles. Les aspects planétaires actuels vous donnent l'occasion d'avoir le meilleur de deux mondes. Il serait dommage de vous résigner à recevoir moins qu'il est possible d'obtenir.



Cancer
(22 juin au 22 juillet)
Maintenant que la Lune arrive en Bélier, soit dans un signe considéré incompatible avec le vôtre, la façon dont vous ressentez les événements peut affecter votre jugement. Afin de prendre les meilleures décisions, fiez-vous à votre raison plutôt qu'à vos émotions. Vous pourriez néanmoins avoir l'occasion de faire approuver vos idées si vous les avancez avec tact.



Lion
(23 juillet au 22 août)
Ce n'est pas le temps de négliger les petits détails et de tout faire à la dernière minute. La planification est l'élément clé. Vous pouvez affronter n'importe quelle situation du moment que vous vous y préparez adéquatement. Parallèlement, la manière dont une affaire est présentée peut largement influencer la façon dont elle sera reçue; mettez tous les atouts de votre côté.



Vierge
(23 août au 22 septembre)
Les projets stagnants se mettent à bouger lorsque vous insistez pour que les autres partis se lancent dans l'action. Posez vos conditions et donnez un ultimatum si cela s'avère nécessaire. Un projet jadis laissé en plan peut maintenant être mené à terme et connaître un succès. Consacrez davantage de temps à la poursuite d'objectifs personnels plutôt qu'aux loisirs frivoles...



Balance
(23 septembre au 23 octobre)
En face de votre Signe, l'arrivée de la Lune en Bélier peut éveiller en vous le désir d'outrepasser certaines limites ou d'agir avec davantage d'audace. Vos proches risquent de ne pas vous reconnaître. Rappelez-vous seulement que du moment que vous créez un précédent, il sera difficile de faire marche arrière. Et cela peut constituer un avantage.



Scorpion
(23 octobre au 21 novembre)
Situés dans votre Signe, le Soleil, Mars, Vénus, Mercure et Jupiter sont bien placés pour apaiser les tensions ou pour mettre un point final à une période d'inquiétude. Les soucis relatifs à votre état de santé ou à celui d'un proche ne génèrent pas d'énergie positive. Par contre, l'humour, l'exercice physique et les produits naturels peuvent s'avérer efficace pour enrayer bien des maux.



Sagittaire
(22 novembre au 21 décembre)
L'arrivée de la Lune au trigone de votre Signe, en Bélier, a pour effet de vous rassurer et de vous sécuriser. Le climat de ce jeudi est approprié pour émettre des suggestions quant au fonctionnement d'un groupe ou d'une entreprise. Les belles occasions ne se présentent pas tous les jours, et il serait dommage de ne pas saisir une opportunité par souci de politesse.



Capricorne
(22 décembre au 19 janvier)
Tandis que la Lune fait son entrée dans le Signe du Bélier, vous êtes susceptible de ne pas vous satisfaire des résultats que vous obtenez. Votre regard est probablement trop critique. Vous avez trop d'atouts pour faire une fixation sur quelque petite faiblesse. Acceptez la notion que le 'mieux' se veut l'ennemi du 'bien' et considérez que votre travail est terminé.



Verseau
(20 janvier au 18 février)
Il y a de ces choses qui demeureront toujours passablement inégales, et même si cela dérange votre idéal d'équité, vous ne devriez pas déployer vos efforts vainement pour combattre l'inévitable. Ceci ne signifie pas de jeter l'éponge dès l'apparition de la première difficulté, mais plutôt de distinguer ce qui est du domaine du possible de ce qui relève de l'utopie.



Poissons
(19 février au 20 mars)
Étant donné que le hasard a souvent son mot à dire, vous ne pouvez pas toujours vous fier aux probabilités pour prendre la meilleure décision. Ne sous-estimez pas la pertinence d'un doute intuitif. Par ailleurs, la présence de cinq planètes en Scorpion sourit à vos relations amicales et affectives. Pourquoi ne pas prendre l'initiative de vous rapprocher de quelqu'un?

309 Escortes

24/24 - 7/7 jours
371-0358
AGENCE CLIN D'OËIL
LE NO 1 EN MAURICIE
Nous recevons et nous nous déplaçons. Choix de nouvelles filles. Discretion. Engageons.

KARINE, blonde, douce, sensuelle, discrétion assurée. 819-228-8869
WOW Blonde et "sexy", 38 D, naurelle. 819-375-7807

310 Astrologie, cartomancie

694-9531
Cartomancienne, voyante. Francine.

FRANCESCA clairvoyante, cartes et tarot. 376-5443, 819 386-7874 (cellulaire)

LA MAISON DES SCIENCES OCULTES
Consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, 4.50\$/minute. 18 ans et +. 1-900-451-3444

MADAME Pierrette, cartomancienne et voyante, plus tarot. 819-372-5512

311 Services professionnels

ANOUK massage. Vous êtes unique, vos besoins aussi. Shiatsu. 819-374-4794

MASSOTHÉRAPIE PLUS
Détente. Thérapeutique. Produits. 819-537-4175
PRÉPOSÉES aux bénéficiaires à domicile depuis 1994 vous offrent des services personnalisés. 819 356-2021 ou 819 373-6143

ROULI-MASSAGE, massage californien. Monique, 819 693-1522

TRAITEMENT de la douleur musculaire, bursite, tendinite, nerf sciatique, etc, 6 ans d'expérience. Reçus d'assurances. Marie-Claude : 819 374-7676

312 Massage

(819) 269-2069
Lèvres sensuelles. Douceur et érotisme. **Superbes nouvelles demoiselles.** Duo. Dentelle et talons hauts. Tu recherches l'excellence? Viens vivre la différence! **Trois-Rivières, 9h à 22h.**

DOUCEUR ++, massage sensuel, discrétion. Se déplace seulement. 386-5375

JOLIE femme de classe reçoit, du mardi au samedi. Discret, chic, douche, 40 ans +. 819-691-7808

LA où arômes de sensualité et de douceur se mélangent. 819-372-0354

LOULOU est de retour. Du lundi au samedi. 819-697-3957

314 Médecines alternatives

MAMAN, PIPI AU LIT C'EST FINI, C'EST GARANTI
fini l'achat des couches, sans médicament. 693-1803

315 Massothérapeute

373-3305 Accorde-toi du temps. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne.

BIEN-ÊTRE, relaxation, détente. 373-7055 (diplômé).

MASSAGE complet, au 25, boul Thibreau. Assurances acceptées. Alain : 693-1514

MASSAGE PROFESSIONNEL PAR UN THÉRAPEUTE
819 386-2240

320 Cours, perfectionnement

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

324 Entretien, rénovation

BRIQUETEUR ferait réparations de maçonnerie: brique - pierre - blocs, Spécialité: têtes de cheminée. 819-698-2478, 698-2477

CRÉATIONS Gilles Dubé, armoires de cuisine et salle de bains, 22 ans d'expérience. Qualité supérieure pour un prix raisonnable. Estimation gratuite. 819 375-8093, 819 386-1295

RÉNOVATIONS ROBERT BERGERON
Envie de changement? Rénovations intérieures ou extérieures? Nous sommes là pour vous servir avec plus de 30 années d'expérience, ainsi que des prix concurrentiels. Notre garantie est le gage de votre satisfaction. Pour toute estimation, veuillez contacter Robert Bergeron au : 819-373-9021

325 Toitures

COUVERTURES. Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594

326 Paysagistes, déneigement

(819) 701-0119, POUR ESTIMER
Déneigement de stationnement, résidentiel et commercial, ancien Trois-Rivières seulement.

328 Peinture, décoration

10 ans d'expérience, peintre, équipement fourni, ouvrage propre. 819-691-5017

328 Peinture, décoration

10 ans d'expérience, joints et peinture. Estimation gratuite. Travaux garantis. 819-372-1158.

PEINTRE / MÉNAGE
Peinture résidentielle
Nettoyage de tous genres
Déco chambre d'enfants
ESTIMATION GRATUITE
819-244-3196

329 Déménagement, entreposage

À BAS PRIX
DÉMÉNAGEMENT
J.-P. GÉLINAS: 692-7229

331 Services divers

ATTENTION! Débrosseur-peintre, 30 ans d'expérience. Bas prix. 819 372-3951

CONFECTION ET RÉPARATION
pour tout genre de toiles. Toiles de remplacement pour abri d'auto, neuves et usagées. Jour: 377-5507

FABRICATION d'armoires bois pour cuisine et salle de bains. Prix imbattable. Richard 233-3452, 384-3452.

350 Voyages

28 novembre / le Match des Étoiles / demi-finale / souper / 67\$
7 décembre / Night Fever / souper-spectacle / Capitol de Québec / 149\$
8 décembre / Salon des métiers d'art et Casino / 39\$
11 février / Sylvain Cossette souper spectacle / 144\$
12 mai / André Rieu / Centre Bell / prix à venir
19 au 27 mai / Louisiane / 1249\$/occupation double
SORTIES SPORTIVES :
22 novembre / Canadiens de Montréal / Club Desjardins / 149\$
Nicole Lacroix, Voyages Arc-en-Ciel, 819 374-0747

DIMANCHE 5 novembre: Casino du lac Leamy (Hull), 40\$, spectacle "Les sortilèges" gratuit. Recevez coupons 10/10.
Mercredi 8 novembre: Casino Rideau Carleton, Ontario, 40\$. Recevez 15\$ en jetons pour jouer ou échanger contre de l'argent.
Navette express: Casino de Montréal, tous les mardis et jeudis de l'année, 20\$. Recevez 10/10.
Mariette et Claude: 378-6701
Permis Québec
www.navettescasinos.com

400
OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402
Personnel de restauration

AIDE GÉNÉRALE DE CAFÉTÉRIA pour résidence, secteur Cap-de-la-Madeleine. Horaire sur semaine et fin de semaine, 17 heures/semaine, 10h45 à 19h. Tâches : service des repas, entretien, vaisselle, nettoyage, remplissage et mise en place. Appelez-nous au: 1-888-836-8081, poste 230.

COLLÈGE NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION À NICOLET Recherche un(e) cuisinier (ère) avec formation en cuisine professionnelle et 3 années d'expérience, bonnes conditions de travail. Envoyez curriculum vitae par télécopieur à Sylvie Bonnevillie : 819 293-2099, ou boîte vocale : 819 293-4500 poste 2234

CUISINIER(E) demandé(e), avec expérience. Bravo Eclair à Shawinigan-Sud. 819-536-4440

SUBWAY LOUISEVILLE
- 1 gérante - adjointe
- 2 préposé(e)s temps plein.
Envoyez curriculum vitae 350, avenue Saint-Laurent Louiseville, J5V 1K3 gestionbegin@qc.aira.com Fax: 819-228-6866

405
Personnel de métiers

CHAUFFEUR DE SEMI-REMORQUE
2 ans d'expérience si possible. 377-3186, 377-8292

CONDUCTEUR de semi-remorque (B-Train), Québec / Ontario. Expérience nécessaire. 819-684-4347 ou 613-377-6649

412
Personnel demandé

RECHERCHE personne pour entretien ménager, avec expérience. 819 372-5267 laissez message

SHOOTER GIRL DEMANDÉE
Très payant. 819 535-4258

413
Emplois divers

18 PERSONNES RECHERCHÉES
Nouvelle compagnie de distribution à Trois-Rivières. 18 postes à combler : à partir du travail de bureau / vente / au travail d'entrepôt. Temps plein seulement. Disponibles immédiatement. 500\$ / semaine pour commencer. Aucune expérience nécessaire. Appelez aujourd'hui, commencez demain. 819-697-2276

AGENT(E)S POUR CENTRE D'APPELS
Salaire de base + boni, 4 postes disponibles. Maxime : 819-840-8701 fax : 819-840-8702

ATTENTION! \$\$\$\$ ETUDIANT(E)S
Adultes, les Fêtes s'en viennent. Fais-tout jusqu'à 250\$ par semaine en vendant de super bons produits. Moniteur(trice)s recherchés. Levée de fonds disponibles. 1-800-561-2395.

BARMAID demandée. 819-295-1040

BARMAID recherchée, 2 ans d'expérience minimum. Demandez Martine : 819-269-1130

CAISSIER(IÈRE) DEMANDÉ(E)
Temps partiel 15h à 20 heures de soir, sur semaine et fin de semaine, 18 ans et +. Se présenter avec curriculum vitae à la Station service Shell, 1690, Saint-Maurice (secteur Sainte-Marthe).

COMMIS DE BUREAU
à temps partiel, pour comptabilité de restaurant. Centre-ville de Trois-Rivières. Gaétan : 514-862-8627, 819-374-6650

413
Emplois divers

INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES ET PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES demandés
dans une résidence pour aînés autonomes et en perte d'autonomie de 80 résidents. Travail de jour, soir, nuit. Horaire : 32 heures par semaine. Expérience RCR et PDSB. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :
VILLA DU JARDIN FLEURI 7331, rue Notre-Dame Ouest Trois-Rivières G9B 1L7 2300340

413
Emplois divers



Chronique emploi
Le Nouvelliste

L'ensemble des offres d'emploi disponible se retrouve sur Internet à l'adresse : **www.emploi quebec.net**
Les offres d'emploi étudiant se retrouvent quant à elles à l'adresse : **www.emploi etudiant.qc.ca**

- **TRSA-1075636 — ÉBÉNISTE** (Trois-Rivières) Scolarité : secondaire, diplôme de l'école du meuble. 3 années d'expérience. Compétences : autonome et débrouillard qui aime le travail bien fait. Langue demandée : français (connaissance de base) Salaire à discuter. 40 heures/semaine. Permanent, temps plein, jour. Date prévue d'entrée en fonction : 27 oct. 2006. Principales fonctions : entreprise de fabrication d'armoires de cuisine haut de gamme et meubles commerciaux; recherche ébéniste ayant 3 années d'expérience obligatoire pour débiter et assembler les pièces.
- **TRSA-1080638 — COMMIS DE GRAND MAGASIN** (Trois-Rivières) Scolarité : secondaire terminé. Aucune expérience requise. Compétences : expérience un atout; travail demandant des efforts physiques. 9.50 \$/heure. 15 heures/semaine. Conditions diverses : 15 heures et plus par semaine; horaire de 5 h à 10 h le matin. Occasionnel ou temporaire, temps partiel, jour, fin de semaine. Durée de l'emploi : 2 mois. Date prévue d'entrée en fonction : 13 nov. 2006. Principales fonctions : débaler et placer la marchandise dans le magasin; servir les clients.
- **TRSA-1079902 — PRÉPOSÉ/PRÉPOSÉE AUX BÉNÉFICIAIRES** (Trois-Rivières) Scolarité : secondaire terminé. 1 année d'expérience. 11,00 \$/heure. 38 heures/semaine. Permanent, temps plein, nuit. Date prévue d'entrée en fonction : 6 nov. 2006. Principales fonctions : prendre soin des bénéficiaires pendant la nuit; faire de l'entretien ménager.
- **LSVA-1079142 — PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE ALIMENTAIRE** Permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, emploi stable, les heures peuvent varier entre 30h et 40h / sem., salaire à discuter. Secondaire terminé, personne dynamique, souriante, honnête et qui a le sens des responsabilités et de l'autonomie. (Louiseville)
- **LSVA-1079150 — PEINTRE À LA FINITION DE MEUBLES** Permanent, temps plein, jour, 40h / sem, salaire à discuter. Secondaire terminé, 7 à 11 mois d'expérience. Personne fiable, ponctuelle, aimer le travail d'équipe. (St-Paulin)
- **LSVA-1079165 — GERANT (E) DE RESTAURATION RAPIDE** Permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, emploi stable, les heures peuvent varier entre 35h et 40h/sem. Salaire à discuter. Collégial terminé, 1 à 2 années d'expérience, avoir un intérêt marqué pour le service à la clientèle. Posséder des habiletés pour la communication et la gestion du personnel. Avoir des aptitudes au leadership, fiabilité et tenue soignée. (Louiseville)
- **LSVA-1079193 — GERANT (E) DE RESTAURATION RAPIDE** Permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, emploi stable, les heures peuvent varier entre 35h et 40h / sem., salaire à discuter. Collégial terminé, 1 à 2 années d'expérience. Avoir un intérêt marqué pour le service à la clientèle, posséder des habiletés pour la communication et la gestion du personnel. Avoir des aptitudes au leadership, fiabilité et tenue soignée. (Louiseville)
- **LSVA-1079007 — PRÉPOSÉ (E) AU SERVICE ALIMENTAIRE** Permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, les heures peuvent varier entre 35h et 40h / sem. Salaire à discuter. Secondaire terminé, personne dynamique, souriante, honnête, qui a le sens des responsabilités et de l'autonomie. (Louiseville)
- **LSVA-1080218 — TRAVAILLEUR / TRAVAILLEUSE À LA PRODUCTION DE MEUBLES** Permanent, temps plein, jour, 40h / sem., salaire à discuter., 1 à 6 mois d'expérience, bonne dextérité manuelle, connaître les mesures du système anglais (pouces), capable de travailler en équipe, travail de précision, minutieux, être capable de travailler en équipe, être capable de soulever des poids manuellement, débrouillardise, connaître le fonctionnement de plusieurs machineries à bois, être autonome. (Yamachiche)
- **LSVA-1080222 — ASSEMBLEUR / ASSEMBLEUSE DE MEUBLES EN BOIS** Permanent, temps plein, jour, 40h / sem., salaire à discuter. 7 à 11 mois d'expérience, bonne dextérité manuelle, connaître les mesures du système anglais, capable de travailler en équipe, bon sens de l'observation, être capable de soulever des poids manuellement, bonne rapidité d'exécution avec des outils pneumatiques être très débrouillard et autonome, travail de précision. (Yamachiche)
- **LSVA-1080610 — COMMISSIONNAIRE** Permanent, temps plein, jour, 39h / sem., salaire à discuter. Secondaire terminé, diplôme d'études secondaires ou toute combinaison de formation et d'expérience jugée équivalente. 1 à 6 mois d'expérience, expérience pertinente dans une fonction similaire. Sens de l'organisation, discrétion, tact et diplomatie. Détenir un permis de conduire classe 5 valide. (Yamachiche)
- **CMA-1080170 — POSEUR/POSEUSE DE RECOUVREMENT EXTÉRIEUR** (2), permanent, temps plein, de jour, salaire à discuter, 40 hres/semaine, 1 à 2 années d'expérience, secondaire professionnel terminé (DEP) menuisier ou ferblantier, très bonne connaissance du français. Minutie, ponctualité, débrouillardise. Détenir une carte de compétence CCQ. (Shawinigan-Sud)
- **CMA-1079530 — SECRÉTAIRE À LA RÉCEPTION**, temporaire, temps plein, de jour, salaire à discuter, 37.5 hres/semaine, 6 à 9 années d'expérience, très bonne connaissance du français, secondaire professionnel terminé (DEP) secrétariat. Environnement Windows, Microsoft Office 2003, très bon français écrit. Expérience dans un bureau de professionnels un atout. (Shawinigan)
- **CMA-1079479 — TECHNICIEN/TECHNICIENNE EN PLANIFICATION DE LA PRODUCTION**, permanent, temps plein, de jour, salaire à discuter, 40 hres/semaine, très bonne connaissance du français et de l'anglais, 3 à 5 années d'expérience, bilinguisme un atout, collégial terminé (DEC), DEC en bureautique avec spécialisation en gestion des données ou expérience équivalente. Minimum de 2 ans d'expérience dans un milieu manufacturier. Excellente communication, capacité à travailler sous pression et en équipe. Maîtrise des logiciels Suite Office de Microsoft. (Grand-Mère)
- **CMA-1079354 — CONTREMAÎTRE/CONTREMAÎTRESSE DE LAVERIE INDUSTRIELLE-TRANSFORMATION DES ALIMENTS ET BOISSONS**, permanent, temps plein, quart de travail, salaire à discuter, 40 hres/semaine, 1 à 2 années d'expérience, collégial, expérience dans un poste de contremaître. Flexibilité d'horaire, bonne connaissance du logiciel Excel un atout. Connaissance en mécanique, domaine alimentaire, production industrielle. (Shawinigan-Sud)
- **CMA-1079348 — AIDE À DOMICILE**, permanent, temps plein, de jour, de soir, de fin de semaine, salaire à discuter, 8 hres et plus/semaine, du jeudi au dimanche. Expérience un atout, être à l'aise avec des personnes ayant une déficience intellectuelle. (St-Mathieu-du-Parc)
- **BÉCA-1080851 — JOURNALIER/ÈRE** (hors construction), 18.00 \$/heure, permanent, 40 heures/semaine, jour, formation sécurité sur chantiers obligatoire, SIMDUT un atout, travaux nettoyage et maintenance (Bécancour)

Consultez les guichets d'emploi ou communiquez avec le Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.			
Bécancour	819 298-3000	Nicolet	819 293-4501
Cap-de-la-Madeleine	819 371-6031	Sainte-Geneviève	418 362-2850
Grand-Mère	819 538-0762	Sainte-Thècle	418 289-2405
La Tuque	819 523-9541	Shawinigan	819 536-2601
Louiseville	819 228-9465	Trois-Rivières	819 371-6880

413
Emplois divers

COMPTABLE demandé, temps partiel, maîtrise Acomba obligatoire. Références exigées. Faire parvenir curriculum vitae à : johanne. martin@video-tron.qc.ca

MARCHÉ d'alimentation recherche gérant(e), départements laitier et surgelé, avec expérience. Télécopier votre curriculum vitae au : 819-375-4213

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées

413
Emplois divers

413
Emplois divers

PRÉPOSÉ(E) demandé(e), dans une résidence pour personnes âgées. Travail de nuit, 24h à 27h/semaine, 1 fin de semaine sur 2. 418-289-3530, 819-375-9257

PROFESSEUR(E)S D'ANGLAIS
Temps partiel, horaires flexibles, bonnes conditions, pour personne avec expérience. Envoyez votre curriculum vitae à : mediaqc@total.net

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES
Préposé(e)s aux bénéficiaires. Postes à temps plein ou partiel. Formation ou expérience demandées. Faire parvenir curriculum vitae aux Ressources humaines, Case Postale 35026, Trois-Rivières, G8T 9T5

418 Aides domestiques
ENTRETIEN ménage, spéciaux pour clients réguliers. 819-247-0164



500
PROPOSITIONS D'AFFAIRES

504
Occasions d'affaires

RESTAURANT franchisé, centre d'achats, être propriétaire pour moins de 90 000\$, formation complète. 1-866-985-6529

515
Prêts, hypothèques

PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions, prêts en 1re et 2e hypothèque 819 694-4245

VOUS prêtez de l'argent? Je paie 12%. Bonnes garanties. Appelez entre 9h et 17h au : 819-384-3644

Maison Albatros Trois-Rivières inc.
2325, 1ère Avenue Trois-Rivières (QC) G8Z 2X4
375-3323

515
Prêts, hypothèques

AU BOUT DU ROULEAU ?
Votre stress financier vous empêche de dormir ? Vous n'osez plus répondre au téléphone ? L'on menace de vous saisir ?
Faites la paix avec vos finances
Regroupez tous vos paiements en
1 SEUL VERSEMENT
Ginsberg Gingras & ass. inc.
Syndics de faillite (Bureau principal Québec)
1 877 652-0585
Trois-Rivières (Bureau secondaire)
819 373-0585

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
cyberpresse.ca

La courte période de production

600
TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623
Autos - Camions demandés

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour pièces, route ou ferraille. 819-539-7799 ou 383-7799

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetez autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2004. 378-4846

MOTS CROISÉS
www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 1684

HORIZONTALEMENT

- Il recherche le plaisir - Abréviation religieuse.
- Vert - Astre du système solaire.
- Site des jeux Olympiques de 1972 - Calme.
- Se dit au Mexique - Bonheur parfait.
- Raire - Se vend aussi en poudre.
- Fromage - Courte éruption cutanée.
- Mollusque - Disposer des couleurs selon les nuances.
- Immodéré - Produit de beauté.
- Stratège américain - Médicament onctueux.
- Puciers - Qui dérange.
- Époque - Abandonner.
- Insolites - Fromage suisse.

VERTICALEMENT

- Plantes bulbeuses.
- Banal - Écouter.
- Habileté - Faire des recherches.

- Il se fait remarquer.
- On y mange et boit beaucoup - Judas optique - Médecin.
- Grande salle d'une gare - Pétrifiée.
- Scandium - Grosse mouche - Cacherait un monstre.
- Portique nippon - Elle est claire et ambrée.
- Produire des ondes - Planète.
- Bienheureux - Fortuné.
- Degrés d'un développement - Écussonner.
- Beau, faible ou fort - Difficile à soulever.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	S	T	I	L	L	O	N	N	E	R
2	O	U	T	I	L	O	R	E	A	D	E	
3	R	I	A		E	S	C	A	R	G	O	T
4	T	E	R	N	I		U	L	V	E		I
5	E		T	I	T	I	S		U	N	I	R
6	D	R	E	G	E		T	A	R	T	R	E
7	R	I	R	E		M	E	M	E		R	
8	A	G		R	O	I		O	S	C	A	R
9	P	O	P		T	S	A	R		O	D	E
10	E	L	I	M	E		I	C	A	R	I	E
11	A	E	R	I	E	N	N	E		S	E	L
12	U	R	E			B	E	R	G	E	R	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

625 Autos à vendre

(819) 371-1042
R.S.AUGER AUTO
WOW WOW
CRÉDIT REFUSÉ
 Absolument tous acceptés
 LOCATION ACHAT
 Court terme
Facile = ½ heure
 2910, Industrie Trois-Rivières, arrière Hyundai

(819) 371-1042
R.S.AUGER AUTO
SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
 03 Maxima GXE, 13 995\$
 03 Corolla CE, 9995\$
 00 Caravan, 5995\$
 98 Corolla VE, 6395\$
 98 Toyota Rav-4, 7995\$
 97 Toyota Rav-4, 6995\$
 97 Corolla CE, 4995\$
2910 Industrie, Trois-Rivières, arrière Hyundai

(819) 379-2611
(819) 539-6433
NUMERO 1
2E CHANCE AU CRÉDIT
NISSAN

05 Quest 93\$/25 995\$
 04 Quest DVD, 96\$/23 995\$
 00 XTerra, VENDU
 05 Altima, 75\$/20 995\$
 04 Altima, 77\$/18 995\$
 02 Altima, 54\$/11 495\$
 02 Altima, 49\$/10 450\$
 02 Alero 44\$/ 9395\$
 00 Maxima GXE, 10 995\$
 98 Altima GXE, 51\$/6995\$
 04 Sentra SER, 63\$/15 495\$
 04 Sentra GXE, 57\$/13 995\$
 03 Sentra GXE, 53\$/12 995\$
 04 Sentra, 47\$/11 495\$
 01 Echo, 39\$/ 7995\$
 03 Civic DX, 51\$/12 495\$
 03 Civic DX 48\$/11 995\$
 01 Accord, VENDU
 02 Accent GL, 42\$/8795\$
 02 Accent GS, 33\$/6850\$
 05 Grand-Am, 51\$/12 495\$
 05 Cavalier 47\$/11 495\$
 05 Sunfire 48\$/11 995\$
 02 Cavalier Z22, VENDU
SPECIAL DU BOSS
04 Murano SE, VENDU
05 Escape XLT, 19 495\$
03 Sorento EX, 16 995\$
02 Montana SE, 8995\$
00 Windstar SLE, 7995\$
LIQUIDATION
 02 Accent, 4995\$
 01 Saturn SL1, 4995\$
 98 Maxima, 6995\$
 97 Millenia, 4995\$
 96 Saturn SL2, 2995\$
 93 Mazda 323, VENDU
 86 Camry, 300\$

2E CHANCE AU CRÉDIT
(819) 535-2067
J.M. GRENIER INC.
VENEZ VOIR!
PRIX PAR SEMAINE
(Sortie 202)
 06 Yaris, 51\$/13 900\$
 06 Corolla, 62\$/16 900\$
 06 Sebring 51\$/12 900\$
 06 Accent, 51\$/13900\$
 05 Smart Fortwo, 15 900\$
 05 Corolla, 62\$/15 900\$
 05 Focus SE, 48\$/12 900\$
 04 Swift +, 45\$/10 900\$
 04 Optra LS, 49\$/10 900\$
 04 Echo, 47 000 km
 04 Mazda 3, 62\$/14 900\$
 03 Corolla, 46\$/10 995\$
 03 Ion 3, 47\$/10 900\$
 03 Cavalier VL, 31\$/7500\$
 03 Dakota. 68\$/14 300\$
 02 Kia Rio RXV, 36\$/6900\$
 02 Tracker, 52\$/10 900\$
 01 Echo, 36\$/ 6900\$
80 véhicules en inventaire
www.jmgrenier.com

2e CHANCE AU CRÉDIT
KIA
La Pérade
Neufs ou d'occasion
418 325-2444
 2300990

Le spécial de
JEAN-MARC PERRON
GRAND CARAVAN SXT
2006
 NEUVE
 (A-2392)

Cosselle
 CHRYSLER DODGE JEEP
95\$/semaine
0\$ COMPTANT
 *Plus taxes, sujet à l'approbation du crédit, détails chez le concessionnaires.
10303, boul. des Hêtres, Shawinigan • Bureau • 819 539-5457
 Sans frais : 1 800 567-9334 • Visitez notre site Internet : www.cossettechrysler.qc.ca

ENCAN DIRECT
H GREGOIRE
TROIS-RIVIÈRES
2e chance au crédit!
 Solution pour travailler autonome
 • Crédit alternatif • Pré-approbation de crédit
 • Plusieurs institutions financières
3000 véhicules au meilleur prix du marché
Contactez Jean-Luc Lamy
à Trois-Rivières au 819 373-7373
 2300125

625 Autos à vendre

(819) 535-2376
ARVISAIS AUTO
SAINT-BONIFACE
(SORTIE 206)
Prix par semaine.
 07 Caliber STX 18 995\$
 06 Accent, 13 995\$
 06 Escape, 80\$/ 21 995\$
 06 Corolla, 63\$/ 17 495\$
 06 Pursuit, 14 300
 06 Matrix, 63\$/ 17 495\$
 06 Spectra LX, 54\$/14 995\$
 06 Mazda 3, 67\$/ 18 495\$
 05 Mazda 6, 64\$/ 17 495\$
 05 Sunfire, 41\$/ 11 995\$
 05 Corolla, 49\$/ 13 495\$
 05 Pursuit, 41\$/ 11 495\$
 05 Swift, 41\$/ 11 495\$
 05 Cobalt, 47\$/ 12 995\$
 05 Sentra 1.8S, 13 495\$
 05 Maxima, 83\$/ 22 995\$
 05 Corolla, 15 995\$
 05 Crossfire, 28 495\$
 05 Civic, 16 495\$
 04 MiniCooper 72\$/19 995\$
 04 Accent, 8500\$
 04 Mazda 3i, 65\$/ 15 495\$
 04 Ranger, 15 995\$
 03 Focus ZX5, 10 995\$
 03 Corolla, 47\$/ 11 495\$
 03 Tracke 57\$/ 13 995\$
 03 Ram 1500, 59\$/ 14 495\$
 03 Civic LX, 11 495\$
 03 Protégé 36\$/ 8995\$
 03 Vibe, 12 995\$
 03 Accent, 8100\$
 03 SX2.0, 38\$/ 9495\$
 03 Tiburon 55\$/ 13 995\$
 02 Saturn Vue, 54\$/11 495\$
 02 Elantra VE, 37\$/ 7995\$
 02 Corolla Plus, 45\$/ 9495\$
 02 Sonata, 9200\$
 02 SC-1, 38\$/ 7495\$
 02 Sentra GXE, 9495\$
 02 Saturn SL-1, 6995\$
 02 Civic LX-G, 11 495\$
 01 Caravan, 7995\$
 01 Intrepid, 33\$/ 6995\$
 01 Montana, 42\$/ 8995\$
 01 Corolla, 8995\$
 00 Explorer, 7995\$
 00 Intrigue, 5995\$
 99 Esteem, 4495\$
 Ouvert sous : mardi au vendredi. Samedi 9h à 16h

100 véhicules en inventaire
www.arvaisauto.com

1998 Volkswagen Golf, 140 000km, 4 portes, manuelle, climatiseur, spécial 5995\$. Chainé Auto : 819-538-7401

2000 Pontiac Sunfire, 3795\$. Gaz Bar Crevier, 2085, Thibreau. 386-2739

2001 (3) Toyota Echo, 4 portes, manuelle, 4 cylindres, spécial 6495\$. Chainé Auto : 819-538-7401

2E CHANCE AU CRÉDIT
TROIS-RIVIÈRES TOYOTA
 Livraison de votre véhicule d'occasion garantie. Venez nous rencontrer. 374-5323

2e CHANCE AU CRÉDIT
KIA
La Pérade
Neufs ou d'occasion
418 325-2444
 2300990

625 Autos à vendre

819-374-6469
JEAN-YVES GIRARD
2950, DES PRAIRIES
SECTEUR CAP
PLUS DE 2000 VÉHICULES
Modèles 2000 à 2006
 06 Toyota Yaris, équipée
 06 Jepp Liberty, 4x4
 06 (3)Corolla tout équipées
 06 Pontiac, G6, à voir!
 06 Impala LT, équipée
 06 Malibu LS équipée
 05 Equinox 4x4, cuir
 05 F-150, STX, 16 950\$
 05 Uplander LS, dvd, à voir
 05 Montana S, V6, équipée
 05 Accent, équipée 9950\$
 05 Mustang V-6, équipée
 05 (3)Buick Allure, 21000km
 05 Honda Accord, équipée
 05 Chrysler 300, équipée
 05 (2) Optra LS, équipées
 05 (6)Grand Am SE 11 950\$
 05 Sunfire équipée, 11 500\$
 05 Toyota Camry, équipée
 05 (8) Grand Prix, 15 950\$
 05 (3)Echo, 4 portes, à voir!
 05 Focus ZX5 SES, équipée
 04 F-150 FX4, 24 950\$
 04 Accent manuelle, 7950\$
 04 B-4000, king cab, 4X4
 04 Suzuki Aerio équipée
 04 Mazda6 hayon, V-6
 04-02 Jeep TJ 4L, 2 toits
 04 Toyota Matrix, 13 950\$
 04 Mazda3GT, équipée
 04 (2) Mazda6, équipée, 2.3
 04 (2) Impala V-6, 11 950\$
 04 Pacifica bleue, équipée
 04 Sebring V-6, Touring
 04-03-02 Trail Blazer 4x4
 04 Grand Prix GT, 14 500\$
 04 Echo, arrière ouvrant
 03 Honda Element, bijou
 03 Sonata, équipée, 8950\$
 03 Vibe, tout équipé
 03 Jaguar Xtype, 20 950\$
 03 Dakota Crew cab 4X4
 03 Grand Caravan, 11 950\$
 03 Escape 4x4, tout équipé
 03 Focus, 4 portes, 6950\$
 03 Saturn Vue, manuelle
 03 Focus ZX5, 10 950\$
 03 Corolla CE automatique
 03 Toyota Camry, équipée
 03 Tiburon, bijou : 12 950\$
 03 Mercedes C240, grise
 03 Malibu V-6, 30 000 km
 03 Grand Prix SE, 11 950\$
 03 Civic, 2 portes, 12 950\$
 03 Saturn Ion, noir, 10 950\$
 02 Toyota Echo, 7950\$
 02 Sonoma, crew cab, 4x4
 02 (2) PT Cruiser, équipée
 02 Mazda MPV, équipée
 02 Elantra, tout équipée
 02 (2) Volvo S80, S60 à voir
 02 Alero 55 000km, 4 portes
 02 Saturn L100 équipée
 02 (10) Protégé équipées
 02 Civic, 4 portes, bijou
 02 (3) Saturn SC1, équipées
 02 Focus ZTW, familiale
 01 Concorde équipée 2450\$
 01 Honda CRV, cuir, 4x4
 01 Neon, équipée, à voir!
 01 Volvo, V40, familiale
 98 Honda CRV, équipée
 96 Cavalier convertible
 92 Dakota, 4x4, 2950\$
Plus de 35 autos
10 000\$ et moins
30 camions et utilitaires
Financement sur place
jeanyvesgirardauto.com

819-376-5378
AUTOS V.I.P. INC.
1040, BOUL. THIBEAU
TROIS-RIVIÈRES, QC
G8T 7B2
Voisin Lebeau Vitres d'autos
Utilitaires sport
 03 Escape XLT, 12 950\$
 02 Hyunai Santa Fe GL
 AWD 4 AT, 14 450\$
 01 Kia Sportage, 6950\$
Fourgonnette
 04 E-450 Cube 16, 25 900\$
Véhicules de promenade
 06 Impala LS, 18 995\$
 05 Accent GS, 9550\$
 04 Chrysler Sebring, 9250\$
 03 Toyota Echo, 9550\$
 03 Accent GL, 8250\$
 03 Ford Focus ZX3, 9450\$
 03 Toyota Corolla, 9050\$
 02 Protégé ES 4AT, 11 450\$
 02 Protégés, 11 450\$
 02 Hyundai Sonata, 9450\$
 02 Ford Focus ZX5, 9650\$
 02 Ford Focus SE, 5995\$
 02 Cavalier, 5650\$
 01 Volkswagen Jetta GLS
 TDi 4AT, 13 450\$
 01 Toyota Echo, 8350\$
 01 Elantra VE, 5995\$
 01 Chrysler Néon, 5995\$
 01 Audi TT 225 Roadster
 Quattro, 28 550\$
 00 Sonata GL, 6995\$
 00 Accord SE 4AT, 8950\$
 98 Toyota Camry CE, 7450\$
 98 Acura Integra RS, 7950\$
 96 Buick Regal, 2650\$
MEMBRE AMVOQ
KILOMÉTRAGE CERTIFIÉ
VOITURES INSPECTÉES
GARANTIES
www.autosvipducap.com

Le Nouvelliste
 LEADER DE L'INFORMATION REGIONALE
cyberpresse.ca
Une combinaison imbattable
378-VEND-U
537-VEND-U

ACCENT GS, 2002, automatique, 2 portes, 6450\$, garantie 2 ans. 819-996-5599 ou 819-379-4129. Auto Y.D. St-Germain.

ACURA CL, 2.2, 1997, équipée, très propre, 162 000 km, 8200\$. 819-379-3280

ACURA EL, 1.7, 1998, Premium, noire, automatique, 176 000km, intérieur cuir, tout équipée, toit ouvrant, démarreur, pneus neufs, très bonne condition, très propre, 7999\$.

ACURA Integra SE, 2000, 55 000km, "gold" 12 750\$ A-1. 379-0655, 692-3678

625 Autos à vendre

819-539-8393
MAURICIE TOYOTA
8823, BOUL. DES HÊTRES
SHAWINIGAN
 07 Yaris équipée, 9000km
 06 Corolla CE, climatiseur
 06 Yaris climatiseur
 05 Camry LE, faut voir!
 05 Echo automatique
 05 Solara, cuir, 7000 km
 05 Corolla, manuelle
 05 Smart coupé Passion
 05 Toyota Prius hybride
 05 Echo, manuelle
 05 Acura RSX, belle
 04 Jeep Liberty manuelle
 04 Corolla groupe C
 04 Sentra 1.8S, manuelle
 04 Echo RS, manuelle
 04 Matrix XRS, belle
 04 Echo sport, manuelle
 03 Focus ZTS, cuir
 03 Sonoma, 34 000km
 03 Corolla, automatique
 03 Rav4, automatique
 03 Tiburon, manuelle
 03 Escape, automatique
 03 Sienna, équipée
 03 Cavalier, climatiseur
 03 Civic DXG, climatiseur
 03 Protégé LX, 54 000 km
 03 Matrix, 44 000 km
 03 Santa Fe, équipée
 03 Corolla, 47 000km
 02 Camry XLE, à voir!
 02 Célica GT, 47 000 km
 02 Corolla, 96 000 km
 02 ZX-5, automatique
 02 Sunfire, 56 000 km
 02 Echo, 78 000 km
 02 Toyota Highlander
 02 Sentra GXE, 57 000 km
 02 Elantra, automatique
 01 Sunfire berline, 110 000 km, climatiseur, 4995\$
 01 Altima GXE, belle
 01 Focus SE, climatiseur
 01 Neon LE, 54 000 km
 01 Tiburon SE, automatique
 01 PT Cruiser Limited
 01 Tacoma Crew Cab
 01 Civic LX, manuelle
 01 Echo, 73 000 km
 00 Tacoma, manuelle
 00 Focus ZX-3, aubaine
 00 Thundra, boîte longue
 00 Focus ZX-3, manuelle
 00 Echo, manuelle 6995\$
 00 Focus ZX-3, 56 000 km
 00 Civic EX, manuelle
 99 Corolla, manuelle
 99 Corolla, automatique
 99 Tercel, automatique
 98 Corolla, manuelle
 98 Grand Am, V-6, belle
 97 Camry LE, belle
 95 Cirrus LX, 115 000km
 95 Mazda Protégé
 95 Camaro, décapotable
 94 Dodge Colt
 94 Taurus, familiale, propre
 94 626 Cronos manuelle
 92 Corsica, automatique
 92 Eagle 2000 GTX
 89 Voyager, 7 places
 85 Jimmy, automatique
 84 Parisienne, rare
Plus de 100 modèles en inventaire.
Visitez notre site à :
www.mauricietoyota.com

625 Autos à vendre

AUBAINE
LIQUIDATION D'AUTOMNE
 06 Grand Caravan Stow-N-Go, 30 000km, 18 995\$
 05 GMC Crew cab, 2500 HD, 4x4, tout équipé, 29 000 km, 29 995\$
 04 Trail Blazer, 4x4, 28 000 milles, bijou, 16 995\$
 02 Malibu LS, 118 000 km, aileron, bijou! 5995\$
 02 Sunfire berline, 110 000 km, climatiseur, 4995\$
 01 Accent GSi, sport, toit, 107 000 km, 4995\$
 01 Venture, 4 portes, 160 000 km, 4995\$
 00 Cavalier, 113 000 km, 3995\$
 00 Montana, 150 000 km, 4 portes. A voir, 5995\$
 00 F-150, 4x4, boîte, 9995\$
 00 MPV, 56 000 km, 8995\$
 00 Neon LE, 82 000 km, cd, mags, climatiseur, 4995\$
 00 Intrepid, berline noire, 115 000 km, 4995\$
 99 Z24, 115 000 km, 4995\$
 99 Windstar SE, 88 000 km, 4 portes, mags, 5995\$
 99 Intrigue GLS, 128 000 km, mags, 5995\$
 99 Taurus, 180 000 km, 3995\$
 98 F-150 Super cab, 4x4, anoir, mags, 9995\$
 98 Néon berline sport, 125 000 km, 2995\$

CHAMPION DU VR
60 RUE DU PARC
TROIS-RIVIERES,
819-371-2020, Luc Cochrane
www.charestexpert.com

CAVALIER 99, 2 portes, manuelle, 111 500km, démarreur, 4 pneus d'hiver neufs, très propre, 4600\$. 819-228-3081, 819-269-2106

CHARGEUSE à bois sur remorque tandem à vendre 819-537-6753

CHEVROLET AVEO
 2004, 57 200km, 4 portes, manuelle, balance de garantie GM mars 2009 ou 100 000km, super spécial 8995\$. Avantage Honda. 819-539-5401, 698-2490

CHEVROLET Cavalier 2002, manuelle, 83 300 km, 4 portes, 4 pneus d'hiver, 5500\$ négociable. 819-374-2258

CHEVROLET Malibu LS, 2000, 94 000 km, tout équipée, garantie, 3995\$. 819-539-1771

CHRYSLER Neon LE, 2002, comme neuve, garantie, 4395\$ ou 29\$/ semaine. 819-539-1771

DODGE Néon, 96, 220 000 km, rouge, vitres teintées, aileron, bonne condition, 1000\$ négociable. 370-1376

ACURA EL, 1.7, 1998, Premium, noire, automatique, 176 000km, intérieur cuir, tout équipée, toit ouvrant, démarreur, pneus neufs, très bonne condition, très propre, 7999\$.

ACURA Integra SE, 2000, 55 000km, "gold" 12 750\$ A-1. 379-0655, 692-3678

625 Autos à vendre

H GREGOIRE
LIQUIDATION D'ÉCHANGE

MARQUE	MODÈLE	ANNÉE		
DODGE	CARAVAN	2000	6995\$	5690 \$
FORD	WINDSTAR LX	2002	7495\$	6405 \$
HONDA	ACCORD	1998	7390\$	6295 \$
HYUNDAI	ACCENT GS	2000	5295\$	3990 \$
MAZDA	B3000	2000	7995\$	6800 \$
NISSAN	ALTIMA GXE	1999	7295\$	5995 \$
PONTIAC	MONTANA	2000	7695\$	6695 \$
PONTIAC	SUNFIRE	2000	5675\$	4950 \$
SUZUKI	ESTEEM	2001	6195\$	4995 \$
SUZUKI	GRAND VITARA	2000	9495\$	8990 \$

 2300123
Tél. : 819 373-7373 • Sans frais : 1 866 443-7373

625 Autos à vendre

AUBAINE
LIQUIDATION D'AUTOMNE
 06 Grand Caravan Stow-N-Go, 30 000km, 18 995\$
 05 GMC Crew cab, 2500 HD, 4x4, tout équipé, 29 000 km, 29 995\$
 04 Trail Blazer, 4x4, 28 000 milles, bijou, 16 995\$
 02 Malibu LS, 118 000 km, aileron, bijou! 5995\$
 02 Sunfire berline, 110 000 km, climatiseur, 4995\$
 01 Accent GSi, sport, toit, 107 000 km, 4995\$
 01 Venture, 4 portes, 160 000 km, 4995\$
 00 Cavalier, 113 000 km, 3995\$
 00 Montana, 150 000 km, 4 portes. A voir, 5995\$
 00 F-150, 4x4, boîte, 9995\$
 00 MPV, 56 000 km, 8995\$
 00 Neon LE, 82 000 km, cd, mags, climatiseur, 4995\$
 00 Intrepid, berline noire, 115 000 km, 4995\$
 99 Z24, 115 000 km, 4995\$
 99 Windstar SE, 88 000 km, 4 portes, mags, 5995\$
 99 Intrigue GLS, 128 000 km, mags, 5995\$
 99 Taurus, 180 000 km, 3995\$
 98 F-150 Super cab, 4x4, anoir, mags, 9995\$
 98 Néon berline sport, 125 000 km, 2995\$

CHAMPION DU VR
60 RUE DU PARC
TROIS-RIVIERES,
819-371-2020, Luc Cochrane
www.charestexpert.com

CAVALIER 99, 2 portes, manuelle, 111 500km, démarreur, 4 pneus d'hiver neufs, très propre, 4600\$. 819-228-3081, 819-269-2106

CHARGEUSE à bois sur remorque tandem à vendre 819-537-6753

CHEVROLET AVEO
 2004, 57 200km, 4 portes, manuelle, balance de garantie GM mars 2009 ou 100 000km, super spécial 8995\$. Avantage Honda. 819-539-5401, 698-2490

CHEVROLET Cavalier 2002, manuelle, 83 300 km, 4 portes, 4 pneus d'hiver, 5500\$ négociable. 819-374-2258

CHEVROLET Malibu LS, 2000, 94 000 km, tout équipée, garantie, 3995\$. 819-539-1771

CHRYSLER Neon LE, 2002, comme neuve, garantie, 4395\$ ou 29\$/ semaine. 819-539-1771

DODGE Néon, 96, 220 000 km, rouge, vitres teintées, aileron, bonne condition, 1000\$ négociable. 370-1376

ACURA EL, 1.7, 1998, Premium, noire, automatique, 176 000km, intérieur cuir, tout équipée, toit ouvrant, démarreur, pneus neufs, très bonne condition, très propre, 7999\$.

ACURA Integra SE, 2000, 55 000km, "gold" 12 750\$ A-1. 379-0655, 692-3678

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

TOYOTA ECHO 2001
manuelle, argent, 4 portes, cd, verrouillage électrique, freins neufs, 4 pneus à neige neufs, 87 000 km, inspectée et garantie, 7395\$
Belle Voiture:
819 696-1436, 418 362-0012

TOYOTA ECHO SPORT
2003, 46 500km, 4 portes, très propre, balance de garantie Toyota, spécial 9995\$. Prestige Mazda, 819-539-1015, 698-2490

TOYOTA Matrix XR, 2005, automatique, tout équipée, 28 000km, 18 500\$. Faut voir! 819-538-2627

VOLVO 940 turbo, 1994, peinture neuve, 4 pneus neufs. 819-377-4586

VOLVO S-80, 2003, 171 000km, spécial 10 995\$. À voir! Antrouille Pronovost. 819-378-1633

626 Camionnettes à vendre

1996, Dodge Grand Caravan, tout équipé, 3100\$ négociable. 819-693-1803

2000 Chevrolet Venture allongé V-6, 7 passagers, 93 000km, tout équipé, spécial 5995\$. Chaîné Auto : 819-538-7401

2001 GMC Sierra SLE, 4x4, V-8, 5.3L, cab allongé, 125 000km, boîte longue, tout équipé. Chaîné Auto : 819-538-7401

2002 Chevrolet Venture V-6, 7 passagers, 99 000km, tout équipé, spécial 6995\$. Chaîné Auto : 819-538-7401

2002 Ford Ranger Edge, 4x2, V-6, cab allongé, automatique, 70 000km. Chaîné Auto : 819-538-7401

CHAÎNE AUTO
(819) 538-7401
Spécialiste camion, tracteur
www.chaineauto.net

CHEVROLET Silverado 1500, 4x4, 2002, tout équipé, 59 000 km, boîte de fibre, 26 000\$. 819-285-2266

CHEVROLET Silverado 2003, 5.3, cabine régulière, 89 000km, 18 000\$. 819-221-4539, 221-3046

DODGE Caravan SE, 2002, 87 000 km, 5 portes, 3.3L, tout équipé, garantie, 10 495\$ / 51\$. 372-9602

AUTO DANY ST-GERMAIN
DODGE Caravan SE, 2002, 5 portes, 3.3 litres, tout équipée, inspectée, grise. Aucune offre raisonnable refusée. 418-362-3002

DODGE Caravan SE, 2002, tout équipé, garantie, 7895\$ ou 49\$/semaine. 539-1771
AUTO PIER AUTO MÉCANO

DODGE Caravan 2002, tout équipé, 70 000 km, balance de garantie, 10 995\$. 819-377-5709

DODGE Dakota 2000, 4x4, king cab, V-8, 4.7L, 89 000km, 12 900\$ négociable. 819-698-4066, 819-697-5429

DODGE Dakota sport, 1997, 4x4, boîte de 6 pi, king cab, climatiseur, 3.9L, 6500\$. 819 691-2443.

ESCAPE XLS, 2002, 4x4, tout équipé, garantie 2 ans, 10 995\$. 819-996-9762

FORD Explorer, 4x4, 1997, 158 000 km, 3500\$. 819-386-2157

FORD F-150, 4x4, super cab, 1999, en bonne condition, prix révisé : 8200\$. 819-228-1338

GMC SLE, 2500 HD, 2003, king cab, 4x4, 100 000 km, 25 000\$. 819-221-2842

HONDA CRV, 97, tout équipé, 139 000 km, 7800\$. Particulier. 819-695-0770

HONDA CRV LX 2001
73 900km, 4x4, manuelle, tout équipé, balance de garantie Honda, super spécial 14 995\$. Avantage Honda. 819-539-5401, 698-2490

HONDA CRV LX 2003
automatique, tout équipé, condition A-1, balance de garantie Honda. Avantage Honda. 819-539-5401 ou 819-698-2490

HONDA ODYSSEY LX 2002
80 000km, 7 passagers, tout équipé, balance de garantie Honda, spécial 14 995\$. Avantage Honda. 539-5401 ou 819-698-2490

JEEP Grand Cherokee, 2003, Laredo, comme neuf, 17 500\$. 819-695-0014

JEEP Liberty Renegade, 2003, 86 000 km, A-1. Après 17h : 819 371-1961

626 Camionnettes à vendre

JEEP YJ, Sahara, 1994, 6 cylindres, injection, 5 vitesses, très propre, 3700\$ négociable. 819-696-1194

KIA Sorento 2003 VUS, tout équipé, tv, dvd, 4 pneus d'hiver avec enjoliveurs, très propre, 18 000\$ négociable. 819-244-6732

MAZDA B-4000 SE 2002
4x4, 5 vitesses, 6 cylindres, cab allongé, très propre, tout équipé, condition A-1, spécial 12 995\$. Prestige Mazda, 819-539-1015, 698-2490

MAZDA B2300, 1995, pick-up, 6 cylindres, très propre, garantie, 3495\$. 539-1771

AUTO PIER AUTO MÉCANO

MAZDA MPV DX 2002
bas millage, 7 passagers, tout équipé, balance de garantie Mazda, spécial 11 995\$. Prestige Mazda, 819-539-1015, 698-2490

MAZDA MPV LX, 2000, tout équipé, très propre, garantie, 7695\$. 819-539-1771

AUTO PIER AUTO MÉCANO
MAZDA TRIBUTE GX 2005
4x4, manuelle, 4 cylindres, bas millage, tout équipé, balance de garantie Mazda. Prestige Mazda, 819-539-1015, 698-2490

MERCURY Villager GS, 1995, tout équipé, garantie. Faut voir! 2695\$. 372-9602

AUTO DANY ST-GERMAIN

NISSAN Frontier 2003, 4x4, 4 portes, boîte longue, manuelle, 5 vitesses, 180 000 km, 13 800\$. 819-376-3379

PICK-UP Chevrolet 1996, king cab 4x4, diesel, tout équipé, 164 000 km, 9500\$. 819 372-1145

PICK-UP Ford F-150, 1977, bleu, très propre, 34 700 milles, fonctionne très bien, prix à discuter. 228-2395

PLYMOUTH Voyager, 95, 1995\$. Gaz Bar Crevier, 2085 Thibault. 386-2739

PONTIAC Trans Sport, 1999, allongé, tout équipé, aubaine, 2595\$. 539-1771

AUTO PIER AUTO MÉCANO
TOYOTA Prévia 1992, 184 000 km, pas de rouille, A-1, 1900\$. 819-609-2089

WINDSTAR 1998, 232 000 km, 1950\$. 819-697-0601

629 Pièces et accessoires

13, 14 et 15 po, jantes (roues) auto, van, pick-up, jeep, 4x4, plusieurs modèles. 538-8893 code 4144

155/80 et 185/80 R13, 4 pneus d'hiver; 2 LT 235/75 R15. 538-8893 code 4144

175/65 R14 4 pneus d'hiver; 185/60 R14; 185/70 R14; 205/70 R14, crampons. 538-8893 code 4144

195/65 R15 4 pneus d'hiver; 205/75 R15; 215/70 R15; 225/75 R15; 235/70 R15. 538-8893 code 4144

205/50 R16, 4 pneus d'hiver; **205/60 R16**; **215/65 R16**; **225/60 R16**; **LT 225/75 R16**, 10 plis. **538-8893 code 4144**

225-60R17, 4 pneus d'hiver Toyo, presque neufs, 250\$. 819-533-7195

4 pneus Blizzak 205/75/14, montés sur 4 roues 5 nuts pour camion Toyota, état neufs, 350\$. 418-289-3407

4 pneus d'hiver, sur jantes en aluminium, pour Ford Mustang, prix : 650\$. 819-691-2587

4 pneus d'hiver sur jantes, aluminium, Ford Mustang, P205-65-15, prix: 650\$. 418-328-8227

4 PNEUS D'HIVER SEMPERIT
presque neufs, 175/70/14 et 4 pneus Dean Alpha sur jantes 175/70/14, 450\$ négociable. 819-294-9120

4 PNEUS D'HIVER ET JANTES
235/75/R15, Grand Trek SJ4 de Dunlop, 1 an d'usure, 450\$. 819-293-2254

4 pneus d'hiver Sumitomo SC 825, 2 hivers d'usage, P195/75 R14, seulement 40\$ chacun. 819 377-1577

ACHAT et vente de pneus et roues usagés, différentes grandeurs. 819 372-9602

MOTEUR 6.5 turbo diesel, 1998, 120 000 km, possibilité d'installation. 372-1145

PIÈCES Volkswagen, Honda, Acura. Pneus usagés, neufs. 539-7799, 383-7799.

PNEUS d'hiver, toutes grandeurs, à très bons prix. 819 996-5599, 819 379-4129

PNEUS d'hiver à vendre 215/65R16 et 4 pneus P215/75R15 Ultra Grip, Good Year. 819-535-9674

629 Pièces et accessoires

PNEUS D'HIVER USAGÉS
13 POUCES :
175-70-13; 155-80-13
155-70-13, 185-80-13
14 POUCES
205-75-14; 165-65-14
185-75-14; 185-65-14
15 POUCES
195-55-15; 205-75-15
16 POUCES
225-60-16; 215-65-16
Plusieurs roues usagées.
819-372-9602

PNEUS usagés, toutes dimensions, tous garantis. Trois-Rivières : 819 377-7272, 819 373-4655
Shawinigan : 819 537-1777
Louiseville : 819 228-1122

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport

4 tables de billard, modèle Black Crown Canada Billard Bowling avec lampes, comme neuves. 819-695-2430

BOÎTE à skis Thule Frontier, 80x22 po, support Bic, 2 ans, 300\$. 693-5816

842 Encans

702 Articles de sport

TABLE de billard, bois massif, ardoise 1 po, avec accessoires, jamais utilisée, valeur 4700\$ pour 2300\$. Livraison possible. 1-418-801-9468

721 Tout-terrain

ARCTIC CAT 400, 4x4, 2003, semi automatique, tout équipé, treuil 2500 lbs, mécanique A-1, 5500\$. 819 379-1359, 819 696-0453

ARGO Conquest, 8 roues, 2000, bleu, toit, pare brise, treuil, 8000\$. 819 996-9762

BOMBARDIER SHAWINIGAN 6013, boul des Hêtres Vtt Bombardier 2007 en spécial : 819-539-1450

KAWASAKI 97, 4x4, très bonne condition, 3400\$ négociable. Après 16h, Christian, 819-268-5163

PELLE à neige en teflon, avec attache pour Polaris, 2 treuils, peut vendre séparément. 819-293-8505

YAMAHA Grizzly 660, Silver Tip, 2006, automatique, 150 km. 418-328-8213

722 Motoneiges

ARCTIC CAT modèle Bearcat 570, 2005, 2700km, Touring, 1 an de garantie, 5700\$. 819-532-1137, 696-2020

722 Motoneiges

BOMBARDIER SHAWINIGAN 6013 des Hêtres.
Motoneiges 2005-2006 et 2007. Spécial. 819-539-1450

POLARIS 600 cc, 98, 11 000 km, remorque double à bascule. 819 371-1961, soir

POLARIS Edge X 600, très propre, 2001, 5000 milles, 3800\$; Arctic Cat Triple Touring 2000, 3500 milles, 3400\$. 819-221-3163

POLARIS Indy trail 1996, chenille longue, démarreur électrique, marche arrière, bas millage, condition A-1. 819-378-8892, 697-0292.

YAMAHA Venture, 600cc, 1998, 10 666 km, très propre, 2800\$. Remorque pour motoneige, 495\$. Roger, 379-9361 ou 819-692-9361

728 Caravanes, motorisés

CHAMPION DU VR
LIQUIDATION D'USAGÉS
2002 Titanium, 28E 33SB, superbe, équipement complet, faut voir, 29 995\$
60, du Parc, coin autoroute, secteur Cap, 819 371-2020

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

728 Caravanes, motorisés

FIFTH WHEEL Golden Falcon, 25MG7, 1997, excellente condition, 15 000\$. 819-523-9384

FIFTH WHEEL TRAVELAIRE
29 RG, 1997, excellente condition, non fumeur, extension double, cuisine finie chêne, tout équipée, prix revisé. Et peut être vendue avec pick-up Ford F-350. 819-377-4644

NOUS LIQUIDONS
Super vente hivernale, 1 semaine seulement, du 1er au 7 novembre 2006. MOTORISES, comme neufs. Faut le voir pour le croire!
98 Hurricane, classe A, 30 pi, prix suggéré 43 500\$, spécial : 38 500\$ (rabais de 5000\$)
97 Pace Arrow, classe A, 32 pi, 50 000 km, prix détail suggéré : 49 500\$, spécial : 43 000\$ (rabais de 6500\$)
97 Royal Classic, classe C, extension, 60 000 km, prix suggéré : 42 500\$, spécial : 37 500\$ (rabais de 5000\$)
Merci de nous faire confiance. De retour au printemps prochain.
R. MARTEL AUTO
693-6116

728 Caravanes, motorisés

ROULOTTE artisanale, 7 x 12. Idéal pour accommoder 3 ou 4 chasseurs, 1500\$. 450-568-6769

WESTFALIA 1986, blanc, automatique, condition A-1 climatisation, auvent, support à bicyclettes, 15 500\$ négociable. 819-376-3262

731 Motocyclettes

KAWASAKI Nomad 1600, 2005, 12 000\$ négociable, grise et noir, 468km, 4 casques, 2 lunettes, toile. Guy : 819-378-8613, 418 A Notre-Dame est, secteur Cap

733 Remorques légères

REMORQUE à bateau, par-faite condition, 450\$. 819-228-3735

MÊMES PROBLÈMES
UNE SOLUTION
LA SOLIDARITÉ

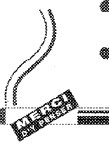


(418) 683-9901
1-888-234-8533
www.gedp.org

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

FONDS  Association pulmonaire du Québec

D'éducation et de Prévention du Tabagisme



895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres


VILLE DE SHAWINIGAN
AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES ET ORGANISMES INTÉRESSÉS PAR UN PROJET DE RÉGLEMENT DE MODIFICATION À UN RÉGLEMENT DE ZONAGE

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

- Lors d'une séance du Conseil de la Ville de Shawinigan tenue le 30 octobre 2006, le Conseil a adopté, à titre de projet, le règlement SH-106 modifiant le Règlement de zonage 384-07-00 de l'ex-Paroisse de Saint-Jean-des-Piles.
- Une assemblée publique de consultation aura lieu le **jeudi 9 novembre 2006 à 16 h 30**, dans la salle du Conseil, à l'hôtel de ville situé au 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Shawinigan. Au cours de cette assemblée, la mairesse ou la personne qu'elle désignera, expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
- L'objet de ce projet de règlement consiste à autoriser la construction d'une marina, la construction de 10 condominiums et d'autoriser l'entreposage extérieur d'embarcations nautiques dans la zone 201.
- Description de la zone :
Zone 201 : bornée à l'est par la rivière Saint-Maurice, à l'ouest par le boulevard Morin, au nord par l'immeuble portant le numéro civique 1680, boulevard Morin et au sud par le Parc Morin.
- Le projet de règlement no SH-106, une description complète de la zone et un croquis de celle-ci peuvent être consultés au Service du greffe, à l'adresse mentionnée ci-avant, durant les heures d'ouverture de bureau, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, du lundi au vendredi et vous pouvez obtenir des informations sur la nature des modifications envisagées, en vous adressant au Service de l'aménagement et de l'environnement.
- Le projet de règlement no SH-106 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Shawinigan, ce 2 novembre 2006

Me Mario Boily
Greffier

2310944

721 Tout-terrain

721 Tout-terrain

721 Tout-terrain

721 Tout-terrain

721 Tout-terrain

721 Tout-terrain

LE KING DES BAS PRIX

La vente du succès de 3 jours se continue!

Chez J.P.L. INC. CRÉATIONS

Réservez votre place pour l'entreposage de votre moto.

Local chauffé et sécuritaire.

- Charge de batterie
- Pression des pneus ajustée
- Lavage de la moto inclus

pour seulement 149\$

- Entretien de motos, tel que changement d'huile, de freins et de pneus si désiré.
- Accessoires et vêtements pour motoneige, moto, VTT

Vous voulez avoir de la qualité garantie et sauvez des \$

UN SEUL ENDROIT JPL DE LOUISEVILLE

la marchandise de demain au prix d'autrefois

761, rue Saint-Laurent Est, Louiseville • 819 228-3124 • 1-877-383-1234

Jeudi 2 novembre, Vendredi 3 novembre et Samedi 4 novembre

CASQUE VTT « OPEN »	36\$
CASQUE MODULAIRE	139\$
CASQUE MOTO CROSS	69\$
HABIT DE PLUIE	25\$ +
COFFRE VTT	189\$
PARÉ-CHOCS VTT	65\$
PNEUS MOTO, VTT, PRIX IMBATTABLES	
PARÉ-BRISE VTT	66\$
GRATTE VTT PROFESSIONNELLE 60 po	429\$
MITAINES MOTONEIGE VTT	1995\$ +
TREUIL 2000 LB	169\$
HABITS MOTONEIGES ET VTT	139\$ +
BOTTES CHAUDE -90'	79\$
BOTTES LOUPMARIN -100° « L'ORIGINAL »	179\$
LISSES AU CARBURE « ROETIN »	22\$ ch.
POUCE CHAUFFANT	1749\$
POIGNÉE CHAUFFANTE	2449\$
SEMELLES CHAUFFANTES « L'ORIGINAL »	7995\$
CHENILLE CAMOPLAST	249\$ +
ENSEMBLE DE CHENILLES VTT « TATOU » OU « TRACTION PLUS X », PRIX IMBATTABLES	
et nombreux autres spéciaux en magasin	

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

AUGER MARCOUX, Mme Denise
77 ans, Drummondville

BÉLAND, M. Marcel
78 ans, Shawinigan

BILODEAU, M. Conrad
75 ans, Trois-Rivières

BOISVERT BOISCLAIR, Mme Danielle
50 ans, Sainte-Perpétue

CÔTÉ, M. René
66 ans, Trois-Rivières

COUTURE, M. Jean-Paul
68 ans, Trois-Rivières

DUCHARME DALCOURT, Mme Margot
92 ans, Louiseville

GOUIN, M. Denis
77 ans, Baie-du-Febvre

GOUIN TROTTIER, Mme Jeanne
96 ans, Trois-Rivières

LANDRY, M. Yvon
73 ans, Trois-Rivières

LEFRANÇOIS BERGERON, Mme Jeanne d'Arc
88 ans, Louiseville

LEMYRE BOUCHARD, Mme Thérèse
77 ans, Trois-Rivières

LEMYRE, M. Roland
96 ans, Maskinongé

MARTEL, M. Jean-Luc
81 ans, Saint-François-du-Lac

MORAND, M. Gérard
58 ans, Trois-Rivières

POISSON BOURQUE, Mme Exilda
94 ans, Shawinigan

ST-ARNEAULT AUDY, Mme Colette
73 ans, Saint-George-de-Champlain

Jacqueline Marcoux (feu Léo Lanoie), Fernand Marcoux (Doris Lafond), feu Berthe Marcoux (feu Jean-Paul Blais); ses belles-soeurs et beaux-frères : Rita Auger-Chartrand (feu Réjean Chartrand) et Claude Auger (Blandine Letarte); ses nombreux neveux et nièces ainsi que d'autres parents et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel des soins palliatifs du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Sainte-Marie.

Des dons à la Fondation CHRTR, département des soins palliatifs ou à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés par les membres de la famille.

Renseignements : (819) 478-1448.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**BÉLAND
M. MARCEL
1928 - 2006**

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 29 octobre 2006, est décédé à l'âge de 78 ans et 10 mois, M. Marcel Béland, célibataire et fils de feu M. Thomas Béland et de feu Mme Cécile Rivard, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)sau :

**Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, Avenue Champlain
Shawinigan**

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 4 novembre à 11h
en l'église Saint-Marc de la paroisse
Sainte-Marguerite-d'Youville
de Shawinigan.**

**L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel
de Shawinigan-Sud**

Le défunt laisse dans le deuil, son frère : Oscar Béland; sa soeur : Jacqueline (feu Albany Carle); ses nièces Dyane, France, Lise, Johane et Sylvie; son amie feu Lucie Duplessis et ses enfants; ses tantes : Mme Jeanne Béland et Mme Marie-Ange Béland; ainsi que plusieurs autres neveux, nièces et arrière-petits neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s et de nombreux ami(e)s et les membres de la famille Duplessis.

Reconnaissance au personnel du département d'hémodialyse pour les bons soins prodigués à notre frère. Des dons à la Fondation canadienne du rein seraient appréciés de la famille.

Renseignements : (819) 536-3717.

Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 536-4259.

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**BILODEAU
M. CONRAD**

À la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 27 octobre 2006, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Conrad Bilodeau, époux de Gisèle Héon, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)sau :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières**

Heure d'accueil : samedi, jour de la célébration, à partir de midi.

**La liturgie de la Parole sera célébrée
le samedi 4 novembre, à 15h
au complexe funéraire.**

**L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Louis.**

Le défunt laisse dans le deuil son

épouse, Gisèle Héon; sa fille, Marie-Josée (Gilles Grignon); sa petite-fille adorée, Rose; ses belles-soeurs et beaux-frères : Pierrette Héon (feu Jacques Parent), Denise Duplessis (feu Roch Héon), Jules Héon son grand ami (feu Denise Veilleux, Céline St-Germain), Denise Héon (feu Maurice Lapointe); sa tante, Lucette Harnois; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au Dr Henri Ouellet pour sa très grande générosité et au personnel du pavillon Sainte-Marie et de la Maison Albatros, pour l'excellence des soins.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation de la Maison Albatros (2325, 1re Avenue, Trois-Rivières, Qc, G8Z 2X4) seraient grandement appréciés.

Renseignements: (819) 378-3838.

Télécopieur: (819) 375-8146.

Courriel : complexe@jphilibert.com

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**BOISVERT
MME DANIELLE
BOISCLAIR
1956 - 2006**

À Drummondville, le samedi 28 octobre 2006, est décédée à l'âge de 50 ans, Mme Danielle Boisclair, épouse de Serge Boisvert, fille de Jean-Baptiste Boisclair et de Marcelline Leclerc, demeurant à Sainte-Perpétue.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, samedi, à partir de 12h, pour recevoir les marques de sympathie.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 4 novembre, à 14h
en l'église de Sainte-Perpétue
suivies de l'inhumation
au cimetière paroissial**

La défunte laisse dans le deuil outre son époux Serge; sa fille, Stéphanie (David Richard); ses parents, Jean-Baptiste Boisclair et Marcelline Leclerc; sa soeur et ses frères : Michèle Boisclair (Marco Boisvert), Jean-Luc Boisclair (Pauline Goudreau), Pierre Boisclair (Mireille Maltais); ses beaux-parents, Bertrand Boisvert et Eliane Gagnon; son beau-frère et ses belles-soeurs : Yves Boisvert (Dianne Paul) et Carole Boisvert; de nombreux neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Direction funéraire et crémation :

**Centre J. N. Donais
Coopérative funéraire
de Drummondville**

Renseignements : (819) 472-3730.

Télécopieur : (819) 474-4559.



**CÔTÉ
M. RENÉ**

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 30 octobre 2006, est décédé à l'âge de 66 ans, M. René Côté, fils de feu Alphonse Côté et de feu Alexina Pélissier, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)sau :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 4 novembre, à 13h 30
en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégres de la
paroisse Immaculée-Conception.**

**L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel
à une date ultérieure.**

Le défunt laisse dans le deuil son amie, Nicole Morneau; ses soeurs et frères : Yvette Côté (Paul Parenteau), Marcel Côté (feu Hélène Plamondon), Maurice Côté (Rolande Joyal), Georges Côté (Huguette Cloutier), Claudette Côté (Fidèle Bédard); sa tante, Edéa Marchand (feu Joseph Pélissier); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont les employés du Centre Régional de Services aux Bibliothèques Publiques de la Mauricie.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

Renseignements: (819) 378-3838.

Télécopieur: (819) 375-8146.

Courriel : complexe@jphilibert.com

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**COUTURE
M. JEAN-PAUL**

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 27 octobre 2006, est décédé à l'âge de 68 ans et 10 mois, M. Jean-Paul Couture, conjoint de Louise Girard, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)sau :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour de la célébration, à partir de 9h 30.

**La liturgie de la Parole sera célébrée
le samedi 4 novembre, à 11h
au complexe funéraire.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.**

Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe, Louise Girard; ses enfants : Jean (Julie Leroux), Daniel (Martine Champoux), Denise (Laurent Trottier), Sonia (Simon Desrochers), Lyne (Patrick Aubry), Alain (Louise Hamel), Pierre, Mario (Manon Gosselin), Anthony (Nathalie Mailhot); ses vingt-trois petits-enfants; son frère, André (Odette Bourassa); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

Renseignements: (819) 378-3838.

Télécopieur: (819) 375-8146.

Courriel : complexe@jphilibert.com

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**DUCHARME
DALCOURT
MME MARGOT**

À la Résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 27 octobre 2006, est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Margot Ducharme, épouse de feu Dr Avellin Dalcourt, demeurant à Louiseville. Elle était membre des Filles d'Isabelle, cercle Blanche-de-Castille de Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)sà la :

**Résidence funéraire
Louis Richard et fils ltée
140, rue Saint-Aimé
Louiseville**

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 4 novembre, à 11h
en l'église de Louiseville.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.**

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Andrée (Pierre Gauvin), Jean-Pierre (feu Francine Massicot-

te), René (Lucette Lemyre), Jacques (Ghislaine Elliott); ses petits-enfants : Yves Gauvin, Serge Gauvin, France Gauvin (Daniel Marcoux), Isabelle Dalcourt (Alexandre Guillotte), Stephanie Dalcourt (Alain Courville), Pascal Dalcourt, Catherine Dalcourt (Simon Barrette), Marie-France Dalcourt; son arrière-petit-fils, Laurent Dalcourt-Guillotte; sa soeur, Madeleine Ducharme; sa belle-soeur, Marguerite Dalcourt (feu Thomas Loranger) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille apprécierait grandement que votre sympathie se manifeste par des dons à la Fondation du RSSS de la MRC Maskinongé, Résidence Avellin-Dalcourt et site Comtois.

Renseignements : (819) 228-4822.

Extérieur : 1-888-558-4822.

Télécopieur : (819) 228-3653.

Courriel : louis.richard@qc.aira.com

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**GOUIN
M. DENIS**

Au CSSS Bécancour-Nicolet-Yamaska, le 26 octobre 2006, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Denis Gouin, époux de Lucienne Proulx, demeurant à Baie-du-Febvre.

La famille accueillera parents et ami(e)sau :

**Centre funéraire
J. N. Rousseau et frère ltée
33, rue de l'Église
Baie-du-Febvre**

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 4 novembre, à 14h 30
en l'église de Baie-du-Febvre.**

**L'inhumation aura lieu
au cimetière de Baie-du-Febvre
à une date ultérieure.**

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : André (Lynda Benoit), Dominique (Chantal St-Pierre), Yves (Sylvie Desfossés); ses petits-enfants : Frédérique, Elodie, Etienne, Donovan; ses soeurs et frères : Jacqueline, Odette (feu Gratien Benoit), Simon, Laurier (Henriette Boucher); ses belles-soeurs et beaux-frères : Reine Lemire (feu Jean-Jacques Gouin), Brigitte Dugré (feu Jean-Marie Gouin), Marcel Proulx (Andrée Gouin), Gabrielle Lemire (feu Jean-Réal Proulx), Laurent Proulx, montfortain, Gratien Proulx (Gabrielle Lessard), Thérèse Proulx (feu Marcel Allard), Jeanne-Mance Proulx (feu Jean-Marie Lachapelle), Maurice Proulx (Marie-Paule Beauchemin), Madeleine Proulx (Joffre Gouin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa profonde reconnaissance au personnel du CSSS Bécancour-Nicolet-Yamaska et à l'équipe des soins palliatifs pour leur professionnalisme et les délicates attentions ainsi qu'à son médecin le Dr Sylvain Gamelin. Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.

Renseignements : (819) 293-4511.

Condoléances par télécopieur :

(819) 293-8212.

Courriel : jn_rousseau@sogetel.net

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

**Les dons d'organes
un cadeau... de VIE!**

Montréal: (514) 286-1414
Québec: (418) 845-4110



Pour l'amour des
enfants handicapés

**ENVOYEZ
DON**

**TIMBRES
DE PAQUES**

1 800 263-1969

NÉCROLOGIE



GOUIN
MME JEANNE
TROTTIER

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 26 octobre 2006, est décédée à l'âge de 96 ans, Mme Jeanne Trottier, épouse de feu Louis-Philippe Gouin, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre Funéraire Rousseau
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 3 novembre, à 13h 30 en la Cathédrale de Trois-Rivières de la paroisse Immaculée-Conception.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

La défunte laisse dans le deuil : Pauline Gouin (feu Dr Marc-André Marchand), Simone Gouin (feu Bernard Turcot), Lucille Gouin, Suzanne Gouin (feu Gérard Tellier), Claire Gouin (Robert Gagné), Robert Gouin (Claudette Laflamme), Rollande Vaillancourt (feu Paul Gouin); sa soeur, Georgette Trottier-Legendre; sa belle-soeur, Pauline Ecremen (feu Ludger Trottier) ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont ceux de la Résidence Caroline II.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel de la Résidence Caroline II.

Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.

Renseignements : (819) 374-6225.

Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.

www.centrerousseau.com/avis_deces.htm

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



LANDRY
M. YVON

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 31 octobre 2006, est décédé à l'âge de 73 ans, M. Yvon Landry, fils de feu Yvonne Cloutier et de feu Adrien Landry, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre Funéraire Rousseau
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heure d'accueil : vendredi, à partir de 13h.

La célébration de la Parole aura lieu le vendredi 3 novembre, à 15h au salon du centre funéraire.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

Le défunt laisse dans le deuil son frère, André Landry (Denise Marcoux et ses enfants Sylvain et Benoît Miller); sa tante, Madeleine Cloutier-Brouillard; il laisse également Gracien et Claudette Laliberté, Dany et Josée Laliberté ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 374-6225.

Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.

www.centrerousseau.com/avis_deces.htm

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



LEFRANÇOIS
BERGERON
MME
JEANNE D'ARC

La fatigue ressentie au temps des semailles n'est rien comparé à la joie ressentie au soir des moissons.

Dans l'amour des siens, au Centre de santé de la MRC de Maskinongé, site Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 29 octobre 2006, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Jeanne d'Arc Lefrançois, épouse de feu André Bergeron, demeurant à Louiseville, autrefois de Sainte-Ursule.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
Irénée Gagnon et fils inc.
111, rue Saint-Louis
Sainte-Ursule

Heures d'accueil : jeudi de 14h 30 à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le vendredi 3 novembre, à 14h en l'église de Sainte-Ursule.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Gilberte (Alide Lessard) de Louiseville et leurs enfants Patrice et Dominic, Jean (Mireille Masson) de Louiseville et leurs enfants Yvon et Jean-François, Rolland (Lisette Damphousse) de Sainte-Ursule et leurs enfants Isabelle, Annie et Julie, Bernard (Joanne Renaud) de la Caroline du Nord et leurs enfants Martine, Valérie et Mégan, Colette (Arnold Turbide) de Québec et leurs enfants Sonia et Sophie, Serge (France Beaudoin) de Montréal et son fils Bruno, Guy de Montréal, Christian (Johanne Dupuis) de Repentigny et leurs enfants Camille et Marc-Antoine, Réjean de Sainte-Ursule et ses enfants David et Dany; son fils Germain l'a précédée dans la mort; ses sœurs et frères, beaux-frères et belles-sœurs : Berthe Lefrançois (Clovis St-Onge) de Sainte-Angèle-de-Prémont, Réjeanne Baribeau (feu Gérard Lefrançois) de Saint-Léon, Camille Lefrançois (Murielle Béland) de Sainte-Ursule, Georgette Lefrançois (feu Jean Dupuis) de l'Île Dupas, Ghislaine Lefrançois (Kesler Lahens) de Saint-Léonard, Françoise Bergeron (feu Lionel Baril) de Saint-Ursule, Aline Boucher (feu Louis-Jules Bergeron) de Saint-Didace, Anita Bergeron (feu Marc Laramée) de Montréal, Rose-Hélène Bergeron (feu Maurice Bergeron) de Trois-Rivières, René Bergeron (feu Lise Leblanc) de Sainte-Ursule ainsi que la famille de feu Marcel Bergeron (feu Aline Savard) de Senneterre; sept arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

La famille désire témoigner sa profonde reconnaissance à tout le personnel de la Résidence Aline Bellerive de Louiseville ainsi qu'au personnel du site Avellin-Dalcourt de Louiseville, pour les attentions et les bons soins prodigués à leur mère au cours de son séjour.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec ou l'Association des cardiaques de la Mauricie seraient appréciés.

Renseignements : (819) 228-2209.

Télécopieur : (819) 228-8631.

Courriel : igagnon@infoteck.qc.ca

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

DÉCÈS

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
cyberpresse.ca

Communiquez avec votre directeur de funérailles, il nous transmettra vos avis de décès.



LEMYRE
BOUCHARD
MME THÉRÈSE

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 31 octobre 2006, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Thérèse Bouchard, fille de feu Rodolphe Bouchard et de feu Anna Boucher, épouse de M. René-Paul Lemyre, demeurant à Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Trois-Rivières

(secteur Cap-de-la-Madeleine)
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, la famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire St-Louis
92, rue Saint-Laurent
Maskinongé

Heure d'accueil : samedi, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le samedi 4 novembre, à 12h 30 en l'église de Maskinongé.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Maskinongé.

Mme Lemyre laisse dans le deuil outre son époux, René-Paul; ses enfants : Louise (Michel Lamarche), Renée (Denis Caron) et André (Chantal Blanchet); ses petits-enfants : Marie-Hélène, François, Marc-André, Martin, Catherine et Mathieu; sa soeur, Odette (feu Marcellin Lessard); son frère, Yves (Claudette Carignan); ses belles-sœurs et beaux-frères : Manon Landreville (feu Réjean Bouchard), Thérèse Vanasse (feu Jean Lemyre), Roland Lemyre (feu Thérèse Casaubon), Robert Lemyre (Micheline Boucher), Huguette Lemyre (Lucien Gagnon), Pauline Lemyre (Jacques Leblanc); sa filleule, Marie-France; son accompagnatrice, Henriette ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 376-3731 ou ouverture du salon seulement : (819) 376-3732.

Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

Courriel :

jdgarneau@arbor memorial.com

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



LEMYRE
M. ROLAND

Au Centre de santé de Maskinongé, site Comtois, le 31 octobre 2006, est décédé à l'âge de 96 ans et 1 mois, M. Roland Lemyre, époux de feu Georgianna Lemyre, demeurant à Maskinongé. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire St-Louis
92, rue Saint-Laurent
Maskinongé

Heure d'accueil : vendredi, jour de la célébration, à partir de 9h 30.

La liturgie de la Parole aura lieu le vendredi 3 novembre, à 11h à la résidence funéraire.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Maskinongé.

Le défunt laisse dans le deuil sa fille, Lise (Gilbert Gravel); son fils, Réjean (Rachel Joncas); sa belle-fille, Liette Pépin (feu Marcel Lemyre); ses petits-enfants : Michel (Isabelle) et Serge (Sonia), Christian (Sylvie), Marie-Josée (Darren) et Patrick (Sonia); ses arrière-petits-enfants : Noémie, Dave, Kelly, Jérémie, Charlaïne, Nicolas, Chloé et Naomie; ses belles-sœurs et beaux-frères : Cécile Pigeon (feu Georges Lemyre),

Rachel Lemyre (feu Siméon Philibert), Florence Lemyre (Gérard Picotte), Hélène Lemyre (feu Gabriel Dauphinais), Irène Lemyre (Lionel Paquin), Jeannine Lemyre (feu Gabriel Philibert), Flore Béland (feu Georges Lemyre) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Vos dons à la Maison Albatros Trois-Rivières seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 227-2372.

Télécopieur : (819) 228-3345.

Courriel :

condoleances@maisonstlouis.ca

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

MARTEL, M. JEAN-LUC

Au CSSS Bécancour-Nicolet-Yamaska, le 27 octobre 2006, est décédé à l'âge de 81 ans et 11 mois, M. Jean-Luc Martel, fils de feu Alphonse Martel et de feu Rose-Anna Latraverse, de Saint-François-du-Lac.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, vendredi, jour des funérailles, à partir de 13h 15.

Les funérailles auront lieu le vendredi 3 novembre, à 14h en l'église Saint-François suivies de l'inhumation au cimetière de Pierreville

L'ont précédé, ses frères et sa soeur : Paul-Émile, Fleurette, Maurice, Bertrand, Alphonse et Charles.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Yvon (Estelle), Johanne (François), Mario (Chantal); ses petits-enfants : Jean-François, Hélène, Nancy, Claudie et Marianne; sa confidente et amie, Gabrielle Beaudoin; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du 5e niveau du CSSS Bécancour-Nicolet-Yamaska.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un geste de bonté envers une personne dans le besoin en mémoire de Jean.

Direction :

L. Gaston Gaudet inc.
8685, boul. Parc Industriel
Bécancour

Renseignements : (819) 297-2928.

Télécopieur : (819) 297-2727.

Courriel : lggin@tlb.sympatico.ca



MORAND
M. GÉRARD

À son domicile, entouré de sa famille, le 29 octobre 2006, est décédé à l'âge de 58 ans, M. Gérard Morand, fils de feu Joseph Morand et de feu Marie-Laure L'Heureux, conjoint de Mme France Cinq-Mars, demeurant à Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire Châteaudun
971, boul. Thibeau
Trois-Rivières

(secteur Cap-de-la-Madeleine)
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 8h.

Les funérailles auront lieu le samedi 4 novembre, à 10h en l'église Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, Mme France Cinq-Mars; ses deux filles bien-aimées : Chantale (Stéphane Bordeleau), Josianne (Tommy St-Onge); ses petits-enfants : Xavier, bébé St-Onge; les enfants de sa conjointe : Frédéric Bergeron (Sylvie Blanchette), Catherine Bergeron; ses frères : Julien (Colette Auclair), Yvon (Rose Lamarche); ses belles-sœurs et beaux-frères : Murielle Cinq-Mars (Réjean Jacob), Carole Cinq-Mars (Jean Dubé), Réjean Cinq-Mars (France Toupin), Jacques Cinq-Mars (Linda Benoit), Michel Cinq-Mars; la mère de ses filles, Fernande Bergeron (Robert Rheault); ses deux filleules : Josée Beaudet, Marie-Eve Massicotte

ainsi que plusieurs tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

La famille désire témoigner toute sa reconnaissance au Dre Agathe Blanchette et à toute sa formidable équipe ainsi qu'à l'Espoir de vie.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Cloutier-du-Rivage "soins palliatifs" (155, rue Toupin, Trois-Rivières, Qc, G8T 3Z8).

Renseignements : (819) 375-2414.

Télécopieur : (819) 375-2695.

Courriel :

cfchateaudun@videotron.ca

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



POISSON
BOURQUE
MME EXILDA
1912 - 2006

À sa résidence, entourée des siens, à la suite d'une longue maladie, le 29 octobre 2006, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Exilda Poisson, épouse de feu Robert Bourque, ayant tous deux résidé à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire de la Mauricie
343, 4e Rue
Shawinigan

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 10h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 4 novembre, à 13h 30 en l'église Saint-Pierre de la paroisse Jacques-Buteux.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

La défunte laisse derrière elle, sa fille, Lise (Jacques St-Amour) de Boucherville et son fils, Richard de Montréal, de même que ses sœurs : Antoinette Laquerre et Olivine Petit de Shawinigan, Marie-Ange Perreault de Montréal, Alice (Fernand Pouliot) de Québec, Germaine Manseau (Alphonse Cardin) de Durham-Sud, Emilienne Rivard de Boucherville; sa belle-soeur, Aline Bourque de Grand-Mère; son beau-frère, Robert Thivierge de Grand-Mère; en plus de sa petite-fille, Nathalie Pronovost (Douglas Rancourt) et son petit-fils, Jean-François Pronovost (Lynn Beaudet); ses arrière-petits-enfants : Roxanne, Félix, Vincent, Katrina et David ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Ses enfants désirent témoigner leur reconnaissance au personnel des soins palliatifs à domicile du CSSS de l'Énergie, pour l'excellence des services, de l'aide ainsi que du support de toute l'équipe.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 536-4449.

Télécopieur : (819) 537-8829.

Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec.

NÉCROLOGIE SUITE PAGE 32

aidez-nous.

1 800 361-9643
www.leucan.qc.ca

leucan
Association pour les enfants atteints de cancer

MÊMES PROBLÈMES
UNE SOLUTION
LA SOLIDARITÉ

(418) 683-9901
1-888-234-8533
www.devp.org

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

NÉCROLOGIE



ST-ARNEAULT
MME COLETTE
AUDY

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 29 octobre 2006, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Colette Audy, épouse de feu Albert St-Arneault, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain.

Les funérailles auront lieu le vendredi 3 novembre, à 11h en l'église de Saint-Georges-de-Champlain.

L'inhumation aura lieu en privé au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Mme Audy laisse dans le deuil ses enfants : France St-Arneault (Michel Pellerin), Manon St-Arneault (André Deslauriers), Marc St-Arneault (Carmen Desaulniers), Mario St-Arneault (Danielle Michaud); ses petits-enfants: Valérie, Guillaume et Anne-Marie Pellerin, Marc-André et Caroline St-Arneault, Isabelle et Geneviève St-Arneault; ses frères et sœurs : Gérard Audy (Marie-Berthe Bertrand), Noelland Audy (Jeannot Leblanc), Henriette Audy (Raymond Bastarache) et Madeleine Audy (Michel Villiard); ses belles-sœurs : Gilberte St-Arneault (feu Robert Bastarache), Gilberte Cossette (feu Robert Audy); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance à ses amis proches pour l'aide et le soutien durant sa maladie ainsi qu'à celles qui l'ont accompagnée à ses derniers jours. Pour ceux qui le désirent, des dons à

la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

Direction des funérailles :

Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère

Renseignements : (819) 538-3388.

Télécopieur : (819) 538-0110.

Courriel :

c.f.pellerin@arbormemorial.com

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

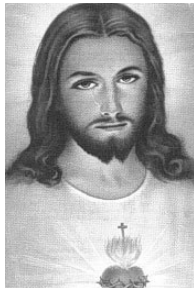
925

Prières

Remerciements-Saints

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. N.G.L.



REMERCIEMENTS
AU
SACRÉ-COEUR

pour faveur obtenue. Que le Sacré Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. C.P

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

offre ses plus

sincères
condoléances

aux familles
éprouvées

EN SOUVENIR

DE TON 1^{er} ANNIVERSAIRE

Déjà un an que tu nous as quittés. Les jours passent mais tu restes toujours présente dans nos coeurs et nos pensées. Les beaux souvenirs que nous gardons de toi, de ton amour pour la famille vivront à jamais au fond de notre coeur.

De là-haut, continue de veiller sur nous.

Mme LUCIE CRÊTE

(décédée le 2 novembre 2005)

Son époux, ses enfants, petits-enfants, son père et ses sœurs.

J-5003461



MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Lors de ton départ, il y a un an, nous étions toute la famille près de toi pour te laisser partir te reposer enfin. Malgré le temps qui a passé, ton souvenir reste toujours aussi

présent dans nos coeurs.

Une messe 1^{er} anniversaire sera célébrée le samedi 4 novembre 2006 à 19 h 30 en l'église d'Hérouxville, à la douce mémoire de

Mme LUCILLE

LEFEBVRE ROCHELEAU

(décédée le 2 novembre 2005)

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

Son époux Louis-Georges ainsi que ses enfants.

N-6005840

À la douce mémoire de

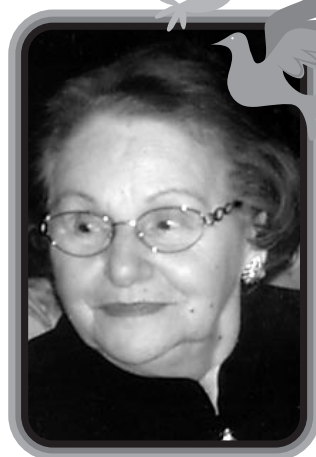
Mme THÉRÈSE
LEMYRE BOUCHARD

épouse de

M. René-Paul Lemyre,
fondateur de
Toiture Mauricienne,

et mère de

M. André Lemyre,
président actuel.



Les funérailles auront lieu le samedi 4 novembre 2006 à 12 h 30 en l'église de Maskinongé.

5002657

Les dépenses en santé augmentent moins vite

Le Québec dépense moins en santé par habitant que le reste du Canada

Pascale Breton

La Presse

Montréal — Avec les dépenses pour les hôpitaux, les médicaments et le salaire des médecins, la santé coûte cher aux provinces. Mais pour la première fois depuis longtemps, les dépenses ont augmenté à un rythme plus faible cette année.

L'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS) vient de publier son rapport sur les dépenses de santé des gouvernements provinciaux et territoriaux. Selon les prévisions, le budget en santé devrait atteindre 96 milliards cette année, une augmentation de 5,7 % par rapport à l'année dernière.

C'est beaucoup moins que l'aug-

mentation de plus de 9 % subie au tournant des années 2000. Par contre, ce montant n'inclut pas la contribution du fédéral. L'an dernier, les dépenses totales en santé au Canada se chiffraient à 142 milliards. «Il continue d'y avoir un réinvestissement en santé. Les dépenses sont plus élevées que l'inflation et la croissance de la population, mais il semble y avoir un certain ralentissement, donc un meilleur contrôle au niveau des dépenses et particulièrement en ce qui concerne les médicaments», analyse le vice-président de l'ICIS, Jean-Marie Berthelot.

Comme c'est le cas depuis quelques années déjà, la province de Québec est toujours celle qui dépense le moins en santé par habitant. Le Québec a consacré

2404 \$ par habitant en 2004-2005. C'est plus de 200 \$ de moins que la moyenne canadienne qui se situe plutôt à 2661 \$.

Plusieurs raisons peuvent expliquer cette situation. L'une d'elles est que le Québec consacre une moins grande part de son budget aux salaires. La rémunération des infirmières, des médecins et de l'ensemble du personnel du réseau de la santé est globalement moins élevée qu'ailleurs au Canada.

Même si le Québec dépense moins par habitant, cela ne signifie par pour autant que les soins de santé sont moins bons qu'ailleurs, prévient toutefois M. Berthelot. «Il ne faut pas faire une adéquation entre le montant d'argent qui est dépensé et les services qui sont offerts à la population.»

BABILLARD

ACTIVITÉS

JOURNÉE AVEC LE CLUB DES DÉBROUILLARDS: Vendredi, 3 novembre, de 9h à 16h, le Club des Débrouillards offrira une journée d'activités thématique dans le cadre d'une journée pédagogique de la Commission scolaire Chemin du Roy, à l'UQTR. Service de garde offert. Trente jeunes âgés entre 6 et 12 ans sont admis. Inscription et information: 819-376-5077.

CLUBS SOCIAUX

AREQ - LA TUQUE: 2 novembre, 9h, resto chez Ti-Croc, déjeuner de l'Halloween. Coût: 8\$..

ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DUTÉLÉPHONE: Vendredi, 3 novembre, 18h, sous-sol de l'église Saint-Odilon, 440, du Charbonnier, secteur Cap, party d'huîtres annuel. Coût: 30\$. Info: 373-3167.

ÂGE D'OR

SAINT-ADELPHÉ: 3 novembre, 19h30, 150, Baillargeon, whist militaire pour tous. Info: 418-322-5230.

ENTRAIDE

CENTRE DE SANTÉ DES FEMMES DE LA MAURICIE: Aux femmes de la région: Les jeudis 2 novembre et 7 décembre, de 13h30 à 16h, au 1700, Saint-Olivier, Trois-Rivières, groupe de soutien pour développer un intérêt pour l'écriture pour soi. Écrire pour mon plaisir (connaissances en écriture non requises). Contribution volontaire. 15 femmes acceptées. Info: 819-378-1661.

ATELIERS

CITÉ DES MOTS: Cuisines collectives En novembre, les personnes intéressées à cuisiner en compagnie et de faire des économies en popotant des plats-santé à bas prix. La Cité des Mots poursuit ses ateliers de cuisines collectives. Info: 819-537-1055.

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,32 \$
+ part du camelot :	0,73 \$
+ TPS DE 6% :	0,24 \$
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 \$
TOTAL :	4,61 \$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur	
motorisé :	3,51 \$
+ part du camelot :	0,75 \$
+ TPS DE 6% :	0,26 \$
+ TVQ DE 7,5% :	0,34 \$
TOTAL :	4,86 \$

LIVRAISON À DOMICILE PAYÉ À L'AVANCE

	52 sem.	26 sem.	13 sem.
PRIX	200,23	104,64	52,39
T.P.S.	12,01	6,28	3,14
T.V.Q.	15,92	8,32	4,17
TOTAL	228,16	119,24	59,70

Rédaction..... 376-2501 ext. 233

Service aux abonnés..... 376-2000

Sports..... 376-2501 ext. 237

Nécrologie..... 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Mauricie..... 376-2000

Zone extérieure..... 1-877-933-2506

ÉPHÉMÉRIDES (2 NOVEMBRE)

1988 — Le Canada et la France nomment le médiateur Enrique Iglesias, dans le dossier des droits de pêche au large de Terre-Neuve.

1979 — Porte de la Chapelle, à Paris, le criminel Jacques Mesrine périt les projectiles de la police.

1976 — Le candidat démocrate Jimmy Carter est élu président des États-Unis.

1947 — Fin du rationnement alimentaire au Canada.

1936 — Une loi fédérale crée Radio-Canada, lui donnant le pouvoir de réglementer aussi les diffuseurs privés. — Un premier syndicat d'enseignantes, l'Association catholique des institutrices rurales, est créé au Québec.

1923 — Manifestation d'ouvriers de la buanderie, à Montréal.

1916 — Ottawa dénonce un complot de l'Allemagne, destiné à répandre la fièvre aphteuse dans le bétail canadien.

1671 — Une première brasserie industrielle est créée à Québec.

AÎNÉS MALTRAITÉS

Des «visites d'appréciation», mais pas d'enquête publique

Paul Roy

La Presse

Québec — Il n'y aura pas d'enquête sur les conditions de vie des aînés en centres d'hébergement.

Une commission d'enquête serait «totalement inutile», a affirmé hier le ministre de la Santé et des Services sociaux, Philippe Couillard.

«Tout ce que ça va faire, une commission d'enquête, ça va être d'entendre des témoignages qui sont très loin du terrain. Puis les gens, pendant des mois, y compris les politiciens, vont vous dire «Bien, monsieur, on ne fait pas grand-chose, on attend le rapport de la commission.»»

Pour le ministre, il y a mieux qu'une commission d'enquête, et ce sont les «visites d'appréciation» effectuées dans les CHSLD (centres hospitaliers de soins de longue durée). De telles visites d'appréciation, il y en a eu 140, depuis 2003, dans les 300 CHSLD du Québec, a précisé hier M. Couillard.

«Ces visites se poursuivent, a dit le ministre. Elles sont émi-



PHOTO - PC

Le ministre Philippe Couillard a affirmé hier à l'Assemblée nationale qu'une commission d'enquête sur les conditions de vie des aînés en centres d'hébergement serait totalement inutile.

nement crédibles et efficaces.» La veille, le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, avait réclamé une commission d'enquête à la suite de la publication d'un rapport faisant état de mauvais

traitements infligés à des personnes âgées dans cinq résidences de la Beauce.

Hier, il est revenu à la charge, demandant également au ministre de revoir sa stratégie de «visi-

tes annoncées 24 ou 48 heures à l'avance». «Dans les restaurants, si on annonçait les visites 24 heures à l'avance, on n'aurait jamais condamné personne pour insalubrité», a illustré M. Dumont.

Autre fin de non-recevoir. «S'il faut leur donner 24 heures et en 24 heures, on ne cache pas des problèmes dans les CHSLD, c'est pour permettre aux familles et aux proches d'être là, pour parler en toute liberté, en toute confidentialité aux équipes qui font les visites», a expliqué M. Couillard.

Au cours d'un point de presse, hier, le ministre a tenu à préciser que les «événements inacceptables» dénoncés cette semaine ont eu lieu entre 1996 et 2002, et que des mesures correctrices ont immédiatement été mises en place, incluant quatre congédiements.

À l'heure actuelle, 39 000 Québécois vivent en CHSLD. Quelque 85 000 autres sont en résidences privées, et celles-ci vont commencer à recevoir des «visites de certification» ces prochaines semaines, a rappelé le ministre. •

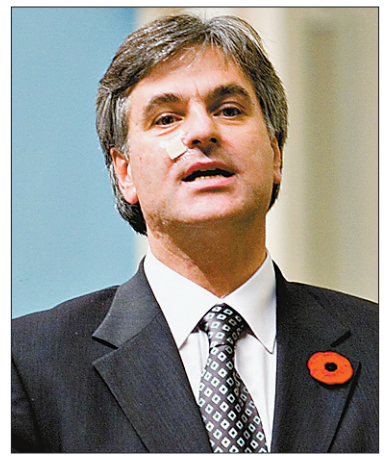


PHOTO - PC

Le ministre de l'Éducation, Jean-Marc Fournier.

TAXES SCOLAIRES
Non aux hausses abusives

Québec (PC) — Le gouvernement Charest fait plein d'argent avec les hausses de taxes scolaires, a accusé hier l'opposition péquiste. Ces hausses pourraient même rapporter un milliard de dollars, dont seulement une partie retournera aux commissions scolaires, a soutenu le député péquiste de Vachon, Camil Bouchard.

À l'Assemblée nationale, les libéraux ont rejeté par 62 voix contre 46 une motion péquiste demandant qu'on n'impose pas aux contribuables québécois des hausses de taxes scolaires «abusives».

C'est le projet de loi 43 du ministre de l'Éducation, Jean-Marc Fournier, qui a soulevé le débat. Le projet de loi permet d'étaler les hausses de taxes scolaires qui s'appliqueront à compter de janvier prochain. Le ministre Fournier a soutenu qu'il y avait un avantage pour les contribuables, puisque la taxe ne sera calculée que sur une partie de l'augmentation de l'évaluation foncière de leur propriété. «Mais le gouvernement profite de la hausse de l'évaluation foncière pour en mettre davantage dans les coffres de l'État alors que sa stratégie d'obtenir plus d'argent d'Ottawa n'a pas fonctionné», a déclaré le député Bouchard.

Les péquistes ont déploré le refus du gouvernement d'organiser une consultation dans ce dossier. En conséquence, le Parti québécois va organiser lui-même, dans les prochains jours, une consultation parallèle où il invitera une douzaine d'organismes à s'exprimer.

La Fédération des commissions scolaires, les unions municipales, les élus de la Ville de Québec et les associations de propriétaires et de locataires seront invités à faire connaître leur point de vue dans le cadre de cette consultation. «Nous devons faire la lumière dans l'ensemble de ce dossier», a dit Camil Bouchard. Selon lui, le gouvernement aurait eu plusieurs autres options plutôt que d'étaler les hausses de taxes scolaires. Il aurait pu notamment modifier la péréquation scolaire, atténuer les hausses ou même réviser de fond en comble toute la structure fiscale. •

EN BREF

QUALITÉ DE L'AIR
L'opposition promet de remodeler le projet de loi

Ottawa (PC) — Mort-né dès son dépôt aux Communes, le projet de loi du gouvernement conservateur sur la qualité de l'air a été placé sous respirateur artificiel, hier, pour permettre son étude en comité parlementaire spécial. Au terme de l'exercice, le gouvernement risque cependant de ne plus reconnaître sa mesure, les partis d'opposition affirmant vouloir la transformer du tout au tout.

Le premier ministre Stephen Harper et le chef néo-démocrate, Jack Layton, sont parvenus à cette entente après un peu moins de 48 heures de négociations ponctuées d'une menace des néo-démocrates de présenter une motion de censure pour faire tomber le gouvernement.

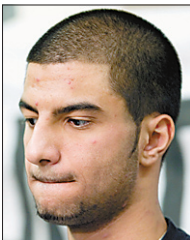
COLLÈGE DAWSON
Une victime lance une campagne contre les armes de poing

Montréal (PC) — Un jeune homme atteint d'une balle à la tête lors de la fusillade du collège Dawson affirme qu'en ce qui a trait aux armes à feu, le Canada sous le gouvernement conservateur commence à trop ressembler aux États-Unis.

Hayder Khadim, qui a encore des fragments de balles dans la tête et la nuque, a donc demandé, hier, au premier ministre Stephen Harper de donner plus d'ampleur au registre national des armes à

feu - plutôt que de l'abolir, comme les Conservateurs ont promis de le faire.

À Ottawa, le ministre fédéral de la Sécurité publique, Stockwell Day, s'est dit prêt à rencontrer M. Khadim personnellement. Il semble cependant peu enclin à revenir sur l'intention du gouvernement conservateur d'abolir les armes de chasse du registre des armes à feu.



Hayder Khadim

GARDERIES À 7 \$
Québec coupe les vivres à deux garderies privées

Québec (PC) — Le couperet est tombé sur deux garderies privées de Montréal, qui n'auront plus droit à leur subvention gouvernementale parce qu'elles demandent plus de 7 \$ par jour aux parents des enfants qui fréquentent leur établissement.

Malgré des avertissements, ces deux garderies refusent toujours de se conformer à la réglementation en vigueur, qui bannit la surfacturation depuis le 31 août.

L'une d'elles est privée de sa subvention mensuelle depuis hier, tandis que l'autre ne recevra plus la sienne à compter du 1er décembre, selon ce qu'a appris la Presse canadienne hier.

Dans un des deux cas-problèmes, le ministère de la Famille espère cependant en arriver à

un règlement à l'amiable dans les prochains jours.

Les parents de ces deux garderies seront donc les premières victimes du bras de fer qui se joue depuis des mois entre le gouvernement et l'Association des garderies privées (AGPQ), qui juge essentiel d'autoriser les garderies à imposer des tarifs supérieurs au règlement pour accroître leur marge de manoeuvre financière.

FRONTIÈRE AMÉRICAINE
Passport obligatoire pour les fêtes

Ottawa (PC) — Les voyageurs qui traverseront la frontière canado-américaine dans le temps des fêtes devront obligatoirement apporter leur passeport avec eux, ou risquer d'être refoulés à la frontière à leur retour.

Dès le 8 janvier, tous les voyageurs qui prendront l'avion pour aller aux États-Unis ou au Canada devront montrer leur passeport à l'arrivée, a déclaré hier l'ambassadeur des États-Unis au Canada, David Wilkins.

Pour ce qui est des voyageurs qui traversent la frontière par terre ou par mer, le passeport sera nécessaire au plus tard en juin 2009.

Selon M. Wilkins, ces deux échéances provoquent une certaine confusion dans la population. «Cela m'inquiète vraiment, a-t-il dit devant le Cercle des journalistes du Canada. J'enjoins tous les Canadiens et les Américains à se doter d'un passeport.» •

Des soldats exposés à des produits chimiques nocifs

Ottawa (PC) — Des membres du régiment canadien du génie de combat déployés au Koweït au lendemain de la première guerre du Golfe ont été exposés à un cocktail nocif de produits chimiques, y compris de l'uranium appauvri, a révélé l'ombudsman des Forces armées canadiennes, hier.

Dans un rapport sévère de 46 pages, Yves Côté conclut que l'armée n'a pas fait grand-chose pour protéger les soldats des dangers environnementaux que représentaient les incendies de puits de pétrole, allumés au Koweït par les forces irakiennes battant en retraite, en 1991.

Il n'y a pas de lien ferme entre l'exposition à la fumée des puits et à la combustion de munitions contenant de l'uranium appauvri, et les problèmes de santé rapportés par les soldats à la suite de leur mission, affirme M. Côté.

Mais l'armée a systématiquement omis de tenir compte des plaintes de plusieurs des quelque 350 militaires ayant pris part à la mission koweïtienne, conclut son rapport.

Les Forces canadiennes savaient que les puits de pétrole en flammes représentaient un problème en terme de qualité de l'air, cependant les mesures prises pour protéger le personnel militaire étaient limitées et n'ont pas été appliquées à tous, écrit M. Côté. •

Un an déjà!

30 000 \$ en prix

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

en format compact

Il y a un an, Le Nouvelliste a adopté un nouveau format dans la foulée d'un mouvement qui a touché un grand nombre de journaux quotidiens à travers le monde. Le changement s'est révélé positif avec des augmentations importantes dans la diffusion des exemplaires et le lectorat.

Pour souligner ce premier anniversaire et remercier ses lecteurs, Le Nouvelliste tient, du 28 août au 16 décembre 2006, le concours **UN AN DÉJÀ!**

À tous les jours durant cette période, les lecteurs peuvent remplir un coupon de participation et avoir la chance de gagner :

Le vendredi 20 octobre

1^{er} prix

L'utilisation d'une automobile

Chevrolet Optra 2007

durant une année, quatre pneus d'hiver et un montant de 500 \$ pour les assurances

2^e prix

Un téléviseur plasma TVHD

42 pouces, Hitachi

Le vendredi 15 décembre

1^{er} prix

L'utilisation d'une automobile

Chevrolet Optra 2007

durant une année, quatre pneus d'hiver et un montant de 500 \$ pour les assurances

2^e prix

Un téléviseur LCD TVHD

40 pouces, Samsung

À toutes les semaines

Du 28 août au 25 septembre

2 bicyclettes de luxe

Du 2 octobre au 11 décembre

Un montant de 100 \$ en argent



2 AUTOMOBILES!



3324194

CONCOURS Un an déjà!

Nom _____ Téléphone _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

Vous devez résoudre cette équation mathématique: $10 \times 10 - 50 =$ _____

Postez à: **Concours un an, déjà! Le Nouvelliste** - C.P. 515, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H1
ou déposez votre coupon dans les boîtes de concours aux adresses suivantes:
792, avenue des Cèdres, Shawinigan ou 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières
(à La Tuque, au poste de radio CFLM, 529, rue Saint-Louis)

* Les fac-similés ne sont pas acceptés. Un seul coupon par enveloppe. Les participants doivent être âgés de 18 ans et plus et être abonnés au journal Le Nouvelliste. Les règlements du concours sont disponibles au journal LE NOUVELLISTE, 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 16 h 30.



Je trompe, tu trompes, il trompe

Silvia Galipeau

La Presse

Montréal — «On évalue qu'un homme sur trois et une femme sur cinq, a été, ou risque d'être un jour, infidèle.» Un homme sur quatre, et une femme sur 10, avoue avoir déjà trompé son conjoint, apprenions-nous hier. Regardez autour de vous et faites le calcul ça fait du monde. Est-ce pour autant plus facile à accepter? Pas sûr.

Prenez Monique*, 43 ans, qui a été en couple pendant 22 ans. Vingt-deux années de vie commune avec son meilleur ami, son pote, le père de son fils, bref, la personne à qui elle tenait le plus au monde. Un jour, c'est le grand choc. Elle apprend qu'il a quel-qu'un d'autre. «Qu'il arrête de m'aimer, ça a été la fin du monde. Ça a été le plus gros choc de ma vie», raconte-t-elle un an après la rupture, visiblement toujours à fleur de peau.

Le sondage *Écho-La Presse-Gesca*, dont les résultats étaient publiés hier, révélait que 22% des hommes, et 10% des femmes, avaient déjà trompé leur conjoint, et ce au moins une fois. Certaines études vont encore plus loin, suggérant des taux d'infidélité de 60% chez les hommes, 40% chez les femmes, indique aussi le psychologue Michel Campbell, dans son livre *Comment s'aimer sans souffrir*.

Définition de l'infidélité

Le psychologue François Saint-Père a étudié la question de près. Personne ne s'entend sur une même définition de l'infidélité (Un baiser? Un clavardage érotique? Un éga-rement un soir de détresse?), fait-il valoir. «Mais si on fait des moyennes, en se basant sur des



Votre couple survivra-t-il a une liaison amoureuse?

études sérieuses, on évalue plutôt qu'un homme sur trois et une femme sur cinq, a été, ou risque d'être un jour, infidèle», indique l'auteur de *l'Infidélité*.

Sa définition? «L'infidélité, c'est cacher qu'il se passe quelque chose de nature amoureuse ou sexuelle, mais pas nécessairement sexuelle», répond-il. Il faut donc qu'il y ait un élément de secret, et que cela ait une influence (négative) sur la relation d'origine. Si des conversations téléphoniques érotiques avec un inconnu, par exemple, nous troublent au point de nous éloigner de notre partenaire, alors oui, il s'agit d'infidélité, croit-il.

Aussi fréquente soit-elle, l'in-

fidélité ne semble pourtant pas davantage tolérée par les principaux intéressés. Il faut dire que la grosse majorité des couples (85%), s'attend à une relation exclusive, reprend François Saint-Père. «Ça ne sera jamais accepté, dit-il. À cause de l'élément de trahison et de mensonge rattaché à l'infidélité. Peut-être que les jeunes font preuve d'une plus grande ouverture, mais accepter qu'on nous mente? Parce que c'est ça l'infidélité, c'est le mensonge. C'est ça qui fait mal.»

L'infidélité ne mène pas forcément à la rupture, poursuit-il. «La moitié des hommes qui trompent leurs femmes se disent satisfaits de la relation, mais

expriment un besoin d'aventure. Une femme sur trois trompe aussi son partenaire sans être malheureuse dans la relation. Comme les hommes, elles disent avoir besoin de nouveauté et de plaisir.»

C'est le cas de Sophie*, 33 ans et mère de deux enfants. «Je l'ai fait pour le petit fun de la passion, du flirt, les papillons dans le ventre qu'on n'a plus quand on est en couple depuis un certain temps. C'est complètement vain, mais c'est quelque chose qui me fait vibrer. J'aime ça», confie-t-elle.

De mémoire de psychologue, plus de la moitié des couples acceptent de passer l'éponge. Mais la relation devient néan-

moins beaucoup plus vulnérable, dit-il, parce que ses fondements (la confiance, la sécurité, et un avenir partagé) s'écroulent. Pour la personne trompée, «c'est très dur pour l'estime personnelle».

Selon lui, pour pouvoir passer par-dessus, il est primordial de comprendre pourquoi un tel geste a été posé. «Parce qu'il y a toujours des explications», dit-il. Crise de la quarantaine, baisse de l'estime de soi, besoin d'être valorisé. Seulement ensuite peut-on se poser la grande question se sépare ou on reconstruit la relation?•

* Par souci d'intimité, certaines personnes interviewées ont requis l'anonymat.

SONDAGE ÉCHO – LA PRESSE – GESCA

SELON LES PSYCHOLOGUES

QUI EST À L'ORIGINE DU CONFLIT ?

30%	8%	62%
LA FEMME	L'HOMME	LES DEUX ÉGALEMENT

QUI PROPOSE LE PLUS SOUVENT UNE SOLUTION GAGNANTE ?

52%	6%	41%
LA FEMME	L'HOMME	LES DEUX ÉGALEMENT

QUI S'IMPLIQUE LE PLUS DANS LA PSYCHOTÉRAPIE ?

SELON 57% DES PSYCHOLOGUES	SELON 16% DES PSYCHOLOGUES
LES FEMMES DÉSIRENT ÉNORMÉMENT OU DÉSESPÉRÉMENT QUE LEUR RELATION RÉUSSISSE ET FERAIENT TOUT OU PRESQUE TOUT POUR QUE ÇA ARRIVE.	LES HOMMES DÉSIRENT ÉNORMÉMENT OU DÉSESPÉRÉMENT QUE LEUR RELATION RÉUSSISSE ET FERAIENT TOUT OU PRESQUE TOUT POUR QUE ÇA ARRIVE.

Couples en crise: les hommes et les femmes ne parlent pas le même langage

La Presse — Chez les couples en crise, hommes et femmes ne parlent pas le même langage.

30% des psychologues notent que ce sont les femmes qui lèvent le voile sur les conflits. 52% ajoutent que ce sont elles qui proposent le plus de solutions positives pour les résoudre. Seuls 6% observent que ce sont les hommes qui font ces premiers pas vers la réconciliation.

C'est là ce qui ressort d'un sondage réalisé par l'Ordre des psychologues auprès 453 de ses membres, portant sur les ruptures, leurs motifs, et les stratégies utilisées pour les éviter.

Une fois le problème soulevé, les femmes ont tendance à initier la discussion, à en parler avec un proche, ou à carrément blâmer le partenaire.

De leurs côté, les hommes évi-

tent de faire face à leur partenaire, ignorent le problème, ou se plongent dans leur travail, nous répondent les psychologues.

«Ça ne m'étonne pas, commente Rose-Marie Charest, présidente de l'Ordre des psychologues, en entrevue. Les femmes ont moins cette capacité qu'ont les hommes de remettre à plus tard ce qui les dérange. Elles réagissent avec leur moyen: le langage.»

Ce qui ne veut pas dire que les hommes ne se préoccupent pas de la relation, poursuit-elle. Le retrait, «c'est leur mécanisme de défense à eux».

Qu'est-ce qui met une femme à risque d'être malheureuse en couple? Les problèmes affectifs. Et les hommes? L'abus d'alcool et de drogue, nous dit aussi le son-

En thérapie, si thérapie il y a, 57% des psychologues affirment en outre voir des femmes très motivées à faire marcher leur relation, prêtes à tout pour qu'elle tienne le coup. 41% des psychologues notent aussi que les hommes semblent de leur côté moins impliqués, laissant entendre qu'ils ont déjà tout fait pour que ça marche.

Taux de survie

Le taux de survie d'un couple qui consulte? 52% des couples se rapprochent et demeurent ensemble, 26% ne connaît pas d'amélioration significative mais demeure tout de même ensemble, et un dernier 24% se sépare après le traitement. «Parce que parfois, la séparation, c'est aussi la solution», conclut Rose-Marie Charest.•

Ce sondage, de l'Ordre des psychologues, a été réalisé au moyen du Web et par l'envoi de questionnaires par la poste. Au total, 453 psychologues ont été joints sur Internet par courriel. De plus, 920 questionnaires ont été envoyés par la poste aux psychologues qui ne possèdent pas d'adresse courriel. La collecte de données a été réalisée du 28 septembre au 12 octobre 2006.

ARTS ET CULTURE

Arts Excellence change d'atmosphère

Neuf prix seront décernés le 23 novembre



Linda Corbo

linda.corbo@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Formule «5 à 7», ambiance décontractée au deuxième étage du bar Le Temple, prestations ponctuelles sur le plancher au fil de la soirée et animation de Fabiola Toupin, c'est dans

cette atmosphère que l'on veut procéder cette année à la remise des prix Arts Excellence, qui célèbrent les artistes de la Mauricie.

Le rendez-vous a été fixé au jeudi 23 novembre et pour cette huitième édition, on innovera en ajoutant deux nouveaux prix à la soirée, pour un total de neuf. Autre nouveauté, on a déterminé cette année pour la première fois des finalistes dans cinq des neuf catégories, plus précisément dans



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

À l'avant: South Miller (Les Sages fous), Antoine Bareil et Sébastien Lépine. Au deuxième rang: Sylvain Longpré (Les Sages fous), Fabiola Toupin et Marie-Claude Trempe (Rien ne se perd, tout se crée). À la troisième rangée: Stéphane Bélanger, Denis Massé (Les Tireux d'roches) et Évelyne Gélinas (Rien ne se perd, tout se crée). À l'arrière: Josette Villeneuve, Alexandra Basanes, Michel Châteauneuf, Réjean Bonenfant, Guy Marchamps, Guillermo Raynié, de même que Marie-Ève Proteau et Nicolas St-Pierre (du duo Sarbacane).

Arts Excellence 2006

TABLEAU DES FINALISTES

Arts visuels

Josette Villeneuve
Jean-Marc Gaudreault
Alejandra Basanes

Littérature

Réjean Bonenfant
Guy Marchamps
Michel Châteauneuf

Métiers d'art

Alejandra Basanes
et Guillermo Raynié

Sarbacane

Rien ne se perd, tout se crée

Création en arts de la scène

Les Sages fous
Ls Tireux d'roches
Les Bebeats

Interprétation en art de la scène

Les Tireux d'roches
Sébastien Lépine
Théâtre Et Cetera
(Stéphane Bélanger)

le cas des prix disciplinaires.

En tout, 52 dossiers ont été étudiés cette année par le jury, présidé par la directrice générale de la Corporation culturelle de Shawinigan, Louise Martin. La dame a noté la qualité des dossiers et la rigueur dans le contenu.

Les lauréats des cinq catégories disciplinaires (arts visuels, littérature, métiers d'art, création en art de la scène et interprétation en art de la scène) repartiront ce soir-là avec des bourses de 1000 \$

chacun. Comme par le passé, le Prix à la création du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) sera pour sa part assorti d'une bourse de 5000 \$.

Trois autres distinctions compléteront la soirée, dont le Prix Hommage, et deux nouvelles catégories. Dans un premier temps, on note le prix «Coup de coeur», qui sera décerné par le jury qui aura à faire son choix parmi l'ensemble des dossiers reçus.

Le deuxième nouveau prix a

été baptisé «Prix Initiative», et s'adresse cette fois aux entreprises, municipalités, organismes ou individu ayant réalisé un projet marquant entre juillet 2005 et juin 2006. On veut ainsi couvrir davantage tous les territoires de la Mauricie, selon le thème de l'événement cette année, «Occuper l'espace», qui s'applique du même coup au désir des artistes d'occuper l'espace scénique. La soirée sera l'oeuvre du metteur en scène Charles Guillemette. •

De l'art pour la bonne cause

L'Atelier Presse Papier met en vente des oeuvres pour sa campagne de financement

François Houde

francois.houde@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — On a donné hier le coup d'envoi de la campagne de financement annuelle de l'Atelier Presse Papier qui prend la forme d'une vente d'oeuvres originales tirées du projet «Ma vie en éclats».

Ce projet, c'est un livre d'artiste contenant 26 estampes originales conçues à partir de 10 textes que l'écrivain Dany Laferrière a créé pour l'occasion.

Vingt-six artistes de l'atelier ont participé au projet, chacun s'inspirant de l'un ou l'autre des courts textes offerts par l'écrivain. Vingt-six oeuvres à tirage limité, autour de 30 exemplaires, toutes en vente individuellement au coût de 45 \$ ou par deux et plus au coût de 40 \$.

Le livre d'artiste contenant toutes les oeuvres est aussi en



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

La présidente de l'Atelier Presse Papier Frédérique Guichard, à gauche, en compagnie de Patrick Charlebois, président d'honneur, ont procédé au lancement de la campagne annuelle de levée de fonds de l'organisme qui met en vente des oeuvres originales d'artistes de l'atelier.

vente au coût de 500 \$ pour la couverture de carton et 650 \$

pour l'édition de luxe avec couverture en bois et cuivre. Les

oeuvres sont disponibles soit à l'atelier sur la rue Saint-Antoine au centre-ville trifluvien, soit sur le site Internet de Presse Papier (<http://sites.rapidus.net/atelier.presse.papier>) ou encore au restaurant trifluvien L'Essentiel de la rue des Forges.

On espère recueillir entre 3000 \$ et 5000 \$ par cette campagne ce qui représente une petite portion du budget annuel de quelque 80 000 \$ de l'Atelier. Les fonds serviront au fonctionnement de l'organisme et notamment à l'élaboration de projets pour diffuser le travail des artistes ici et à travers le monde, un aspect essentiel du rôle de Presse Papier parce que la diffusion, c'est ce qui assure du boulot aux 34 artistes membres qui sont pratiquement tous artistes à temps plein.

On a confié la présidence d'honneur de la campagne à Patrick Charlebois, président

de l'Office de tourisme de Trois-Rivières. Il espère servir de pont entre le monde culturel et celui des affaires dont il est issu.

«C'est un peu une main tendue de la part de Presse Papier: il manifeste son intérêt à créer des liens avec la communauté des affaires. On n'est pas habitué à ça mais ça se développe. Il y a un arrimage à faire des deux côtés. Il est temps que le monde des affaires s'implique dans la culture et la vente d'oeuvres d'arts, tout juste dans la période qui précède les fêtes tombe à point. Pour les cadeaux corporatifs, par exemple, c'est une excellente idée.»

«Par ailleurs, il est important aussi que le monde de la culture sache bien vendre son produit en cultivant la notion du donnant-donnant. Savoir démontrer aux gens d'affaires ce qu'ils ont à gagner à investir dans le milieu de l'art.» •

Les Nouveaux Compagnons visitent Sacha Guitry

«Une petite main qui se place», à compter de ce soir à la Maison de la culture

Linda Corbo

linda.corbo@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Lorsque la metteuse en scène Carolle Lafrance a découvert l'univers théâtral de Sacha Guitry, elle a d'abord été étonnée par la somme des 124 textes écrits, séduite par son humour et ses mots d'esprits et heureuse d'y dénicher «Une petite main qui se place», pièce idéale pour ce qu'elle souhaitait monter avec les comédiens trifluviens.

«C'est l'une de ses plus vieilles pièces, mais c'est aussi l'une de ses meilleures», observe-t-elle. «Après avoir vu passer tous les classiques à Trois-Rivières, j'avais le goût de monter quelque chose de tout à fait inusité.»

Proposée à deux troupes de Trois-Rivières, ce sont Les Nouveaux Compagnons qui se sont montrés preneurs et qui l'ont adoptée pour colorer leur automne. À compter de jeudi soir, c'est dans les teintes de la bourgeoisie française que se retrouveront les huit comédiens de la troupe, sur les planches de la Maison de la culture de Trois-Rivières. Cinq représentations suivront, d'abord vendredi et samedi, de même que les 9, 10 et 11 novembre, à 20 h.

Le public retrouvera le thème du triangle amoureux, qui se répète dans la majeure partie de l'oeuvre de Sacha Guitry, note Mme Lafrance. Le personnage-pivot cette fois-ci sera Adrien, un médecin à la retraite qui s'ennuie et qui décide de régler ce problème en reprenant le cours de sa pratique,



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

C'est ce soir que la troupe des Nouveaux Compagnons servira la première représentation de la pièce «Une petite main qui se place», selon une mise en scène signée Carolle Lafrance (au centre), que l'on aperçoit en compagnie des comédiens Louis Carle et Nathalie Martin. La distribution abordera ce texte de Sacha Guitry à six reprises sur la scène de la Maison de la culture de Trois-Rivières.

au grand dam de son épouse et d'un ami de la famille. On en sera quitte pour un défilé de patients, dont un plus particulier qui se pointe à son bureau pour de toutes autres

raisons et qui générera dans ce cabinet toute une série de quiproquos.

La pièce a été écrite en 1922 et Carolle Lafrance a choisi de respecter le contexte

de l'époque en logeant sa production dans les décors des années 30, aussi bien par le biais du code vestimentaire que dans le mobilier. Et si elle conserve le caractère français de la pièce, avec la diction qui se doit, elle a soutiré du texte toutes les connotations plus régionales qui s'y trouvaient.

Pour elle, il s'agit d'un texte de théâtre humoristique et porteur de l'ironie de son auteur. «Il y a trois portes dans le décor, mais ce n'est pas du Vaudeville», avise toutefois Carolle Lafrance, qui se réjouit de la curiosité qui est piquée autour des textes de Sacha Guitry.

Carolle Lafrance signera ici une deuxième mise en scène, mais la première dans une facture aussi importante.

On se rappellera que la dame avait dirigé la courte pièce d'un seul acte d'Eugène Labiche, «Mon Isménie», en novembre 2004. Elle servait alors le Théâtre des Gens de la place lorsque la troupe avait déménagé ses pénates sur la scène de l'Institut secondaire Keranna pendant les travaux de réfection à la Maison de la culture.

Cette fois, la pièce sera d'une durée de deux heures (plus entracte) et sa distribution est composée de Maxime Gagnon, Nathalie Martin, Louis Carle, Geneviève Bournival, Sabrina Roy, Serge Noël, François Poisson et Emmanuel Rivard.

Les billets sont en vente au coût de 15 \$, avec rabais à 12\$ pour les gens du troisième âge et pour les étudiants.♦

Quand on AIME la MUSIQUE pour VRAI

À l'achat de tout disque d'un **artiste québécois**, entre le **30 octobre** et le **5 novembre**, obtenez **gratuitement** la compilation **Merci pour la chanson, Vol. 3.**

Ce CD comprend une chanson de chacun des 21 artistes mis en nomination au Gala de l'ADISQ 2006 et qui en sont à leur premier album ou encore nommés dans la catégorie Révélation de l'année.



ADISQ
Quand on aime la
musique pour **vrai**
LA COPIE, NON MERCI.

sodrac
transcontinental
ROSS-ELLIS

Poste de écoute
www.posteécoute.ca
musicaction
Canada

Société
de développement
des entreprises
culturelles
Québec
Patrimoine
canadien
Canadian
Heritage

Offre valide chez les disquaires
participants seulement, et jusqu'à
épuisement des stocks.

LES DISQUAIRES PARTICIPANTS: Archambault,
HMV, les Librairies Renaud-Bray, Music World, Musigo,
Wal-Mart, Zellers et plusieurs disquaires indépendants.

Un ultime concert qui promet

Tomas Jensen et les Faux-Monnayeurs terminent leur tournée d'adieu à Trois-Rivières

François Houde

francois.houde@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — C'est presque une chance que Thomas Jensen et les Faux-Monnayeurs soient en tournée d'adieu pour leur visite à Trois-Rivières le 4 novembre. L'imminence de la fin leur a donné une sorte de sentiment d'urgence qui aurait tendance à les pousser plus loin dans leur musique. L'énergie est décuplée. Bonne nouvelle.

Jensen ne fera plus officiellement de musique avec ses comparses des sept dernières années mais ça ne veut pas dire qu'il ne travaillera plus avec l'un ou l'autre. En studio, notamment.

«On se laisse essentiellement parce que je dois passer à autre chose, explique Jensen. C'était une expérience très collective et le fait de travailler en fonction du groupe et de la direction qui était la nôtre, me pesait. Ça me bloquait carrément. Je n'arrivais plus à me retrouver. Je m'empêchais de faire certaines choses ou j'écrivais en fonction des habitudes du groupe et j'étais en train de me perdre complètement. D'ailleurs dès que j'ai pris la décision et que je l'ai annoncée aux autres membres, ça a débloqué au niveau de mon écriture.»

Tout ça pour dire que les musiciens ne se quittent pas en mauvais termes et que la tournée a même fait naître des doutes chez le leader.

«C'est vrai que dernièrement, on faisait tellement de la bonne musique que je me



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Tomas Jensen mettra un terme à son association avec les Faux-Monnayeurs à Trois-Rivières, le 4 novembre, mais c'est un deuil qui lui ouvrira les portes d'une carrière solo.

suis demandé si c'était vraiment une bonne idée, la séparation. Cette tournée m'a fait redécouvrir le plaisir de jouer. On a une excitation très particulière: c'est la dernière fois, on le sait et on veut en profiter au maximum. On continue de se surprendre les uns les autres sur scène en laissant la

place à beaucoup d'improvisation. Je pense que ce sont les Faux-Monnayeurs à leur meilleur. Surtout qu'à Trois-Rivières ce sera notre tout dernier spectacle ensemble, ça va être vraiment intense.» Déjà que leur musique est exceptionnellement festive, ça va être explosif.

Il reste que les doutes n'ont pas duré et que Jensen est prêt à franchir une nouvelle étape. «J'ai envie de faire un bon album en studio, comme une sorte d'objet artistique. Sans doute que des musiciens des Faux-Monnayeurs vont venir y contribuer.»

Pour l'auteur-compositeur, il s'agira d'un saut dans le vide, lui qui a toujours travaillé avec le groupe depuis son arrivée de France il y a sept ans. «C'est vrai que c'est un saut dans le vide et que c'est un peu angoissant mais ça fait un moment que je l'attends. Tout ce dont je suis sûr, c'est que les choses vont changer mais je ne sais pas quelle direction ça va prendre et que je demeure le même: je ne changerai pas radicalement de style non plus.»

Pourtant, il a déjà du matériel prêt à être enregistré. D'autres chansons qui vont subir des modifications, au gré de ses humeurs et des influences auxquelles il s'abandonne volontiers lui qui s'abreuve aux musiques du monde dont l'Amérique du Sud dont il est originaire ou de la péninsule ibérique puisqu'il écrit aussi en espagnol et en portugais. «Je veux rester au Québec parce que c'est ici que je suis bien. Je ne dirais pas non à travailler en France mais je pourrais aussi faire une tournée en Espagne et au Portugal. Mes chansons y passeraient bien. J'ai plein de projets en tête.»

Le tout dernier spectacle de la tournée d'adieu de Tomas Jensen et les Faux-Monnayeurs aura lieu au Théâtre du cégep de Trois-Rivières ce samedi, 20h. •

LA SÉLECTION CHARTIER 2007



Plus de
1500
nouveaux
vins

2 500
Harmonies
Vins & Mets

www.francoischartier.ca

Offert
en librairie

Vous êtes abonné?

OBTENEZ DE 10% À 30%
de rabais sur l'achat en ligne de ce livre.

Livraison à domicile gratuite.

C'est facile : www.cyberpresse.ca/privileges

1-800-361-7755

3305236-P

Une neuvième édition du Blizz-Art et culture

L'événement sera présenté du 17 au 19 novembre à Shawinigan

Royal Saint-Arnaud

royal.saint-arnaud@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — «La diversité et la beauté des produits fabriqués démontrent l'habileté et les talents des artisans de notre région. Ils y consacrent beaucoup de temps et de patience pour que chaque produit soit présenté avec soin.»

C'est de cette façon que la présidente du Regroupement des artisans du Centre-de-la-Mauricie, Rachel Doré, comprend l'importance de la neuvième édition du Blizz-Art et culture qui se tiendra du 17 au 19 novembre prochain, à la Maison de la culture Francis-Brisson, dans le secteur Grand-

Mère à Shawinigan.

«La réussite, qui s'agrandit au fil des ans, est sans aucun doute dû au travail exceptionnel du comité, de ses nombreux collaborateurs, mais d'abord et avant tout des artisans», de dire Mme Doré.

Elle signale également que tous les artisans qui seront répartis dans les trois salons de la Maison de la culture présenteront des pièces variées destinées au public visiteur. «Durant trois journées consécutives, vous pourrez admirer et acheter de magnifiques cadeaux qui pourront vous être utiles à l'occasion des fêtes de Noël», de rappeler la présidente du RACM.

Elle estime de plus que la Maison de la culture Francis-Brisson est l'endroit tout désigné pour présenter le Blizz-Art et culture. Les heures d'ouverture seront le vendredi et samedi de 13 h à 21 h, et le dimanche de 13 h à 17 h.

«C'est une belle occasion pour la population de Grand-Mère et les environs de venir découvrir pendant ces trois jours, réunies sous un même toit, les merveilles que ces artisans ont créées pour vous. Nous invitons toute la population de Shawinigan et des environs à venir nous visiter et encourager nos artisans», d'insister Mme Doré. •

Angelina Jolie envisage des poursuites

Phnom Penh (AP) — Un associé dans les oeuvres caritatives d'Angelina Jolie envisage de poursuivre, au nom de l'actrice, le responsable d'une association cambodgienne pour détournement de fonds. Mounh Sarath est le directeur de *Cambodian Vision in Development*, une association à laquelle l'actrice avait fait don de fonds destinés à financer plusieurs programmes au Cambodge. Récemment, Mounh Sarath aurait allégué qu'Angelina Jolie renonçait à lui verser de nouveaux fonds en dépit de l'engagement qu'elle avait pris. •

Loto Québec									
Résultats des tirages du: 2006-11-01									
1 25 000 \$		2 50 000 \$		3 100 000 \$		Numéros «Télé»		Numéro Boni	
858968		299609		154825		814414		210514	
décomposables		non décomposables				956760		(22)	
649		02 18 24		45		03 05 10		25	
		25 30 40		compl.		20 34 42		compl.	
Panco		01 02 07 11 12 14 18 20 25 34		39 40 44 45 46 53 58 61 62 69		3 826 4 9912			
Astro		Jour - Mois - Année - Signe		31 AOÛT 15 POISSONS					
Extra		500 000\$ 7794432*		*décomposable dans les deux sens					
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.									

SORTIES

TOUT SAVOIR • TOUT VOIR • TOUT ENTENDRE

CINÉMA

COMPLEXE CULTUREL FÉLIX-LECLERC

La Tuque;
- Mardi et mercredi, 7 et 8 novembre, 19h: l'Illusionniste. Drame romantique. Admission: 8,50\$ adulte / 6\$ moins de 18 ans
Info: 819-523-9280 poste 221

SÉMINAIRE DE TROIS-RIVIÈRES

Ciné-Campus
rue Laviolette, Trois-Rivières;
Salle Léo-Cloutier;
Les projections de la programmation régulière ont lieu les mercredis et vendredis à 19h30, samedis à 20h et dimanches à 13h.
- Vendredi 3 et samedi 11 novembre: Va, Vis et Deviens
- Samedi 4, dimanche 5 et mercredi 8 novembre: Je ne suis pas là pour être aimé
Info: 819-373-4211.

ACTIVITÉS

ÉGLISE DE SAINT-LÉON-LE-GRAND

- Visite de l'église
Ouverture: du mardi au dimanche, de 10h à 16h
Info: 819-228-5468.

SPECTACLES

COMPLEXE CULTUREL FÉLIX-LECLERC

Les jeudis cabarets
- Jeudi, 9 novembre, 19h30: Toufo en première partie de «Debout sur le Zinc-Les Promesses». Admission: 24\$ régulier / 19\$ étudiants
- Samedi, 11 novembre, 19h: Show Time - École de danse Guylaine Bourdage. Deuxième partie en chanson avec Ian Scott. Admission: 20\$ régulier / 15\$ moins de 10 ans.
Info: 819-523-2600

BRASSERIE ARTISANALE GAMBRINUS

- Mardi, 7 novembre, 21h: Malada Mantra, musique du monde francophone



PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Marjo sera au Centre des arts demain soir.

Admission: 5\$
Info: 819-376-2580

CAFÉ-BAR ZÉNOB

- Jeudis 9 et 16 novembre, 22h: Jean-Claude Bellerive et son band, blues
Admission: 4\$ incluant une bière
Info: 819-378-9925

CAFÉ-GALERIE EMBUSCADE

- Tous les lundis soirs, 20h, jusqu'au 11 décembre inclusivement: Les lundis Jazz en ville avec Érik Laprade & invités
Info: 819-376-2580.

CENTRE CULTUREL PAULINE-JULIEN

- Samedi, 4 novembre, 20h: Par Hasard Jazz Trio (instr.). Coût: 10\$
Info: 819-693-2627

CENTRE DES ARTS DE SHAWINIGAN SALLE PHILIPPE-FILION

- Jeudi, 2 novembre, 18h (formule cabaret): Sylvie Cobo et Matt Herskowitz. Chansons.
- Vendredi, 3 novembre, 20h: Marjo «Turquoise»
- Samedi, 4 novembre, 20h: Dominic Paquet - Humour
- Jeudi, 9 novembre, 18h (formule cabaret): Lynda Thalie «Le voya-

ge» musique du monde.
Info: 819- 539-6444

LE P'TIT PUB

Tous les dimanches, spectacle blues dès 21h.
Tous les mardis et mercredis, karaoké dès 21h30.
Tous les week-end, chansonniers dès 21h30
En Novembre:
- 2, 3 et 4: Stéphane Arseneau, Îles de la Madeleine - dimanche, 5: Billy Greg blues trio
- 9, 10 et 11: Duo Sylvain Belleau, (Québec) - dimanche, 12: Peter Shonk et les bluescasters
Info: 819-375-1211

MAISON DE LA CULTURE DE TROIS-RIVIÈRES SALLE ANAÏS-ALLARD-ROUSSEAU

- Luc de Larochellière, et son spectacle «20 ans de carrière», prévu pour le 18 novembre, reporté au 26 janvier 2007.
Billets déjà achetés honorés.

SALLE LOUIS-PHILIPPE-POISSON

«Série Découverte»
Formule cabaret, concerts intimistes.

- 9 novembre: Steve Normandin, 20h
Changement de date
- 7 décembre: Vincent Vallières (devait avoir lieu le 2 décembre-billets déjà achetés reconduits)
Info: 380-9797

SALLE RÉGIONALE

Explor'Art (conférences)
Les lundis, de 13h30 à 15h45:
- 6 novembre: Robert Longval «Virginia Wolfe et son époque»
Info: 819-372-4614

PUB-SPECTACLE LE TRIO

Saint-Étienne-des-Grès;
- Samedi, 4 novembre, 21h: Hommage à Led Zeppelin avec la formation Kashmir. 90 places seulement.
Info: 819-535-2823

THÉÂTRE BELCOURT

- Samedi, 4 novembre, 20h: Jamil, auteur-compositeur-interprète présente «Pitié pour les femmes, pitié pour les bums»
Info: 450-783-6467

CONCERTS

CATHÉDRALE DE TROIS-RIVIÈRES CONCERT PRO-ORGANO

- Samedi, 4 novembre, 20h: Requiem de Mozart (orgue-orchestre-solistes), avec la collaboration des Petits Chanteurs de Trois-Rivières.
Coût: 30\$
Info: 819-376-6010

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON

- Vendredi, samedi et dimanche, 20h: Ginette Reno
Info: 819-380-9797

THÉÂTRE DU CÉGEP DE TROIS-RIVIÈRES

Pavillon des Humanités, rue Laviolette, Trois-Rivières;
- Dimanche, 5 novembre, 14h: concert de l'ensemble Vocalys intitulé «Les multiples visages de la chanson».
Admission: 20\$ régulier / 15\$ étudiants
Info: 819-609-0717

THÉÂTRE

COMPLEXE CULTUREL FÉLIX-LECLERC

La Tuque;
- Dimanche, 5 novembre, 19h30: Ligue d'improvisation - Bleus Vs Jaunes. Admission: 3\$
Info: 819-523-9280.

MAISON DE LA CULTURE DE TROIS-RIVIÈRES SALLE ANAÏS-ALLARD-ROUSSEAU

Les Nouveaux Compagnons
- 2, 3, 4, 9, 10 et 11 novembre, 20h: «Une petite main qui se place», de l'auteur Sacha Guitry. Théâtre français.
Coût: 15\$ régulier - 12\$ 3e Âge et étudiants - 10\$ pour groupe de 20 et +
Info: 819-380-9797

STUDIO THÉÂTRE DE TROIS-RIVIÈRES

Sous-sol de l'église Notre-Dame des Sept-Allégresses
- Jeudi, vendredi, et samedi, du 2 au 18 novembre: «La mort d'un Révolutionnaire» présenté par le comédien et metteur en scène Patrick Lacombe.
Admission: 12\$
Info: 819-609-5013

RENCONTRES

BIBLIOTHÈQUE GATIEN-LAPOINTE

Secteur Trois-Rivières;
- Mercredi, 8 novembre, 19h - Conférence sur L'ABC de la simplicité volontaire, par l'auteur Dominique Boisvert
Admission: 2\$
Info: 819-372-4641 poste 4287

LIBRAIRIE CLÉMENT-MORIN

Rencontres d'auteurs
- Dimanche, 5 novembre, 11h: rencontre avec la psychanalyste jungienne Françoise Aline Cloutier qui présente son livre «Le paradoxe de l'espoir, le potentiel créateur du non-espoir».
Admission libre
Entrevues réalisées par Patricia Powers
Info: 819-379-4153

Une célébration digne d'un grand maître

Les Petits Chanteurs interprètent le Requiem de Mozart samedi soir à la cathédrale

François Houde

francois.houde@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Monseigneur Claude Thompson a beau avoir aimé toutes les musiques que ses Petits Chanteurs de Trois-Rivières ont interprété à travers les décennies, et Dieu sait qu'elles sont nombreuses, certaines oeuvres ont une place privilégiée dans son coeur. C'est le cas du Requiem de Mozart et c'est une des raisons pour lesquelles les Petits Chanteurs l'interpréteront ce samedi en hommage au 50e anniversaire de leur directeur musical à la tête de la chorale.

Ce sera la troisième fois que le choeur fera du célèbre Requiem

le plat de résistance d'un de ses concerts. On l'avait fait en 1981 ainsi qu'en 1991. Dans les deux cas, il avait été présenté ailleurs en province et deux fois à Trois-Rivières pour répondre à la très forte demande du public. Cette fois, une seule représentation est au programme à la cathédrale de Trois-Rivières, qui peut contenir 1200 personnes.

Mgr Thompson, qui a étudié l'oeuvre de Mozart en profondeur, considère le Requiem comme une oeuvre fétiche. «Pour souligner les 250e anniversaire de naissance de Mozart, on ne pouvait trouver mieux. C'est certainement une des pièces les plus attachantes de son oeuvre, soutient-il, et ce, même s'il ne l'a pas tout écrite.

C'est Xavier Sussmayer, un élève de Mozart de 25 ans qui l'a complétée et il a fait du beau travail. On lui doit la structure par laquelle il reprend le Kyrie et l'Introït et les renvoie à la fin, bien que c'était une idée de Mozart. Dans l'ensemble, d'ailleurs, ça reste du Mozart.»

Il s'est dit que Mozart l'avait composé en sachant qu'il s'agirait de son propre requiem. «On ne peut pas l'affirmer même si dans une lettre, il avait écrit à un ami qu'il sentait venir la fin, explique Mgr Thompson. Ce qui est sûr, c'est qu'il voulait que ce soit une oeuvre parfaite. Le Requiem Aeternam est peut-être, à mon avis, le plus beau motet de toute l'histoire de la musique. Il expri-

me le deuil mais aussi toute l'espérance chrétienne de la résurrection.»

Pour l'occasion, la chorale de 90 voix sera accompagnée par quatre solistes, Anne-Marie Pouliot, soprano, Odette Beaupré, mezzo-soprano, Christian Bouchard, ténor et Jean-Marc Sigmen, basse et d'un orchestre de 26 musiciens tout à fait conforme à la formation pour laquelle Mozart a écrit à l'époque. «Il ne manquera que deux cors de basset, des instruments très rares aujourd'hui que nous allons remplacer par des clarinettes alto. Pour le reste, on demeurera fidèle à ce que Mozart a écrit. Personnellement, je l'aborde dans la grande tradition vocale en insistant sur le texte et les

accents, qui sont l'âme du mot en latin. Je n'ai pas touché au texte mais j'ai modifié légèrement les orchestrations à certains endroits en me fiant étroitement à Mozart, bien sûr.»

La première partie sera aussi consacrée à des oeuvres chorales de Mozart dont le Veni Sancte Spiritus (K.47), l'Ave Verum (K.618) ainsi que le Te Deum (K.141) ainsi qu'à quelques pièces à l'orgue interprétées par Claude Beaudoin.

Si la vente de billets s'est bien déroulée, il y en aura encore à la porte de la Cathédrale le soir du concert dès 19h - le concert est prévu pour 20h - soit en appelant à l'École des Petits Chanteurs au 819-374-4009. •

LE MONDE

GRIPPE AVIAIRE

L'OMS blâme la Chine pour son manque de transparence

Helen Branswell

Presse Canadienne

Toronto — L'Organisation mondiale de la santé (OMS) s'en est pris vertement hier au ministère de l'Agriculture chinois, en l'accusant de ne pas avoir alerté plus tôt la communauté internationale de l'apparition d'une variante de la souche H5N1 de l'influenza du poulet.

L'OMS a soutenu en outre que le ministère chinois avait refusé de rendre disponible les échantillons de cette nouvelle variante et qu'il faisait preuve de molesse dans sa lutte contre la propagation de l'épidémie chez les volailles.

Dans une entrevue depuis Pékin, le principal représentant de l'OMS en Chine a allégué que

les autorités chinoises se contentaient de rapporter les épidémies majeures du virus H5N1.

«Notre impression est que le ministère de l'Agriculture se contente de faire état des cas d'infection les plus importants, a déclaré le Dr Henk Bekedam. Mais ils (les Chinois) semblent demeurer muets sur les cas isolés.»

En vertu des ententes internationales, tous les cas de virus de l'influenza aviaire de souche H5N1 doivent être rapportés à la division de la santé animale de l'OMS.

La découverte d'une nouvelle variante du virus H5N1 en Chine a été annoncée plus tôt cette semaine par des chercheurs de l'Université de Hong Kong et du St. Jude Children's Research Hospital

de Memphis, au Tennessee. Les chercheurs ont précisé que cette nouvelle variante avait été isolée pour la première fois en mars 2005 dans la province de Fujian. Elle s'est répandue rapidement depuis dans le sud de la Chine et jusqu'en Malaisie, en Thaïlande, à Hong Kong et au Laos. Des cas d'infection humains dus à cette nouvelle variante ont également été signalés en Chine et en Thaïlande.

Selon l'OMS, le fait que le ministère chinois de l'Agriculture ne lui ait pas signalé l'apparition de cette nouvelle variante signifie soit qu'il ait préféré taire la découverte ou que ses experts n'ont pas été capables d'identifier le nouveau virus avant les autres chercheurs. •

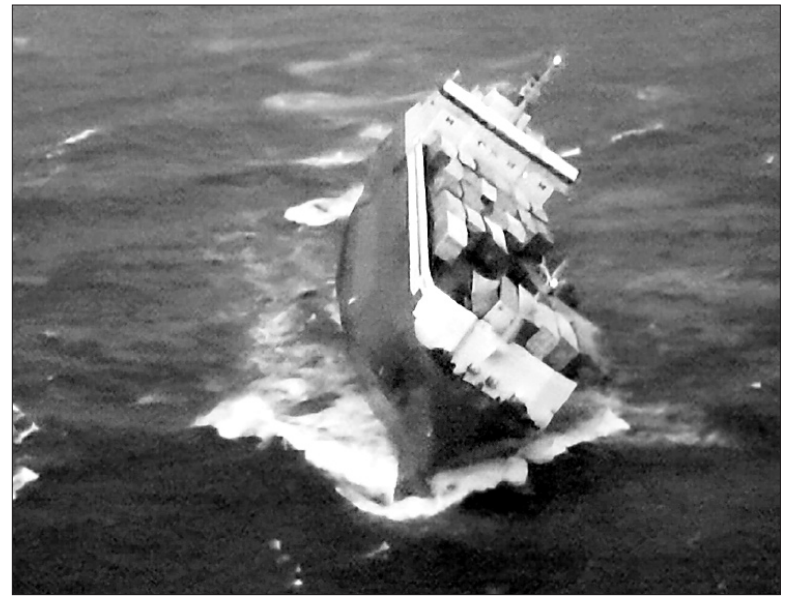


PHOTO: PC

Naufrage en mer Baltique

Un cargo suédois a coulé hier en mer Baltique en raison de la tempête qui touche actuellement la Scandinavie, laissant ses 14 membres d'équipage à l'eau dans une mer démontée, ont indiqué les services de secours. Des hélicoptères de secours se sont rendus sur la zone du naufrage du Finnbirch entre les îles suédoises de Gotland et Olan, selon le porte-parole des secours Peter Lindquist. Treize marins ont été secourus dans des conditions difficiles, tandis que le sort du dernier n'était pas connu dans l'immédiat. Le Finnbirch contenait 260 tonnes de carburant, mais aucune information sur une éventuelle fuite n'était actuellement disponible, a rapporté l'agence suédoise TT.

Irak: Kerry présente ses excuses

Washington (AP) — Initiateur malgré lui d'une polémique en pleine campagne pour les élections de mi-mandat, le sénateur démocrate John Kerry a présenté hier ses excuses «à tous les soldats, familles de soldats ou Américains qui ont été offensés» par ses propos sur le système éducatif américain et l'Irak.

Dans un communiqué, l'ancien candidat à la présidentielle 2004 a affirmé regretter sincèrement que ses déclarations aient été «mal interprétées et aient pu suggérer quoi que ce soit de négatif au sujet des gens en uniforme», tout en critiquant George W. Bush pour «une politique de sécurité

qui a échoué».

John Kerry, vétéran de la guerre du Vietnam, avait déclenché un tollé en déclarant lundi à des étudiants en Californie que ceux qui échoueraient dans le système scolaire américain seraient probablement «coincés en Irak».

Il avait initialement refusé de présenter des excuses mais y a finalement été contraint, alors que les démocrates craignaient que la polémique affaiblisse leurs chances aux élections de mi-mandat au Congrès mardi, et que les républicains dénonçaient des propos offensants pour les soldats déployés en Irak. •

Mandela honoré

Johannesbourg (AP) — L'ancien président sud-africain Nelson Mandela a reçu hier le titre d'Ambassadeur de conscience d'Amnesty International, le prix le plus prestigieux distribué par l'organisation de défense des droits de l'Homme.

«Comme Amnesty International, j'ai lutté pour la justice et les droits de l'Homme pendant de longues années», a déclaré l'ancien leader de l'ANC (Congrès national africain), recevant son prix des mains du prix Nobel de littérature Nadine Gordimer. «Je me suis retiré de la vie publique, mais tant que l'injustice et l'inégalité existent dans notre monde, personne ne peut se reposer totalement. Nous devons devenir plus forts». Grand artisan de la lutte contre l'apartheid, Nelson Mandela, 88 ans, a été emprisonné pendant 27 ans en Afrique du Sud avant d'être libéré en 1990 et de devenir le premier président noir de son pays à l'issue des élections multiraciales de 1994. Il a reçu le prix Nobel de la paix en 1993 en compagnie de Frederik de Klerk, dernier président blanc d'Afrique du Sud. •

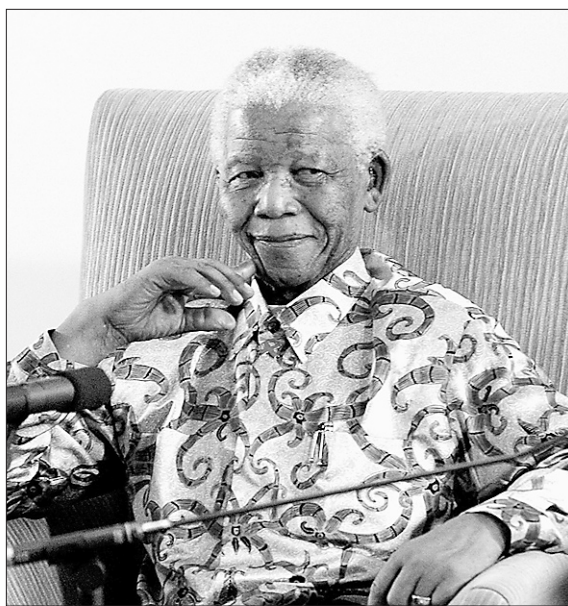


PHOTO: PC

Nelson Mandela

AUJOURD'HUI

La Tuque 5/-6
Shawinigan 7/-2
Trois-Rivières 5/-5
Montréal 7/-2
Drummondville 6/-3
Sherbrooke 5/-3

DEMAIN

PRÉC. 10%
MAX: 5 MIN: -4

SAMEDI

PRÉC. 10%
MAX: 4 MIN: -5

DIMANCHE

PRÉC. 10%
MAX: 4 MIN: -10

LUNDI

PRÉC. 0%
MAX: 4 MIN: -3

LE SOLEIL

6h32 16h33
Durée totale du jour: 10h01

LA LUNE

05 nov 12 nov
20 nov 28 nov

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Var	5/-2
Barrage Gouin	Nei	0/-4
Chibougamau	Nei	0/-4
Gaspé	Var	6/-1
Gatineau	Ave	7/-6
Iles de la Mad.	Plu	8/5
Joliette	Ave	7/-3
La Grande	Var	2/-5
La Malbaie	Sol	3/-7
La Tuque	Var	5/-6
Maniwaki	Var	6/-7
Québec	Sol	5/-3
Rimouski	Var	4/-2
Rivière-du-loup	Sol	5/-5
Saguenay	Var	4/-5
St Georges	Sol	5/-3
St-Hubert	Sol	7/-2
St-Hyacinthe	Sol	7/-2
St-Jean	Sol	7/0
St-Jérôme	Var	7/-4
Sept-Îles	Var	4/-3
Sorel	Sol	7/-2
Val d'Or	Nei	2/-5
Valleyfield	Sol	7/-2
Victoriaville	Sol	5/-5

LE MONDE

Amsterdam	Ave	9/5
Athènes	Sol	27/13
Bruxelles	Plu	7/5
Buenos Aires	Sol	24/16
Hong Kong	Sol	28/23
Lisbonne	Plu	19/17
Londres	Sol	7/3
Los Angeles	Sol	23/12
Madrid	Plu	17/11
Mexico City	Sol	20/7
Moscou	Plu	3/1
New York	Ave	11/2
Paris	Sol	9/2
Rio	Plu	27/26
Rome	Ave	17/11
Tokyo	Plu	17/17

AU CANADA

Calgary	Var	-6/-11
Charlottetown	Plu	11/5
Edmonton	Var	-6/-10
Fredericton	Ave	7/-2
Halifax	Plu	12/1
Ottawa	Ave	7/-6
Québec	Sol	5/-3
Régina	Sol	-4/-10
Saint-Jean	Var	11/5
Toronto	Var	6/-2
Victoria	Plu	8/7
Yellowknife	Var	-11/-17

LES MARÉES

La Péraide		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
2h19	0.6	4h01	0.5
7h01	1.4	8h23	0.8
15h21	0.6	17h02	0.6
19h17	1.4	20h23	0.8

LE VENT

SO 15 km/h

FACTEUR VENT

Nul

INDICE UV

1.9 (Bas)

ALMANACH

Max Normal	9°
Min Normal	0°
Max Record	1950 18°
Min Record	1965 -9°

Pierre A. Arseneault, la référence à Louiseville



Yvon «Ted»
Marineau

Collaboration spéciale

QUILLES SANS RÉSERVE

Le goût et le talent pour les petites quilles lui sont venus curieusement en même temps que la création du Quillo de Grand Pré en 1991. Dès l'ouverture c'est la piqure et il préside deux igues amicales: les Joyeux Copains et la Ligue Royale. Son désir de perfection le conduit chez Geovanni Rossi à Boucherville où il obtient avec distinction ses grades 1 et 2 d'instructeur en 1997 et 1998.

En 2004, il joint l'organisation des Salons de Quilles Associés du Québec (SQAQ) dans le but avoué d'une participation des Louisevillois au Tournoi Ménage à 3. La première édition réunira 29 équipes, 84 en 2005 et 120 en 2006. En cette dernière année 30 équipes de chez lui jouent la finale, 7 mériteront des bourses et 4 seront promues à l'écran de TQS. Pour sa gouverne, il met sur pied un répertoire des noms des joueurs éligibles audit tournoi avec moyennes individuelles et numéros de téléphone. Il appuiera aussi cette année la nouvelle classe des Ménages à 3 seniors.

Son épouse Denise est à la fois son bras droit et son adjointe pour enregistrer tous les exploits du maître à chaque partie.

Selon l'instructeur, l'arme la

plus efficace aux petites quilles est le lancer renversé popularisé par François Lavigne dans les années 1960. «Avec nos conditions d'allée, le rouleau de la boule démarre à l'inverse, elle glisse sans rotation les 2 derniers pieds avant le triangle qu'elle frappera comme une «knuckle ball». La vitesse suggérée de la boule peut varier entre 17,5 et 20 km/heure. Cette technique permet aux quilles de bien s'entrechoquer. Elle laisse ordinairement 3 à 4 quilles couchées sur l'allée. Si vous en comptez plus de 6, votre lancer est trop lent. Si toutes les quilles sont dans le puits, c'est que votre lancer est trop rapide», d'analyser l'expert.

Homme de grande intégrité, fin connaisseur de la technique et des règlements des petites quilles et affichant une forme physique et une souplesse que plusieurs lui envient, il est la référence en matière de petites quilles à Louiseville.

Étiquette et règlements, prise de la boule, lecture des allées, glissade, aspect mental, concentration, réserves etc... autant de points importants dans son syllabus de cours qu'il offre aux intéressés qui veulent s'améliorer. Il envisage idéalement une ligue familiale.

Nicolet

Victor Martineau demeure le coq chez lui avec un 279-770. Gilles Letendre 257-727, Sylvain Cloutier 256-665 et Guy Hubert 256-655 ont tout tenté pour le dénicher. Ont également brillé le temps de 12 carreaux: Bruno

Leduc et Guy Hubert 256, Mario Chauvette 248, Denis Morin 254, Denis Lambert 232, Sylvain Hamelin 253 et Fernand Bergeron 212. Chez les dames Suzette Leblanc 221, Louisette Bergeron 214, Marie-Claude Therriault 244, Patricia Montembeault 223 et Martine Couture 202 ont impressionné la salle.

Saint-Tite

Des simples percutants de Colette Laquerre 190, Françoise Brouillette 191, Mario Abel 222 et Jacques Francoeur 221 au salon Boule-Vard aux petites quilles. Laurent Cossette 254-661, Gilles Adam 253 et Jean-Pierre Moreau 659 avaient vraiment les plus grosses boules.

Les Rivières

Le jeune Alexandre Thibeault (12 ans) cumule les petits bonheurs. Vainqueur au Halloween Bowl avec le STR au football, sélectionné capitaine de son équipe de hockey, il vient de battre l'excellent Marc Olivier dans la Ligue des Anges avec un 222-589.

La Commerciale

L'équipe de Maurice Barakett renifle déjà les séries amassant 71 points sur une possibilité de 78 lors des 2 derniers programmes. C'était au tour de Maurice Lalande de tirer l'attelage cette semaine avec un 279-705. Ayotte Pro Shop domine toujours le classement.

Saint-Marc

Jimmy Flageol a blessé mortellement Robert Dauphinais

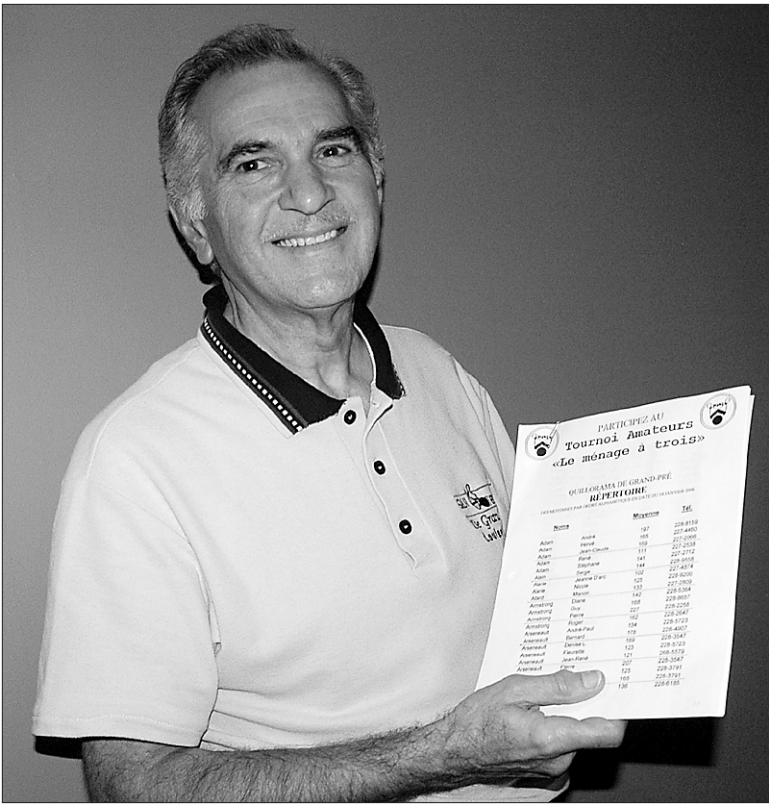


PHOTO GILLES JOUBERT

La référence à Louiseville a pour nom Pierre A. Arseneault. Il montre ici un exemplaire du précieux répertoire des joueurs qu'il a créé et continue de maintenir à jour.

240-213, Pierre Simard 187-152, Fernand Lambert 198-197 en surtemps et Mario Fafard 250-167 pour 4 victoires consécutives en match play dans la ligue des Gladiateurs. Après avoir soigné quelques blessures dessous l'armure, il se dit prêt à faire semblablement contre Jacques Cloutier, Mario Sirois, Sylvain Gosselin et Réjean Grenier ce dimanche à venir à compter de 14 h. Le tournoi féminin de novembre (6 parties) sera joué le 11 de ce mois.

TRO

L'étoile de Boléo Martin pâlit à l'ombre d'André Edstrom (297-645). Dame Michèle Boudreault (181) continue d'épater avec 217-

575. Également sur le podium: Germain Héroux 247-635 et Fernand Mercier 212-609.

(Aux Grosses) Les Juniors Antony Oblim 825 et Philippe Paradis 819 promettent énormément. Chez les adultes des ligues élités Jocelyn Labonté 698, Dany Milette 681, (Pizzeria 67) René Cyrenne 265-675 (Ki-Yo-Tin) et Albert Blais 259-710 (La Trifluvienne) ont bien fait pour hausser leur moyenne.

Les qualifications RDS (double meilleur carreau) se poursuivent à TRO le dimanche 5 novembre à 13 h, ainsi que les mardis 7 et 14 novembre à 19 h 30. Prière de joindre Luke Doucet pour informations (819 374-4668).•

LE SPORT RÉGIONAL EN BREF

COURSE SUR ROUTE Course de la rentrée

Trois-Rivières (RM) — Après quelques semaines d'entraînement, tous les élèves de l'École secondaire Jean-Nicolet participeront, vendredi sur le coup de 13h30, à la course de la rentrée. Ils seront 1030 élèves de tous les niveaux du secondaire et du groupe option sport à parcourir des distances de 2, 4 et 8 km en s'élancant dans les rues avoisinantes de l'institution nicolétaine. «Les jeunes doivent faire leur possible, car ce ne sont pas tous des coureurs. Ce que nous cherchons surtout à privilégier, c'est la santé», souligne Guy Jutras, responsable des sports à l'École Jean-Nicolet.

VOLLEY-BALL SCOLAIRE Début de la saison 2006-2007

Trois-Rivières (RM) — La saison de volley-ball scolaire débute ce samedi avec la tenue de la première compétition de l'année qui se tiendra à l'école secondaire La Découverte à Saint-Léonard-d'Aston. Tous les matchs seront disputés dans le cadre de plusieurs tournois et un classement sera



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Vrak-TV à la rescousse de Joëlle Savard

Lors du récent souper tournant de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie, les membres ont eu la visite surprise d'une équipe de Vrak-TV. Il s'agissait de Marianne Moisan, animatrice de l'émission R-Force qui vise à aider les jeunes dans la poursuite d'un objectif. Dans ce cas, elle était accompagnée de Joëlle Savard, de Shawinigan, désireuse de dénicher une aide financière de 600 dollars pour son aventure au sein de l'équipe de volley-ball AAA au Cégep de Sherbrooke. Grâce à la bonne collaboration des gens d'affaires, l'athlète est repartie avec 616 dollars et des engagements pour 220 dollars. Sur la photo, on aperçoit Joëlle Savard en compagnie de l'animatrice Marianne Moisan, expliquant le projet à Luc Trudel, du bureau du député de Saint-Maurice, Claude Pinard, et Sylvie Samson, secrétaire du conseil d'administration de la Chambre.

tenu par les responsables. On compte 39 équipes dans les caté-

gories benjamin, cadet et juvénile, dont sept à l'École secondaire

Champagnat de La Tuque qui compte seulement 600 élèves.

SKI DE FOND Pré-vente chez Énergie C.M.B.

Trois-Rivières (SLH) — La traditionnelle Journée Pré-vente chez Énergie C.M.B. en vue de la prochaine saison de ski de fond se déroule samedi, le 4 novembre, de 10h à 17h au gymnase de Vision Trois-Rivières. En plus de profiter de rabais sur le prix des cartes de membres, les visiteurs pourront aussi s'informer des nouveaux équipements auprès des différents commerces sur place. L'école de ski de fond Mauriski tiendra également un kiosque pour donner de l'information sur leurs cours d'initiation pour jeunes enfants.

CATARACTES Voyage à Victoriaville

Trois-Rivières (SLH) — Les partisans des Cataractes qui veulent assister au match contre les Tigres de Victoriaville, le vendredi 10 novembre, peuvent réserver leur place sur l'auto-

bus nolisé par le Fan club des Cataractes. Le coût du voyage est de 18\$ pour ceux qui ont déjà leur billet pour le match, et de 30\$ pour les autres. Le départ se fera de l'aréna Jacques-Plante, à 17h. D'autre part, le prochain souper du Fan club aura lieu le lundi 13 novembre, au Resto Pub 57 de la promenade Saint-Maurice, à 18h. Les joueurs Danick Bouchard, Patrick Prokop, Marc-André Perron, Ryan Rippey et Cédric McNicoll seront présents.

SPORT UNIVERSITAIRE Alex Genest athlète de la semaine

Trois-Rivières (SLH) — Le coureur de demi-fond Alex Genest a été désigné athlète de la semaine sur le circuit universitaire québécois, après sa victoire au championnat provincial de cross-country, dimanche dernier à Sherbrooke. C'est la troisième fois que l'athlète de Lac-aux-Sables, qui étudie maintenant à l'université de Sherbrooke, obtient un tel honneur. Rappelons qu'il participera, le 11 novembre prochain, au championnat canadien de cross-country, à Québec. •

FOOTBALL

FOOTBALL
INTERUNIVERSITAIRE

Association de l'Atlantique							
	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
x-Acadia	8	5	3	0	197	155	10
x-Saint Mary's.....	7	3	4	0	189	130	6
x-Mount Allison	7	2	5	0	132	225	4
x-St-Francis-Xavier. 8	2	6	0	0	80	182	4

Association du Québec							
x-Laval	8	7	1	0	223	96	14
x-Concordia	8	6	2	0	229	131	12
x-Montréal	8	6	2	0	188	138	12
x-McGill	8	4	4	0	153	172	8
Sherbrooke	8	3	5	0	181	210	6
Bishop's	8	1	7	0	117	249	2
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.							

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

PREMIER TOUR (DEMI-FINALES)

ASSOCIATION DE L'ATLANTIQUE

Samedi 4 novembre
Mount Allison à Acadia, 12h00.
Saint-Francis-Xavier à Saint Mary's, 12h00.

ASSOCIATION DU QUÉBEC

Samedi 4 novembre
Montréal à Concordia, 12h30.
McGill à Laval, 12h30.

ASSOCIATION DE L'ONTARIO

Laissez-passer: Ottawa et Wilfrid Laurier

Samedi 28 octobre
Queen's 25 McMaster 19
Western 20 Windsor 16

Samedi 4 novembre
Queen's à Ottawa, 13h00.
Western Ontario à Wilfrid Laurier, 13h00.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Samedi 4 novembre
Regina au Manitoba, 12h00.
C.-B. en Saskatchewan, 12h30.

FOOTBALL



LIGUE CANADIENNE
DE FOOTBALL

Section Est							
	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
y-Montréal.....	18	10	8	0	441	430	20
x-Toronto	18	10	8	0	359	343	20
x-Winnipeg.....	18	9	9	0	362	408	18
é-Hamilton	18	4	14	0	292	495	8

Section Ouest							
y-C.-B.	18	13	5	0	555	355	26
x-Calgary	18	10	8	0	477	426	20
x-Saskatchewan.....	18	9	9	0	465	434	18
Edmonton	18	7	11	0	399	468	14

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.
NOTE — Aucun point pour une défaite en pro-
longation.

Samedi 28 octobre
C.-B. 26 Winnipeg 16
Montréal 24 Toronto 20
Fin de la saison régulière 2006

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

PREMIER TOUR (DEMI-FINALES)

Dimanche 5 novembre

Section Est
Winnipeg à Toronto, 13h00.

Section Ouest
Saskatchewan à Calgary, 16h00.

FOOTBALL AA

FOOTBALL
COLLÉGIAL AA

CLASSEMENT FINAL

Division 1 section A							
	Pj	V	D	Dp	Pp	Pc	Pts
Trois-Rivières	10	8	2	0	325	155	16
Sherbrooke	10	8	2	0	229	147	16
St-Jean	10	5	1	0	199	185	8
Notre-Dame	10	3	6	1	194	329	6

Division 1 section B							
André-Grasset	10	8	2	0	205	152	16
Éd.-Montpetit	10	7	3	0	217	118	14
John-Abbott	10	1	9	0	156	279	2
Victoriaville	10	1	9	0	131	291	2

Samedi, 28 octobre
John-Abbot 1 André-Grasset 16
Sherbrooke 38 Notre-Dame 14
Trois-Rivières 13 St-Jean-Richelieu 15
Victoriaville 4 Edouard-Montpetit 31

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS DE FINALE

Samedi, 4 novembre
Notre-Dame vs André-Grasset, 12h30
John-Abbot vs Sherbrooke, 13h
Victoriaville vs Trois-Rivières, 19h
St-Jean vs Éd. Montpetit, 19h30

FOOTBALL SENIOR

LIGUE MÉTROPOLITAINE
DE FOOTBALL SENIOR AAA

CLASSEMENT FINAL

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Rive-Sud.....	8	6	1	1	209	50	13
North-Shore.....	8	6	1	1	124	57	13
Deux-Montagnes.....	8	5	1	2	220	53	12
Shawinigan	8	5	3	0	135	101	10
Montréal-Est	8	4	4	0	107	106	8
St-Laurent	8	2	6	0	103	184	4
Joliette	8	1	6	1	50	235	3
Diables Laval.....	8	0	7	1	46	213	1

QUARTS DE FINALE

Samedi, 28 octobre
Montréal-Est 7 Shawinigan 23

Dimanche, 29 octobre
St-Laurent 0 Deux-Montagnes 42

DEMI-FINALES

Dimanche 5 novembre
Shawinigan vs North Shore, 13h
Deux-Montagnes vs Rive-Sud (à détermi-
ner)

BASKETBALL



ASSOCIATION NATIONALE
DE BASKET-BALL

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique				
	V	D	Moy.	Diff.
New Jersey	1	0	1.000	—
Philadelphie.....	1	0	1.000	—
New York	0	0	.000	½
Boston	0	1	.000	1
Toronto	0	1	.000	1

Section Sud-Est				
Orlando	1	0	1.000	—
Atlanta	0	1	.000	1
Charlotte.....	0	1	.000	1
Miami	0	1	.000	1
Washington	0	1	.000	1

Section Centrale				
Cleveland	1	0	1.000	—
Indiana.....	1	0	1.000	—
Milwaukee.....	1	0	1.000	—
Chicago.....	1	1	.500	½
Detroit	0	1	.000	1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Sud-Ouest				
La N.-Orléans.....	1	0	1.000	—
Dallas.....	0	0	.000	½
Houston.....	0	0	.000	½
Memphis.....	0	0	.000	½
San Antonio	0	0	.000	½

Section Nord-Ouest				
Minnesota	1	0	1.000	—
Denver	0	0	.000	½
Portland	0	0	.000	½
Seattle.....	0	0	.000	½
Utah	0	0	.000	½

Section Pacifique				
L.A. Lakers	1	0	1.000	—
Golden State	0	0	.000	½
L.A. Clippers.....	0	0	.000	½
Phoenix	0	1	.000	1
Sacramento	0	1	.000	1

Mardi 31 octobre
Chicago 108 Miami 66
L.A. Lakers 114 Phoenix 106

Mercredi 1er novembre
New Jersey 102 Toronto 92
Cleveland 97 Washington 94
Indiana 106 Charlotte 99
Milwaukee 105 Detroit 97
Minnesota 92 Sacramento 83
La Nouvelle-Orléans 91 Boston 87
Orlando 109 Chicago 94
Philadelphie 88 Atlanta 75
New York à Memphis, 20h00.
Houston à l'Utah, 21h00.
Portland à Seattle, 22h00.
L.A. Clippers à Phoenix, 22h30.
L.A. Lakers à Golden State, 22h30.

Jeudi 2 novembre
San Antonio à Dallas, 20h00.
Denver à L.A. Clippers, 22h30.

BASKET-BALL

COLLÉGIAL FÉMININ AAA

	V	N	P	Pf	Pp	Pc	Pts
Édouard-Montpetit.....	1	0	0	0	76	67	2
Cégep Sainte-Foy.....	1	0	0	0	72	65	2
Diables	1	0	0	0	69	63	2
Collège Dawson.....	1	0	0	0	69	63	2
Montmorency.....	1	0	0	0	65	41	2
St-Lawrence.....	1	0	0	0	65	63	2
Sherbrooke.....	0	0	0	0	0	0	0
John Abbott	0	0	2	0	130	145	0
Collège Vanier	0	0	1	0	65	72	0
Cégep Ahuntsic	0	0	3	0	167	199	0

Vendredi 27 octobre
John Abbott 63 Collège Dawson 69
Collège Vanier 65 Cégep Sainte-Foy 72

Mercredi 1er novembre
Édouard-Montpetit 76 John Abbott 67
Montmorency 65 Cégep Ahuntsic 41

Vendredi 3 novembre
Collège Dawson vs Trois-Rivières, 18h30
Collège Vanier vs St-Lawrence, 19h
Cégep Sainte-Foy vs Sherbrooke, 19h

HOCKEY



COLORADO 5
COLUMBUS 3

Première période
1. Colorado, Wolski 4 (Stastny, Hejduk) 5:06
2. Colorado, McLean 2 (Laperrière, Arnason) 11:03
3. Columbus, Fedorov 1 (Vyborny, Nash) 11:18
Pénalités — Colorado banc 0:54, Svitov Clb 8:58, Hejduk Col 12:54.

Deuxième période
4. Colorado, Sakic 6 (Brunette, Liles) 4:00 (an)
5. Colorado, Rycroft 1 (Richardson, Clark) 15:18
6. Columbus, Modin 3 (Zherdev, Svitov) 18:50 (an)
Pénalités — Svitov Clb 3:16, Colorado banc 5:20, Fedorov Clb 7:18, Tollefsen Clb 10:07, Stastny Col 17:30.

Troisième période
7. Columbus, Vyborny 2 (Modin, Westcott) 14:21
8. Colorado, Richardson 4 14:48
Pénalités — Liles Col 5:06, Skrstins Col 8:18, Clark Col 9:47, Laaksonen Col 16:54, Brisebois Col 18:29.

Tirs au but
Colorado 7 | 10 | 5—22 || Columbus..... | 12 | 12 | 20—44 |
Gardiens — Colorado: Théodore (G,4-3-1); Columbus: Leclaire (P3-5-1).			
Avantages numériques — Colorado: 1-4; Columbus: 1-9.			
Arbitres — Dennis LaRue, Brian Pochmara.			
Juges de lignes — Steve Barton, Mark Paré.			
Assistance — 16 007 (18 136).			

CAROLINE 5
ATLANTA 2

Première période
1. Caroline, Whitney 2 (Brind'Amour, Cole) 10:14
2. Caroline, Walker 8 (Staal, Williams) 10:54
Pénalités — Adams Car (double min.) 2:05, Walker Car 6:32, Slater Atl 15:14.

Deuxième période
3. Atlanta, Hossa 11 (Kozlov, Sutton) 3:58 (an)
4. Caroline, Brind'Amour 3 (Whitney, Cole) 8:31
5. Caroline, Whitney 3 (LaRose, Brind'Amour) 15:09
Pénalités — Wesley Car 2:06, Babchuk Car 9:17, Whitney Car 12:45, Ladd Car 17:03, Hutchinson Car 17:36.

Troisième période
6. Atlanta, Vishnevski 2 (Mellanby, Holik) 7:30
7. Caroline, Brind'Amour 4 (Whitney, Williams) 18:34 (fd)
Pénalités — Adams Car 2:17, Wallin Car 11:08, Larsen Atl 13:38, Hnidy Atl, Mellanby Atl (inconduite de partie) 19:17, Adams Car (majeure), Vigier Atl (majeure), Exelby Atl 19:41.

Tirs au but
Caroline..... 9 | 4 | 5—18 || Atlanta..... | 17 | 10 | 15—42 |
Gardiens — Caroline: Ward (G,6-4-1); Atlanta: Lehtonen (P,8-3-3)(13-9), Hedberg (à 4:51 de la 2e période)(4-4).			
Avantages numériques — Caroline 0-5; Atlanta: 1-10.			
Arbitres — Bill McCreary, Ian Walsh.			
Juges de lignes — Scott Driscoll, Derek Nansen.			
Assistance — 14 277 (18 545).			

TORONTO 4
TAMPA BAY 2

Première période
1. Tampa Bay, Richards 2 (Richardson, St. Louis) 11:24
2. Toronto, Kaberle 5 (O'Neill, Steen) 17:35
Pénalités — Boyle TB (double min.) 5:28, O'Neill Tor 15:08.

Deuxième période
3. Tampa Bay, Lecavalier 7 (Ranger, Prospal) 6:24
Pénalités — White Tor 11:53, Gill Tor 13:27, Sarich TB 16:24, Ranger TB 18:10.

Troisième période
4. Toronto, Gill 11:51
5. Toronto, White 1 (Stajan, O'Neill) 11:43 (an)
6. Toronto, Ponikarovskyy 5 (Sundin, Antropov) 18:40 (fd)
Pénalités — Karlsson TB 3:20, Sarich TB 10:10, Peca Tor 19:20.

Tirs au but
Toronto 7 | 11 | 11—29 || Tampa Bay | 8 | 12 | 5—25 |
Gardiens — Toronto: Raycroft (G,6-4-2); Tampa Bay: Denis (P,5-5-0).			
Avantages numériques — Toronto: 1-6; Tampa Bay: 0-4.			
Arbitres — Dave Jackson, Greg Kimmerly.			
Juges de lignes — Derek Amell, Jonny Murray.			
Assistance — 19 977 (19 758).			

CALGARY 2
DETROIT 3

Première période
1. Detroit, Franzen 2 (Chelios) 4:29
2. Detroit, Holmstrom 4 (Williams, Lidstrom) 5:48 (an)
3. Calgary, Phaneuf 2 (Tanguay, Lombardi)

12:29 (an)
Pénalités — Langkow Cal 5:42, Zyuzin Cal 7:10, Franzen Det 11:03.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalité — McCarty Cal 13:07.

Troisième période
4. Detroit, Lebda 1 (Datsyuk) 11:24
5. Calgary, Ference 1 (Warrenner) 17:53
Pénalités — Huselius Cal 2:39, Detroit banc (purgée par Samuelsson) 3:39, McCarty Cal, Maltby Det 10:07, Lombardi Cal 12:03, Iginla Cal 15:08, Kronvall Det 18:18, Tanguay Cal 19:17.

Tirs au but
Calgary 5 | 6 | 4—15 || Detroit | 13 | 12 | 9—34 |
Gardiens — Calgary: Kiprusoff (P,3-7-1); Detroit: Hasek (G,5-3-1).			
Avantages numériques — Calgary: 1-3; Detroit: 1-6.			
Arbitres — Mike Hasenfrazt, Dan O'Halloran.			
Juges de lignes — Dan Schachte, Mark Wheler.			
Assistance — 20 066 (20 058).			

ST. LOUIS 1
DALLAS 4

Première période
1. St. Louis, Tkachuk 2 (Cajanek, Dvorak) 1:16
2. Dallas, Lindros 2 (Boucher, Ribeiro) 10:17 (an)
Pénalités — Boucher Dal 3:59, Robidas Dal 6:14, Tkachuk StL 6:46, Salvador StL 8:57, McClement StL 14:41.

Deuxième période
3. Dallas, Modano 8 (Jokinen, Lehtinen) 7:13
Pénalités — Modry Dal 2:43, Salvador StL, Tkachuk StL 10:16.

Troisième période
4. Dallas, Jokinen 3 (Modano, Daley) 12:55
5. Dallas, Lindros 3 (Morrow, Ribeiro) 15:00
Pénalités — Walker StL 16:20, Hinote StL (majeure), Drake StL (inconduite), Boucher Dal (inconduite), Lindros Dal (min., majeure) 16:44, Guerin StL 19:04, Mayers StL (majeure), Morrow Dal (majeure) 19:23, Walker StL (majeure), Barnaby Dal (majeure, inconduite) 19:25,

Tirs au buts
St. Louis..... 9 | 8 | 7—24 || Dallas..... | 12 | 11 | 8—3 |

Entre vous et moi

Claude Loranger, collaboration spéciale, claudel.loranger@videotron.ca

Pierre Milette a vécu une belle époque du hockey trifluvien

Après 29 ans comme soigneur et préposé à l'équipement chez les Draveurs et chez les Patriotes, incluant un séjour de trois mois à Sherbrooke à la suite de la vente des Draveurs, **PIERRE MILETTE** a «accroché ses patins» cette saison.

Pierre, qui avait mis les pieds pour la première fois dans un vestiaire à l'âge de 13 ans grâce à son voisin de l'époque **PIERRE GERVAIS**, aujourd'hui avec le Canadien, pourrait écrire un livre sur les dessous du hockey à Trois-Rivières tellement il aurait des histoires croustillantes à raconter...

D'abord, il a eu 14 patrons... Il a cassé la glace avec le Tigre **MICHEL BERGERON**... **RÉMI GILBERT**, **MARIO BAZINET**, **ANDRÉ DUPONT**, **ALAIN VIGNEAULT**, **JEAN BÉGIN**, **JOHN PARIS**, **DANY DUBÉ**, **GASTON DRAPEAU** et **GUY CHOUINARD** ont suivi derrière le banc... Dans le camp des Patriotes, **RÉAL PAIEMENT**, **DANY DUBÉ**, **ÉRIC LAVIGNE** et **JACQUES LAPORTE** lui ont permis de formidables expériences.

DANY DUBÉ a déjà surnommé Pierre Milette dans un article

du *Nouvelliste* comme «*Mon oncle Pete, le Nounou des Draveurs*»... Ce fils de Saint-Jean-de-Brébeuf a joué au hockey et au baseball dans sa jeunesse aux côtés de **JEAN-MARC GAULIN** et **RENÉ BADEAU**... Il a entrepris sa 15e année comme employé à l'UQTR...

Pete, comme le surnomment ses amis, est marié à **DORIS MASSE** et ils sont les parents du jeune **SAMUEL** qui chausse les patins dans les atomes BB...

Parmi ses anecdotes les plus savoureuses, demandez-lui de vous raconter l'histoire des 20 poulets commandés après un match des Draveurs à Laval et qui se sont retrouvés, une semaine plus tard, dans la chambre des joueurs à Longueuil...

Quels sont les entraîneurs qui t'ont le plus marqué?

J'avoue que j'étais nerveux avec Michel Bergeron. J'en avais peur. Il était intimidant, arrogant et impressionnant. Le surnom du petit Tigre, c'était vrai. Michel a marqué le monde du hockey à Trois-Rivières. J'ai surtout aimé Dany Dubé avec lequel j'ai développé une belle complicité. Dany était un excellent motivateur. Bon technicien. Il en mangeait du hockey. Je ne com-

prends pas qu'il ne soit pas dans la LNH. Un autre que je n'oublie pas, c'est Alain Vigneault. Il imposait le respect et il était «tough». Jacques Laporte m'a fait vivre de bons moments avec deux championnats universitaires canadiens.

Quels sont tes choix d'équipes de rêve?

Chez les Draveurs: Alain Raymond, gardien de but, Pierre Sévigny et Serge Poudrier, défenseurs, Claude Verret et Yanik Perreault, ex aequo au centre, avec Normand Lefrançois sur le flanc gauche et Christian Tanguay à l'aile droite... Chez les Patriotes: Luc Bélanger, gardien de but, Yan Arseneault et Jean-Philippe Glaude, défenseurs, Marc Beauce, au centre, Alexandre Tremblay et Jonathan Beaulieu sur les ailes.

Le meilleur bagarreur?

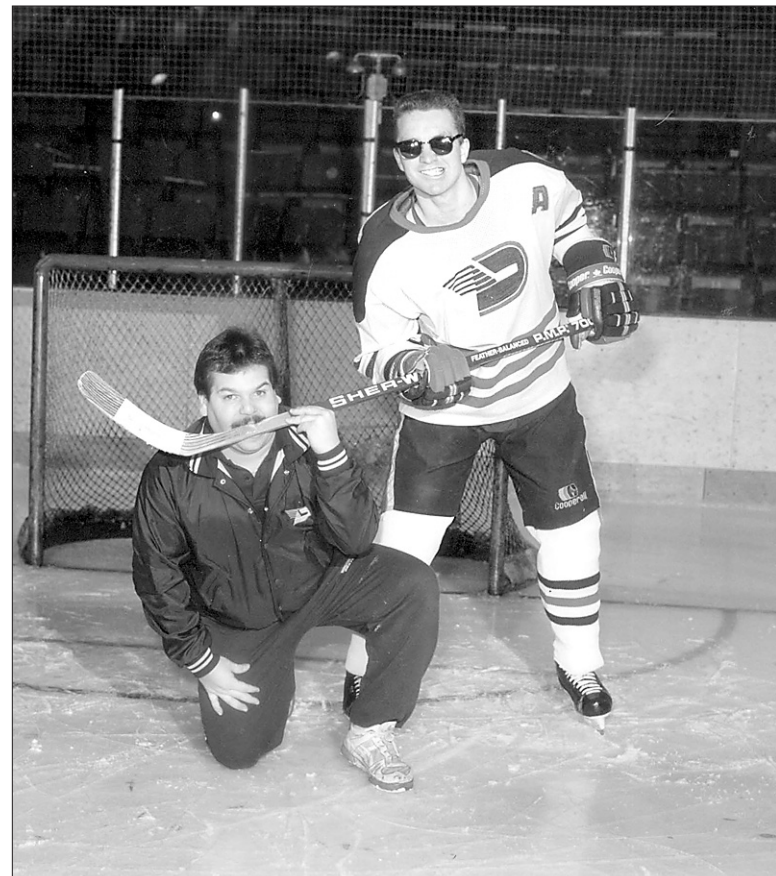
Sylvain Nantel.

Le plus beau combat?

Ça s'est passé au Colisée de Québec. Rémi Gagné, des Draveurs, et René Badeau, des Remparts, se sont tapés sur la gueule à deux reprises dans le même match.

Tes meilleurs souvenirs?

Les deux championnats universitaires canadiens. Les matchs d'étoiles de la Ligue junior majeure



Pierre Milette, accroupi, conserve cette photo-souvenir des années '80 alors qu'il s'amusait avec Steve Veilleux, l'assistant-capitaine des Draveurs...

du Québec et plus particulièrement le duel Éric Lindros et Yanik Perreault au Forum de Montréal. Les merveilleux voyages en Suisse, en France et à Vienne ainsi que dans l'Ouest canadien avec les Patriotes. Et l'accueil de mon ami Enrico Ciccone en Floride alors qu'il jouait à Tampa.

As-tu développé un cercle d'amis parmi les joueurs?

Enrico Ciccone est un de mes meilleurs amis. J'ai gardé de bons contacts avec Donald Dufresne, Paolo Racicot, Régis Chouinard et Gilles Bouchard, l'entraîneur-chef des Estacades, qui a joué pour les Cataractes, les Draveurs et les Patriotes.

EN VITESSE

Après avoir complété sa 10e saison comme professionnelle au club de golf Le Mirage du duo Angellil-Dion, **DEBBIE SAVOY** a reçu une autre marque d'appréciation de ses patrons en apposant sa griffe sur un nouveau contrat de trois ans.

JONATHAN LEDUC, qui jouait pour les Prédateurs de Saint-Marc-des-Carrières sous les ordres d'**ANDRÉ GAMACHE** la saison dernière dans la Ligue de hockey junior AA Mauricie-Estrie, fait partie du contingent de 74 militaires qui se sont envolés, lundi, à destination de Kandahar en Afghanistan. Le brave résident de Sainte-Anne-de-la-Pérade était l'invité spécial de son ancienne équipe à la patinoire de Saint-Marc dimanche dernier. On lui a remis son chandail en souvenir et il a eu droit à une haie d'honneur des joueurs de Saint-Marc et de Saint-Tite.

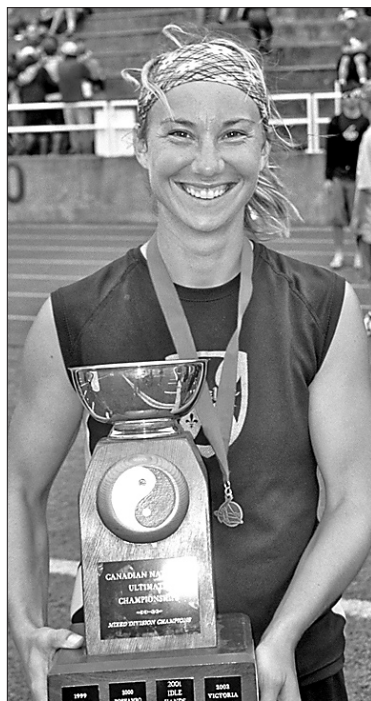
Après avoir débuté la saison avec le Moose du Manitoba dans la LAH, **JULIEN ELLIS** protégera la forteresse des Salmon

Kings de Victoria dans la Ligue de la Côte Est.

CHRISTINE LORD, de Grand-Mère, qui enseigne l'éducation physique à Mascouche, prendra part au Championnat mondial du «frisbee» à Perth en Australie avec l'équipe du Canada, du 11 au 18 novembre. Le rendez-vous regroupera les 100 meilleures équipes de la planète. La diplômée de l'Université de Sherbrooke est la fille de **NICOLE AYLWIN** et du bien connu **BOB LORD**.

ÉRIC LEMAIRE est la tête dirigeante de 45 curleurs juniors qui poussent à fond le samedi matin au club de Trois-Rivières. Ces derniers tenteront de se qualifier pour la finale provinciale des Jeux du Québec à L'Assomption. Les compétitions régionales auront lieu à Grand-Mère les 20 et 21 janvier 2007.

CARL DUFRESNE, de Saint-Maurice, a réussi une belle chasse à l'arc au lac Flamand en abattant un orignal. **JEAN FRANÇOIS GRENIER** et **LUC**



Christine Lord

BÉLIVEAU l'accompagnaient.

DANY DUBÉ soutient que **CHRIS HIGGINS** est le joueur le plus régulier du Canadien.

N'oubliez pas le 15e Salon des vins, bières et spiritueux au profit des Patriotes de **JACQUES LAPORTE**, qui aura lieu aujourd'hui de 16 h 30 à 21 h 30, au CAPS...

Le gala annuel de la PGA du Québec couronnera ses champions mercredi prochain. Le vétéran **JEAN-MARIE LAFORGE**, de La Tuque, sera finaliste dans la catégorie enseignant auprès du grand public.

JOCELYNE PICARD en a impressionné plusieurs en roulant un simple de 299 aux petites quilles sur les allées de Francheville. De son côté, **ANDRÉ GARCEAU** a failli renverser son café en apprenant que sa conjointe **MARIETTE** avait signé un triple de 749...

JEAN-CLAUDE MILOT, un long frappeur de la Ligue de balle Châteaudun, s'est bâti un nouveau club d'admirateurs, vendredi dernier, en montant sur le plateau de la salle J.-A.-Thompson aux côtés du grand **ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON**.

Bon anniversaire !

Aujourd'hui: **MICHÈLE WEBER**, enseignante au Cégep trifluvien et club Du Moulin, 56 ans; **CLAUDE BÉCHARD**, ex-juge de lignes dans la LNH et club Godefroy, 68 ans; **CAROL CÔTÉ**, organisateur del'Omnium Yves Lévesque, 62 ans; **MARC VILLENEUVE**, hockey, 25 ans; **DANIEL BOISCLAIR**, hockey de la LNAH, 24 ans; **SUZANNE BARIL** et **CLÉMENT BERGERON**, curling du Cap; **RENÉ HÉROUX**, des Condors de Saint-Maurice, 44 ans; **CLAUDE PÉPIN**, des Diablos; **HÉLÈNE SYLVESTRE**, club Vieilles Forges; **JEAN-JACQUES PARENTEAU**, club P.I.C. de Shawinigan, 64 ans; **CLÉMENT BERGERON**, club Du Moulin, 66 ans; et **ANDRÉ CHAMBERLAND**, retraité du *Nouvelliste*.

Demain: **FRANCINE BOURASSA** et **SYLVIE ROBICHAUD**, club Ki-8-Eb; **LARRY HOLMES**, boxe, 57 ans; ainsi que **MARCEL PRATTE**, club Godefroy, 66 ans.

La CARTE du jour



MILETTE CHARLES

ÂGE :	19 ans
LIEU DE RÉSIDENCE :	Trois-Rivières
ÉQUIPE :	Cataractes de Shawinigan
POSITION :	centre
NOMBRE D'ANNÉES DE PRATIQUE :	15
FORCES :	Intensité, mises au jeu
POINTS À AMÉLIORER :	Jeu avec la rondelle
FAITS SAILLANTS :	Participation au match des étoiles midjet AAA
INTÉRÊTS AUTRES QUE SON SPORT :	Golf, tennis

Lueur d'espoir pour le Titan

Trois-Rivières (LM) — Le Titan du Collège Laflèche en a perdu une autre hier soir à Saint-Jérôme. Pourtant, son entraîneur, loin d'être abattu par ce revers de 5-2, se réjouissait de la performance des siens. «Pour la première fois de la saison, j'ai vu une équipe acharnée pendant 60 minutes. Ça ne s'était pas encore produit et ça fait toute une différence. Quand tes adversaires sont habitués de te voir baisser les bras et que tu ne le fais pas, ça change les affaires!»

Entre autres choses, Michel Leblanc a apprécié la fougue de deux de ses joueurs de 17 ans. «Ils se sont battus et on aurait dit que le fait de gagner leur combat les a mis en confiance. En troisième périodes, ils étaient transformés!»

Le coach du Titan souhaite que cet acharnement au travail se poursuivent au fil des rencontres. «Dimanche, Valleyfield vient jouer chez nous. C'est un des bons clubs de la ligue, mais si nous travaillons comme ce soir, sait-on jamais... »•

Ève Renaud-Roy évite l'opération

Elle pourra reprendre l'entraînement sous peu



Serge L'Heureux

serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Grand soupir de soulagement pour Ève Renaud-Roy: la judoka a évité l'opération. Blessée lors d'un entraînement, le 25 septembre dernier, l'athlète du club Seikidokan a reçu la bonne nouvelle, vendredi dernier, plus d'un mois après l'incident. «C'était stressant parce que je ne savais pas au juste ce que j'avais: la version changeait à chaque fois que je voyais un médecin!», raconte-t-elle.

Avec la bonne nouvelle en est toutefois venue une moins bonne. «On m'a dit que mon genou ne reviendrait jamais à 100 % comme avant. Je trouve ça plate, mais au moins je reviens au judo! Je me demande si je n'aurais pas été mieux de me faire opérer, au moins mon genou serait revenu à 100 %», s'interroge-t-elle. Renaud-Roy souffre de ligaments partiellement déchirés au genou gauche, et d'une contusion sérieuse derrière le genou. Elle devra porter une prothèse faite sur mesure pour protéger son genou durant les entraînements.

Même si les médecins lui ont donné le feu vert pour reprendre l'entraînement, elle sait déjà que la réhabilitation sera longue. «Ça va prendre encore deux ou trois mois avant que je puisse reprendre l'entraînement à plein régime. J'ai tellement hâte de m'entraîner, même si je sais que je ne pourrai pas faire tout de suite ce que j'aime le mieux, les combats», se résigne-t-elle. Son entraîneur, François Noël, entend bien superviser au plus près le retour de sa protégée pour éviter d'autres blessures. «Pas de combat, pas de pression sur sa jambe, assure-t-il. Et je vais m'assurer qu'elle reste près de moi!». Il attendait de rencontrer le physiothérapeute France Denis, aujourd'hui, pour établir le plan d'entraînement de Renaud-Roy pour les prochains mois. «Je veux m'assurer que tout est stabilisé dans son genou, et renforcer ses jambes», ajoute-t-il.

Inactive depuis plus d'un mois, Renaud-Roy aura aussi une pente à remonter sur le plan technique. «C'est sûr qu'elle a reculé de niveau, approuve Noël. Ma job, c'est de m'assurer qu'elle remonte tranquillement.» Ce sera un défi pour l'athlète, mais aussi pour son entraîneur, qui n'a jamais eu à faire face à une telle situation. «C'est la première fois que j'ai un athlète blessé comme ça; on avait été assez chanceux jusqu'à maintenant.»

Au mieux, Renaud-Roy n'envisage pas de reprendre la compétition cette année. «Je ne pense pas pouvoir faire de compétition avant Noël, d'autant plus que je ressens

comme des faiblesses quand je fais certains mouvements», indique-t-elle. Cette absence prolongée de la compétition aura également des répercussions sur son classement national. «C'est certain que je vais reculer au classement canadien, et si je ne suis pas dans les douze premières, je ne pourrai pas participer à la tournée européenne, ni à la tournée brésilienne. Ça va aussi m'empêcher d'accumuler des points en vue du brevet national.» Elle conserve toutefois un espoir de se qualifier pour les Jeux du Canada.

L'athlète de 16 ans a bonne confiance de retrouver éventuellement son niveau d'antan, mais pas à tout prix. «Si dans deux ans, je n'ai pas repris ma place, je ne sais pas ce que je vais faire, explique-t-elle. Le sport d'élite me restreint un peu dans mes choix de cours. C'est certain que je vais continuer à faire du judo, mais peut-être un peu moins pour me concentrer sur mes études. Je vais voir où je me situe quand l'entraînement va vraiment recommencer comme avant.»•



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Pendant que ses amis s'entraînent, Ève Renaud-Roy doit patienter en attendant que son genou blessé guérisse.

Manteau trois quarts
Cuir d'agneau
Capuchon détachable
bordé de renard

Prix régulier 595\$
SPÉCIAL
399⁹⁹\$

*Mercerie
de Luxe*

21 rue Fusey, Trois-Rivières 819-379-2744

LE SPORT EN UN
Clin d'oeil

PHOTO - AP

Un joueur
en feu!

Non, Udonis Haslem n'a pas eu besoin des pompiers lors du match d'ouverture du Heat de Miami mardi soir. Malgré que les champions en titre de la NBA auraient peut-être eu besoin des sapeurs pour refroidir les ardeurs des Bulls de Chicago qui leur ont infligé une correction de 108-66!

LA QUESTION DE
Gerry Rochon

Dans les courses sous harnais en Amérique du Nord, quel conducteur a remporté le plus d'épreuves de la Triple couronne en carrière (trot et amble compris)? Coefficient de difficulté: 4,0/5

Faites parvenir vos réponses, avec la mention La Question de Gerry Rochon, au 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2 ou par courriel à l'adresse quizzesports@lenouvelliste.qc.ca. Vous pouvez aussi déposer votre réponse dans la boîte blanche identifiée COURRIER à l'entrée du journal. Les réponses doivent être reçues avant le samedi suivant la parution de la question pour être éligible au tirage au sort d'un prix de participation d'une valeur approximative de 50 \$. Bonne chance!

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Le Nouvelliste
SECTION DES SPORTS

1920, rue Bellefeuille
Trois-Rivières G9A 3Y2
sports@lenouvelliste.qc.ca

DIRECTEUR DE LA
SECTION SPORTIVE
Louis Ménard

(819) 376-2501 poste 317
louis.menard@lenouvelliste.qc.ca

JOURNALISTES

Robert Martin
(819) 376-2501 poste 237
robert.martin@lenouvelliste.qc.ca

Serge L'Heureux
(819) 376-2501 poste 316
serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca

Steve Turcotte
(819) 376-2501 poste 242
steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

STATISTIQUES

(819) 376-2501 poste 230
statistiques@lenouvelliste.qc.ca

PROBLÈMES D'ASSISTANCE

La LNH doit cibler les gros marchés

Marc-Antoine Godin

La Presse

Montréal — Les amateurs ont été nombreux à saluer le retour du hockey, l'an dernier. Les deux tiers des équipes ont augmenté leur nombre de billets vendus par rapport à 2003-2004.

Or, selon les premiers chiffres de ce début de saison, les assistances recommencent à baisser dans la Ligue nationale. La plus récente trouvaille de Gary Bettman, John Collins -un homme qui a longtemps travaillé à la mise en marché de la NFL- aura fort à faire en matière de marketing et de visibilité. À commencer par les centres névralgiques américains.

Les temps sont durs dans la région de New York. Les Rangers font salle comble fréquemment, mais les Islanders et les Devils ont de sérieux ennuis aux guichets. Les Devils ont un éternel problème d'identification à leur équipe. En dépit des performances sur la glace, le nombre de billets vendus est en régression constante.

À Long Island, l'organisation s'est chargée de démoriser les amateurs, qui désertent le Nassau Coliseum à un rythme affolant. L'aréna était rempli à 91,6% en 2002-2003, mais la moyenne d'occupation a chuté à 65,6% en ce début de saison.

Les Blackhawks de Chicago sont d'autres habitués des arènes vides. Au taux d'occupation, les Hawks ont terminé derniers du circuit lors des trois dernières campagnes et leur mise en marché est désastreuse.

LE DÉBUT DE SAISON
AUX GUICHETSLES MEILLEURES
MOYENNES D'ASSISTANCE

Montréal	21 273
Detroit	20 066
Tampa Bay	20 063
Toronto	19 370
Philadelphie	19 349

LES PIRES MOYENNES
D'ASSISTANCE

NY Islanders	10 689
St-Louis	11 288
Chicago	12 451
Washington	13 017
New Jersey	13 336

LES PLUS FORTES HAUSSES
PAR RAPPORT À L'AN DERNIER

Caroline	+11,6 %
Buffalo	+8,8 %
Nashville	+3,9 %
San Jose	+2,5 %
NY Rangers	+0,3 %

LES PLUS FORTES BAISSSES
PAR RAPPORT À L'AN DERNIER

NY Islanders	-11,8 %
Boston	-7,6 %
Phoenix	-7,4 %
Los Angeles	-7,8 %
Atlanta	-6,5 %

Les Blues de St.Louis, qui évoluent dans un marché traditionnellement solide pour le hockey, ont accusé la plus forte baisse d'assistance dans la LNH, l'an dernier. Après six matchs à domicile l'an dernier, les Blues attiraient en moyenne 14 172 spectateurs. Ils ont maintenu cette moyenne tout au long de la saison (14 213).

Cette saison, après six matchs à St.Louis, l'assistance moyenne a régressé à 11 288 spectateurs. C'est peut-être un indice qu'il n'est pas trop tôt pour commencer à s'inquiéter...

Même dans les marchés du Colorado et de Los Angeles, l'enthousiasme est à la baisse. Ces deux équipes ont rompu cette année avec leur séquence de salle comble lors du match inaugural. Les Kings, en particulier, sont en net recul par rapport à leurs standards habituels.

Expansion réussie

Là où Gary Bettman peut se consoler, c'est que la parité a bien servi les équipes gagnantes. Les Coupes Stanley soulevées à Tampa Bay et en Caroline, comme les succès récents des Sabres de Buffalo, ont fait des miracles pour les ventes de billets.

Par ailleurs, on note que les équipes nées des dernières expansions ne font pas si mal aux guichets. En matière d'assistance, les Predators de Nashville sont peut-être la concession qui est sortie la plus grandie du lock-out. Certes, il n'y a que l'équivalent de 8300 abonnements annuels -ce

qui est insuffisant pour les garder compétitifs- mais il s'agit quand même d'une hausse de plus de 30 % par rapport à la saison 2003-2004.

Le Wild, avec un taux d'occupation de 100 % lors des trois dernières années, démontre à quel point le Minnesota est un terrain fertile au hockey. Si bien qu'on se demande ce qui a pu résoudre la LNH à quitter le Minnesota, il y a une douzaine d'années...

Quant aux Blue Jackets de Columbus, à l'instar des Predators et des Sharks de San Jose, ils profitent du fait qu'il n'y a aucune autre équipe professionnelle dans la ville. Ils affichent encore un taux d'occupation supérieur à 90 % même si l'effet de nouveauté s'est estompé et que l'équipe n'a jamais connu de saison gagnante.

Parmi les plus jeunes concessions, ce sont les Thrashers d'Atlanta qui semblent en arracher le plus. Malgré une timide progression aux guichets depuis trois ans, ils ont terminé 23es de la ligue, l'an passé, au chapitre de la moyenne d'assistance, et affichent un recul depuis le début du calendrier.

Sans contrat de télé, les revenus aux guichets sont primordiaux pour la Ligue nationale. Sur 30 équipes, Gary Bettman trouvera bien quelques raisons de se réjouir. Mais pour améliorer le rayonnement de la ligue, il faudra tôt ou tard freiner l'hémorragie, surtout dans des métropoles comme New York, Los Angeles et Chicago. •

Ryan Miller
a été
la première
étoile
en octobre

New York (PC) — Le gardien Ryan Miller a été nommé la première étoile du mois d'octobre dans la Ligue nationale après avoir aidé les Sabres de Buffalo à connaître le meilleur début de saison de leur histoire.

L'attaquant Ilya Kovalchuk, des Thrashers d'Atlanta, a obtenu la deuxième étoile et le défenseur Scott Niedermayer, des Ducks d'Anaheim, la troisième. Les Sabres et les Ducks n'ont pas encore perdu en temps réglementaire.

Miller a conservé une fiche de 8-0-1, une moyenne de 2,36 et un pourcentage d'arrêts de .921.

Kovalchuk a complété le mois à égalité au deuxième rang des compteurs (9-8-17), derrière Jaromir Jagr (3-15-18), des Rangers de New York, et dominé la compétition avec 67 tirs au filet, tandis que Niedermayer a devancé tous ses coéquipiers en



PHOTO - AP

Les performances de Ryan Miller expliquent pour une bonne partie le début de saison exceptionnel des Sabres de Buffalo.

récoltant 11 points (4-7) .

Le gardien Emmanuel Fernandez, du Wild du Minnesota, Jagr, Marian Hossa, un coéquipier de Kovalchuk chez les Thrashers, et Maxim Afinogenov, un autre attaquant, des Sabres de Buffalo, ont aussi été considérés. •

Le spectacle
est meilleur
dans la LNH

Toronto (PC) — Après le premier mois de la deuxième saison de la «nouvelle» Ligue nationale, le spectacle est encore meilleur.

Par rapport à l'an dernier en octobre, il y a eu légèrement moins de buts, d'avantages numériques, mais quelques bagarres de plus.

«Je crois que le spectacle est beaucoup meilleur qu'à pareille date l'an dernier», a souligné Daniel Brière, des Sabres de Buffalo.

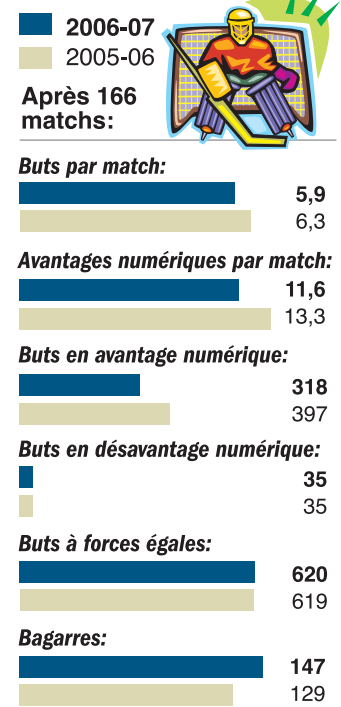
Il y a un an, joueurs, entraîneurs et arbitres cherchaient encore à se dépêtrer de la nouvelle application des règlements. La situation est beaucoup plus limpide cette année.

Selon Colin Campbell, le directeur des opérations de hockey de la LNH, c'est beaucoup à cause de la constance manifestée dans l'arbitrage: «Les joueurs ont compris, ils ont accepté et ils sont maintenant conscients.»

Résultat, il y a moins de punitions, donc moins d'avantages numériques (de 13,3 à 11,6 par match) et moins de buts (de 6,3 à 5,9). «Je crois que les joueurs

La LNH après un mois

Quelques statistiques à la fin du premier mois de la saison, comparées au même nombre de matchs l'an dernier au retour du lock-out.



PC

sont devenus plus conscients, a dit à son tour Stephen Walkom, le responsable des arbitres. Ils réalisent ce qui est permis et ce qui ne l'est pas.» •

SPORTS

David Aebischer ou Cristobal Huet?

Carbonneau n'est pas pressé de désigner un gardien de confiance

Robert **Laflamme**
Presse Canadienne

Montréal — Guy Carbonneau a clarifié, hier, les propos qu'il a tenus la veille au sujet de l'utilisation des gardiens. L'entraîneur du Canadien avait laissé entendre, à la suite de la deuxième solide performance de suite de David Aebischer, qu'on allait tôt ou tard faire confiance à celui qui se met le plus en évidence. «On est parti en peur avec ce que j'ai dit», a constaté l'entraîneur, en confirmant la participation du Français Cristobal Huet au match d'aujourd'hui contre les Hurricanes de la Caroline. «J'ai simplement dit qu'à un moment donné, on va faire appel

au gardien qui connaît le plus de succès, a-t-il répété. Ce moment n'est pas arrivé. Je ne sais pas quand il va arriver, ou même s'il va se présenter. Je n'ai pas évoqué de délai de temps. Il se peut qu'on continue de répartir la tâche entre les deux, comme on le fait actuellement.» La déclaration de Carbonneau, dans le contexte où Aebischer s'illustre, a été interprétée comme une prise de position à l'endroit du Suisse. Or, il n'en est rien. «Rien n'a changé, on poursuit notre façon de faire depuis le début de la saison. David a bien fait dans les deux derniers matchs, mais c'est au tour de Cristobal de jouer. On ne veut pas qu'un gardien demeure inactif

pendant deux semaines.» La précision apportée, l'entraîneur s'est dit satisfait du rendement des deux Européens et, également, de leur attitude. «David montre de meilleures statistiques, mais Cristobal fait également bien», a mentionné Carbonneau, en expliquant qu'il gère la situation en collaboration étroite avec l'entraîneur des gardiens, Roland Melanson. «Roland sait exactement quels aspects de leur jeu ils doivent peaufiner. Ce matin, il était sur la glace avec les deux une demi-heure avant la séance d'entraînement. Il peut nous donner l'heure juste.» L'objectif étant de favoriser une compétition constructive entre

les deux, qui sont par ailleurs de bons amis à l'extérieur de la patinoire. «On ne veut pas créer de chicane. C'est sûr que les deux souhaiteraient garder le but le plus souvent possible. S'ils jouent chacun 60 matchs cette saison, on va être en bonne position», a résumé Carbonneau, à la blague.

Respect mutuel
Quant aux principaux intéressés, qui se font face dans le vestiaire, une controverse les impliquant vient loin dans leurs préoccupations. Les possibilités qu'ils en viennent aux coups, comme l'ont fait en fin de semaine dernière Alex Auld et Ed Belfour des Panthers de la Floride, sont inexistantes.

«C'est une saine compétition entre nous deux, a assuré Aebischer, et c'est positif pour l'équipe. C'est normal que chacun veuille jouer, mais il y a un respect mutuel.» «David a été bien correct avec moi à son arrivée la saison dernière. J'essaie d'être correct avec lui, a souligné Huet. On est souvent ensemble, mais on ne parle pas forcément de hockey. «On en parle quand même un peu parce qu'on exerce le même métier, a repris Aebischer. Mais on a plusieurs autres centres d'intérêt communs. On peut parler de politique, de voitures, de maisons et de nos épouses qui sont suisses», a-t-il ajouté en souriant. •

Et si Bégin jouait avec Bonk et Johnson?

Le fougueux attaquant a su profiter du cadeau que lui a offert Carbonneau

François **Gagnon**
La Presse

Raleigh-Durham — Steve Bégin n'est pas du genre à se plaindre. Lorsque Guy Carbonneau lui a donné le mandat de piloter le quatrième trio, il a dit oui même si cela l'obligeait à freiner ses ardeurs sur la patinoire. Mais lorsque Guy Carbonneau lui a offert quelques présences en fin de match, mardi, avec Radek Bonk et Mike Johnson, Bégin a su profiter au maximum de ce petit remerciement en échange de faveurs obtenues pour enfiler son premier but de la saison. Un but qui a fait du bien. «J'étais tellement content, ça ne se dit pas. Mon expérience au centre n'était pas évidente car je ne pouvais foncer comme je le fais d'habitude. Il fallait que j'évite de me faire prendre au fond de la zone. Même mon père me reprochait de ne pas frapper assez. De retour à l'aile, je peux reprendre le temps perdu», a lancé un Bégin qui avait encore un large sourire accroché au visage dans le vestiaire, hier midi, au lendemain de son match d'un but et cinq mises en échec. «J'ai eu du succès l'an dernier avec Radek et c'est bien évident que j'aimerais jouer avec des gars comme ça sur une base régulière. Mais je connais mon rôle et je ne suis pas un chialeux», a convenu Bégin, qui n'a jamais pu se faire valoir au sein d'un trio «offensif» depuis le début de sa carrière. «À Calgary, s'il y avait eu un cinquième trio, c'est là que je me serais retrouvé. À mon arrivée à Montréal, je ne m'attendais pas à jouer autant. J'ai toujours travaillé fort et il faut croire que mon travail a été récompensé.» En 71 rencontres disputées l'an dernier, Steve Bégin a connu sa meilleure saison en carrière: 11 buts, 23 points et un différentiel de +9. Des statistiques qu'il pourrait facilement améliorer s'il arrivait à convaincre Guy Carbonneau de l'employer sur une base régulière avec Radek Bonk et Mike Johnson, aux côtés desquels on retrouve pour l'instant le jeune Guillaume Latendresse. «Steve n'a pas besoin de me convaincre de quoi que ce soit. Je sais ce qu'il peut donner à cette équipe. C'est pour ça que j'ai fait appel à lui en troisième période pour jouer avec Radek et Mike contre des



PHOTO - PC

Steve Bégin a bien apprécié que son entraîneur l'envoie sur la glace avec Radek Bonk et Mike Johnson en troisième période mardi soir. Bégin en a profité pour inscrire son premier but de la saison.

Sénateurs qui allaient ouvrir le jeu et tricher un peu avec un recul d'un but. Avec Tomas au centre, notre quatrième trio est plus complet et peut jouer contre n'importe qui dans la ligue. Mais il est certain que Steve peut aussi nous aider ailleurs, comme il l'a prouvé hier (mardi)», a expliqué l'entraîneur-chef du Canadien. •

Higgins rappelle Jere Lehtinen

Robert **Laflamme**
Presse Canadienne

Montréal — Chris Higgins a commencé sa deuxième saison dans la LNH exactement comme il avait terminé la première: sur les chapeaux de roues. Après avoir réussi 16 buts dans les 26 derniers matchs du Canadien en 2005-06, le jeune Américain a entrepris la nouvelle saison en marquant sept fois en 11 rencontres. Il totalise donc 23 filets à ses 37 dernières rencontres, un rythme qui pourrait lui permettre cette saison d'être le premier marqueur de 50 buts du Canadien depuis Stéphane Richer en 1987-88. Rêvons un peu. «C'est de toute évidence un bon début de saison, mais il est beaucoup trop tôt pour faire des prédictions du genre. Il n'y a que 11 matchs de joués», a fait remarquer Higgins, hier.

Émule de Lehtinen
LepremierchoixduTricoloreen 2002 rappelle à Guy Carbonneau son ancien coéquipier chez les Stars de Dallas, Jere Lehtinen, qui a connu plusieurs saisons de 20 buts ou plus et d'une cinquantaine de points. Lehtinen a remporté trois fois le trophée Selke qu'on accorde à l'attaquant à caractère défensif par excellence de la LNH. C'est que Higgins n'est pas qu'un marqueur. Fiable en défense, on peut l'utiliser dans toutes les situations. Le but de toute beauté

qu'il a réussi face aux Sénateurs d'Ottawa mardi était déjà son troisième de la saison en infériorité numérique. «Il est le type d'athlète qui possède des habitudes de travail formidables, a commenté Carbonneau. Il est très concentré sur ce qu'il doit accomplir, à chacune de ses présences sur la glace. Avec qui et contre qui il joue, ça ne l'affecte pas du tout. Il fait ce qu'il doit faire.» «C o m m e entraîneur, c'est agréable de diriger un joueur polyvalent comme lui. On peut l'utiliser au centre ou à l'aile, en supériorité numérique ou en infériorité. Avec lui, le verre n'est pas à moitié vide ou à moitié plein. Il se défonce continuellement.»

Plus explosif
Higgins s'est présenté au camp dans une forme splendide, comme l'a souligné Carbonneau, après s'être soumis, en compagnie de son concitoyen de Long Island Mike Komisarek, à un programme d'entraînement novateur au cours de l'été. «J'ai beaucoup travaillé à développer la puissance de mes jambes, a-t-il expliqué. J'ai toujours été un bon patineur, mais je constate que les exercices que j'ai faits rapportent des dividendes.» Higgins, âgé de 23 ans, a effectivement peu à envier aux meilleurs de la ligue, les Ilya Kovalchuk, Maxim Afinogenov, Alexander Ovechkin ou Sidney Crosby, en ce qui a trait à la force d'accélération sur patins. •

«Avec lui, le verre n'est pas à moitié vide ou à moitié plein. Il se défonce continuellement.»

Profitez de nos facilités de paiement

ou 36 versements

Payez dans 1 an

TANGUAY

PLASMA
Design mince
GRAND ÉCRAN 16:9
EDTV
TELEVISION A DEFINITION ETENDUE

ÉPARGNEZ
200\$

44⁴⁴ / 36 mois

1599⁹⁵

Courant : 1799,95
Qté: 22

SAMSUNG
HDMI
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Plasma EDTV 42 pouces (403746)
• Résolution de 852 x 480
• Contraste de 10 000:1
• SRS TruSurround XT • Filtre peigne numérique 3D
• Grand angle de vision 175°
• 2 entrées HDMI • 2 entrées composante

REAL
TTE
HDMI
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Plasma EDTV 42 pouces (402980)
• Moniteur EDTV 852 x 480 • Format d'écran 16:9
• Filtre peigne numérique
• Son stéréo SRS • Entrée HDMI
• Format vidéo analogique NTSC
• Entrées vidéo composante • Sortie audio-vidéo

PLASMA
Design mince
GRAND ÉCRAN 16:9
EDTV
TELEVISION A DEFINITION ETENDUE

ÉPARGNEZ
200\$

44⁴⁴ / 36 mois

1599⁹⁵

Courant : 1799,95
Qté: 33

c3 **HDMI**
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

PLASMA
Design mince
HDTV
MONITEUR
GRAND ÉCRAN 16:9

ÉPARGNEZ
200\$

66⁶⁷ / 36 mois

2399⁹⁵

Courant : 2599,95

50 pouces (397272)

91⁶⁷ / 36 mois 3299⁹⁵

Panasonic
VIERA

Plasma HDTV 42 pouces (397271)
• Plasma haute définition • Traitement numérique 1080p
• Conversion numérique • Rehaut d'image c3
• Gestion tridimensionnelle des couleurs • Système de gestion du contraste
• Contrôleur de sous-pixels • 2 entrées HDMI avec contrôle HDAVI
• Visualiseur de photos (SD) • Rendu ambiophonique simulé

PLASMA
Design mince
HDTV
MONITEUR
GRAND ÉCRAN 16:9

ÉPARGNEZ
100\$

42 po

72²² / 36 mois

2599⁹⁵

Courant : 2699,95

HITACHI **HDMI**
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Plasma HDTV 42 pouces (408186)
• Écran à haute définition ULTRAVISION® Cineform™
• Processeur vidéo HD III Picture Master™ • Fini d'aluminium brossé
• Résolution: 1024 x 1080 • Filtre peigne numérique 3D
• Compatible avec entrées 1080i/720p/480p/480i
• 3 entrées HDMI • Syntoniseur NTSC

3305374-P

Accord D
Desjardins

TANGUAY
ÉLECTRONIQUE

Livraison
GRATUITE
à la grandeur
de la province

2200, boul. des Récollets TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • 819-373-1111

Payable dans 1 an ou 36 versements. Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Achat minimum requis: 100\$ - 12 versements, 500\$ et plus, et items sélectionnés - 36 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin. Non jumelable à aucune autre promotion.